大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千七百十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二二
編輯部電話 三三九一二
電報掛號9778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號大公報有限公司承印

宋慶齡由昆明抵新德里

廖承志陳翰笙等人隨同抵印

印總理尼赫魯到飛機場歡迎

【中國新聞社昆明十六日電】中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長宋慶齡應印度共和國政府的邀請，十六日晨由昆明乘印度政府派來的專機前往印度訪問。隨同宋慶齡副委員長訪問印度的有廖承志、陳翰笙等十人。

同機前往的有來昆明迎接宋慶齡的印度共和國外交部副秘書哈班斯·拉爾。

到機場歡送的有、雲南省省長郭影秋、副省長張冲、劉佑峯、龔自知，中共雲南省委員會第二書記于一川，中國人民解放軍駐昆明部隊代表晉瑞林，中國人民政治協商會議雲南省委員會、中蘇友好協會雲南分會、雲南省民主婦女聯合會的負責人等一百多人。

到機場歡送的還有印度共和國駐華大使館一等秘書巴特斂卡。

【路透社加爾各答十六日電】中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長宋慶齡於十六日正午飛抵此間，停留了一小時之後，即續飛新德里。印度西孟加拉省首席部長B·C·勞埃曾偕同閣員赴機場歡迎，並以午餐招待。

【法新社新德里十六日電】宋慶齡十六日晚間抵達此間，受到印度總理尼赫魯的歡迎。

宋慶齡在機場說：印中兩國一向友好，近年來兩國的友誼更加發展而深厚。我們的合作，對於亞洲和世界和平的鞏固起着重要的作用。她在赴印度各地旅行之前，將先在新德里盤桓四天。

關於兩國平民回國問題

我外交部責美違反協議

美未助印度使與在美的中國人接觸

且威脅我留美學生領取台灣入境證

【新華社北京十六日電】中華人民共和國外交部發言人一九五五年十二月十六日發表聲明如下：

最近，美國國務卿杜勒斯先生和其他美國官方發言人一再毫無根據地指責中國方面沒有充分履行中美兩國大使級會談關於兩國平民回國問題所達成的協議。中國政府認爲有必要發表以下的聲明，說明事實真相。

中國方面一貫忠實地實施中美會談中雙方對平民回國問題所達成的協議。沒有充分履行協議、而且採取了違反協議的行爲的正是美國方面。

一、在中美兩國大使級會談開始的時候，中國方面就向美方提交了全部在中國的美國人的名單和情況，並且向美方作了清楚的交代。但是，美方卻至今沒有向我方提供全部在美國的中國人的名單和情況。因此，中美會談對雙方平民回國問題達成協議後，中國所委託的印度共和國政府沒有足夠的材料來充分執行協助在美國的中國人回國的任務。我方有充分的理由要求印度共和國政府通過印度駐美大使館了解在美國的中國人的情況，調查他們離境受到阻礙的事實並且協助他們回國。但是，美國政府卻又表示不能在這方面給予印度駐美大使館任何協助。美方聲稱，只有在中國僑民本人提出要求後，印度駐美大使館才能同他們接觸。我方雖然不同意美方對於協議的這種解釋，但是，在美方堅持這種做法的情況下，我方當然不能給予美國所委託的英國駐華代辦處以超過對等的權利。對於中美雙方所委託的第三國不能主動同各方僑民聯系的情況，我方是不能滿意的，但是美方沒有任何權利在這一問題上對中國方面進行任何指責，因爲這種情況正是美方所造成的。美方如果要改變這種情況，就應該首先向我方提供全部在美國的中國人的名單和情況，並且同意協助印度大使館主動同他們聯系。

願回國美僑已離境

但華僑仍然被羈留

我國釋放犯法的美國人問題是主權問題

美方沒有任何理由提出限期釋放的要求

二、美國方面一再提出在中國被監禁的美國人的問題。應該指出，在中國被監禁的美國人是違犯了中國法律的美國人，他們在服刑期間談不到回國的問題，更不發生回國受到阻撓的問題。我方在中美會談中曾經聲明，中國政府將根據中國的法律程序，按照他們本人的表現，逐個進行審查，採取寬大的措施。自從八月一日中美會談開始以來，在四十名犯法的美國人中，已經有二十六名被釋放。這就是說，在四個多月的期間已經有三分之二的犯法美國人獲釋。對於其餘的犯法美國人，中國政府也正在繼續進行逐個審查的工作。

另一方面，美方從來沒有通知我方究竟有多少中國人被監禁在美國，美方也從來沒有向我方提交他們的名單。這不僅使我方無法進行查對，而且也使印度大使館無法對他們進行任何協助。

三、美國方面還一再提出了中國釋放犯法美國人的速度問題。早在中美會談對雙方平民回國問題達成協議以前，中國方面就明確聲明，在中國犯法的美國人必須按照中國的法律程序處理，不可能有任何釋放犯法美國人的期限。這是中國的主權。美方在中美會談中也一再聲明尊重中國的法律程序，無意損害中國的主權。因此，美方也沒有任何理由在協議達成後提出限期釋放犯法的美國人的要求，或者變相地提出限期釋放犯法的美國人。而且，事實上，我方正在儘速地釋放犯法的美國人。但是另一方面，美方對於任何監禁在美國的中國人卻並沒有採取任何相應的措施。

四、就一般的美僑來說，他們的回國從來沒有受到阻撓。自從中美會談開始以來，中國方面還協助了所有願意回國的美僑儘速料理他們的未了事務，使他們能夠早日回國。八月一日以來，在五十九名一般美僑中，全部十六名申請回國的美僑都獲准離境。在這十六人中現在還有三名沒有離開中國，那是由於他們自己還有未了的事務，在他們願意回國的任何時候，都可以隨時離境，並且也將獲得同樣的協助。但是，另一方面，即使在美方承認早就要求回國而長期被美國政府阻止不能離境的一百零三名中國人中，至今還有三十八名沒有回到中國。美方聲稱，他們已經獲准離境，但是美方從來沒有交代他們的地址，也沒有交代他們爲什麼沒有回國，而且還拒絕協助印度大使館了解他們的情況。

五、美國方面不僅沒有向我方提供全部在美國的中國人的名單，不僅拒絕給予印度大使館以應有的協助，而且最近還規定讓獲居留在美國的中國學生必須取得台灣入境證。這顯然是對一時還不能回國的中國學生作進一步的威脅，使他們在將來不敢提出回到中國大陸的要求。早在今年四月二日，美國國務院就在公開聲明中承認，「有些中國學生由於害怕遭受拒絕而不敢向移民歸化局申請離開美國。」現在，美國方面不僅沒有採取適當的措施消除他們由於長期遭受阻難和威脅而產生的顧慮，而且還進一步對他們採取威脅的措施。這是直接違反雙方關於平民回國問題的協議的文字和精神的。

美國方面對於中國沒有充分履行協議的指責是完全不能成立的。中國政府堅決要求美方終止一切違反協議的行爲，充分履行雙方的協議。

宋慶齡小傳

宋慶齡，孫中山夫人，中國的政治活動家，國際和平運動的活動家。她生於十九世紀末，在美國度過了她的學生時代，並在年青時即作爲孫中山的秘書開始了她的革命生涯。一九一五年十月，她與孫中山結婚。一九二二年在廣州，叛變了的軍閥曾企圖用密集的砲火奪取孫中山的生命，她勇敢地留下來吸引敵人的火力和注意，讓孫中山離開了險地。一九二五年三月，孫中山在北京逝世。宋慶齡積極地參加了中國人民大革命，在一九二六年一月國民黨第二次全國代表大會上被選爲國民黨中央執行委員會委員。在一九二七年秋，武漢的汪精衛繼蔣介石叛變革命的時候，她發表嚴正的聲明，宣布她站在堅持孫中山的革命原則和政策的立場上，與叛徒們實行分裂，對於中國人民革命的勝利前途表示了堅定的信念。她支持了一九二七年八月一日的南昌起義。最後，她終於不得不離國，到莫斯科和歐洲各地去。

宋慶齡在歐洲的時候，積極地參與了國際的反帝國主義和保衛和平的運動。一九二七年十二月在比利時和一九二九年八月在德國召開的兩次國際反帝國主義同盟大會上，宋慶齡都被選爲大會的名譽主席。

一九三一年宋慶齡回到中國，積極支持了中國共產黨停止內戰、建立抗日統一戰線的主張，並堅決地反對了蔣介石對日本佔領東北和進攻上海的投降主義。一九三二年她和魯迅、蔡元培等人組織中國人權保障同盟，反對蔣介石的法西斯屠殺。

在這一時期中，她積極地參加了國際間的反法西斯運動，爲一九三四年在國民黨白色恐怖籠罩下的上海舉行的「反對帝國主義戰爭委員會」遠東會議的領導者。

在一九三五年日本帝國主義對中國的侵略進一步加緊的時期，她聯合國民黨內的愛國民主分子，向國民黨提出了恢復孫中山的聯合蘇聯、聯合共產黨的革命政策的主張，給當時正在高漲着的全國人民的抗日運動以主要的幫助。一九三七年，她熱烈地擁護中國人民的抗日戰爭，反對國民黨內的投降派。一九三八年發起組織保衛中國大同盟（一九四五年改名爲「中國福利基金會」），致力於戰時醫藥工作和兒童保育工作，曾努力運送醫藥用品援助中國共產黨所領導的抗日軍隊和解放區人民。

由於她對中國人民的進步事業和革命事業的卓越的貢獻，她在一九四九年被選爲中華人民共和國中央人民政府副主席，並擔任中國人民救濟總會主席。在一九五零年十一月第二屆世界和平大會上，她被選爲世界和平理事會理事，並且爲一九五零年「加强國際和平」斯大林國際獎金的光榮的獲獎人之一。在一九五四年，她被選爲全國人民代表大會代表和全國人民代表大會常務委員會副委員長。

她曾經發表了許多著作，對於推動中國人民的革命，維護國際的正義，保衛世界和平和反對侵略戰爭，起了很大的作用。這些作品的大部分已經彙集在她的一九五二年出版的「爲新中國奮鬥」一書中。【中國新聞社北京十六日電】

大阪我商展會閉幕

十五天觀衆百廿三萬人

曹中樞希望日商品在中國展覽亦獲成功

村田省藏說日本國民非與中國握手不可

【本報訊】新華社大阪十六日電：在大阪舉行的中國商品展覽會已經在十二月十五日勝利閉幕。在十五天的展期中，觀衆達到一百二十三萬多人。

這一天的晚間，中國商品展覽團團長曹中樞在展覽館內舉行了盛大的酒會，應邀參加酒會的有日本國際貿易促進協會會長村田省藏，日本國會議員促進日中貿易聯盟代表穗積七郎，大阪府副知事大森通孝，大阪府議會議長梅本敬一，大阪市議會議長松尾禎一郎等。

參加酒會的還有各黨派團體的代表，關西許多城市的市長、市議會議長、工商業者、大學教授、朝鮮僑民和華僑代表等共一千五百多人。

中國商品展覽團團長曹中樞在熱烈的掌聲中致詞說：中國商品展覽會在大阪所獲得的更大的成功表現大阪各界人士對中國的關心和對日中貿易的迫切要求。我們深刻體會到日本民族是勤勞、勇敢而富於智慧的，並且是熱愛和平的。幾乎所有與我們接觸過的日本各界朋友們都希望中日兩國很快地建立邦交，以便開展經濟合作和文化交流。他們對於外來的「禁運」給日本經濟的損害表示了深惡痛絕的態度。曹中樞指出，中國如果和日本攜起手來，不僅彼此有利而且對亞洲的貢獻也將是很大的。中國政府和人民一向主張同我們的鄰邦日本建立正常的外交關係和加强經濟文化交流，並且在幾年來曾經作了不少的努力。這一次的展覽會無疑地增進了我們的友誼，創造了進一步開展中日兩國貿易的條件。我們希望明年日本在中國舉辦的商品展覽會同樣能得到很大的成功。

村田省藏致詞說：「大阪的中國展覽會獲得空前的成功。這個展覽會並不只是商品的展出，它對兩國的將來有重大的意義。」他說：「日本國民表示了非和鄰邦中國握手不可的熱情。」

日本國會議員促進日中貿易聯盟代表穗積七郎致詞說：「中日邦交尚未恢復，政府間也沒有貿易協定，這是不自然的，這樣繼續下去，對日本是不利的。」

大阪府議會議長和市議會議長也在會上講了話。

酒會最後在與會者和中國商品展覽團團員們手挽手合唱「東京—北京」的歌聲中和高喊「中日兩國友好萬歲」的口號聲中結束。

民主德國游泳隊 十八人乘飛機抵京

田徑隊十二人亦已到達

【本報訊】新華社北京十五日電：應邀來中國訪問的德意志民主共和國游泳隊第一批人員共十人，在領隊根·里希特率領下，十五日下午乘飛機到達北京。

又訊：應邀來中國訪問的德意志民主共和國田徑隊一行十二人在領隊赫·加什率領下，在十四日乘飛機到達北京。

英工黨議員提主張

將蔣幫驅出聯合國

促英外交大臣向聯合國提建議

【路透社倫敦十六日電】一位工黨議員將於十九日（星期一）要求英國外交大臣麥克米倫建議聯合國撤銷對蔣介石的承認，而准許北京政府進入聯合國。

工黨議員齊里亞克斯，在他的詢問案中問外交大臣「是否知道在安理會的台灣代表在阻撓新會員加入聯合國這一事上所起的作用。」

（本報編者按：另有世界輿論要求驅逐蔣幫的消息載第三版。）

格羅提渥總理等

在滬訪問造船廠

乘遊艇遊黃浦江並到吳淞口參觀

晚間觀看袁雪芬等演出「西廂記」

【本報訊】新華社上海十五日電：以格羅提渥總理爲首的德意志民主共和國政府代表團，十四日下午訪問了上海市的一所造船廠。在參觀了這個工廠的生產過程以後，貴賓們出席了有二千五百多名職工參加的歡迎大會。

十五日上午，代表團參觀了國營上海市第一百貨商店。這裏經售一萬五千多種商品，每天接待十萬到十五萬名顧客，是上海最大的百貨商店。

隨後，貴賓們在外虹橋碼頭乘遊艇「港申」號，遊覽了黃浦江，並且在吳淞口登岸參觀。

晚上，貴賓們出席了越劇晚會，觀看了不久前訪問過德國的著名演員袁雪芬、徐玉蘭、呂瑞英演出的中國古典劇「西廂記」。演出結束以後，格羅提渥總理和夫人等登上舞台向演員們贈送花籃，並同袁雪芬等親切握手致謝。

埃回教青年大會

代表團來華訪問

【新華社北京十六日電】塔斯社開羅十五日訊：據「共和國報」報道，由青年組織的埃及回教青年大會的負責人雅各布率領的代表團已經從開羅啓程前往中華人民共和國作友好訪問。

投誠蔣兵

被遣還鄉

【新華社福建前綫十六日電】中國人民解放軍駐福州地區部隊領導機關在十四日遣送七名蔣軍投誠士兵回鄉。

這七名蔣軍投誠士兵都是今年七、八月間從金門島駕木船或者抱着汽油桶渡海歸來的。他們是蔣賊「反共救國軍」第二總隊四十一支隊舢板隊的士兵蔡懷炎、陳長力、曾德修、張振德和蔣賊第八軍三十三師九十八團一營三連的中士班長鍾文祿、下士副班長夏展鏗、上等兵李寶時。他們投誠歸來後一直受到中國人民解放軍的歡迎和很好的待遇，其中蔡懷炎、陳長力、曾德修和張振德四人在投誠歸來時帶有重機槍、子彈和裝有馬達的木船等軍用器材，因此分別獲得獎金。

蔡懷炎等七人的家鄉是在福建、浙江、湖南、安徽等省。他們每人在回鄉前都領到充足的路費、用品和冬季服裝。

中美談判的障碍

杜勒斯如果不願意改善中美關係，老老實實說出來，倒不失爲誠實。

但是，杜勒斯並沒有這樣做。他說：美國並不反對和中國談判兩國關係問題；只是中國沒有充分履行兩國大使關於兩國平民回國問題的協議，美國才不能和中國進一步談兩國關係問題。

這種說法，給中國外交部列舉事實加以戳穿了。事實是，沒有充分履行協議的，並不是中國，而是美國。

拒絕交名單

事實第一號——中國已把在華美僑的名單及全部情況交給美國；美國卻沒有把在美華僑及留學生的名單交給中國。美國又拒絕協助，受託照料在美華僑的印度駐美大使館就無法主動去和華僑接觸，無法了解他們的情況，更談不到協助他們。

美國犯人

事實第二號——中美談判開始以來，在中國犯法的四十名美國人，中國早已把名單交給美國，而且已有二十六名被釋放。但是，在美國被監禁的中國人，不但至今未見一人釋放，而且連一個名單美國也迄今未交出來。

釋放犯人，屬於法律程序，外國根本無權干涉，更無權限期釋放，因而也就談不到遲早問題。美國至今未釋放一個在美被監禁的中國人，也就更無權說中國釋放得遲。

三十八人下落不明

事實第三號——中美會談開始以來，申請回國的在華美僑，共十六人，都已獲准離境；除三名尚在中國政府協助下料理自己的未了事務外，其他都已經離開了中國。

但是，美國政府自己宣稱已批准離境的一百零三名中國留學生中，卻尚有三十八名下落不明，而美國並且拒絕交出他們現在的住址，使印駐美大使館無法去了解他們的情況。

印駐美大使館既得不到這些便利，中國自然也就沒有義務給與受託照料在華美僑的英國駐華代辦處以較多的便利。

露骨的威脅

事實第四號——美國政府宣稱在美華僑和留學生有回國的自由；但是，已回國的留學生以親身的經歷證明，美國聯邦調查局等機關對留學生和華僑的威脅，從來沒有停止過。

最近，美國一方面阻撓中國留學生回國，一方面卻又規定要留美的中國留學生取得台灣的入境證；這是對留學生的露骨的威脅，企圖以送去台灣爲要脅，使留學生不敢提出回國的申請。

拙劣的手法

美國製造一些莫須有的誹謗，企圖以此阻撓中美會談的進展；這正好說明，今天不但有許多國家希望，甚至連很多美國人也希望，中美關係可以得到改善；因而，美國才施展這樣的手段，一方面阻撓中美會談的進展，另一方面還想把責任推給中國。

但是，這樣拙劣的手法，是騙不了什麼人的。

施君玉

今年全國乒乓賽

姜永寧邱鍾惠分獲男女冠軍

傅其芳章寶娣獲得亞軍

【新華社北京十五日電】一九五五年全國乒乓球冠軍賽的第二輪比賽在十五日晚上全部結束。中央體育學院的姜永寧和邱鍾惠分別獲得了男子組和女子組的全國冠軍。中央體育學院的傅其芳和章寶娣分別獲得了男子組和女子組的全國亞軍。

男子組和女子組爭奪全國冠軍的比賽都是在晚上舉行的。男子組的比賽是姜永寧對王傳耀。王傳耀是以攻爲主的，姜永寧是以守爲主的。比賽結果，姜永寧以三比一勝王傳耀，獲得全國冠軍。第一局王傳耀以二十一比十八獲勝，第二、三、四局姜永寧都以二十一比十九獲勝。傅其芳在十四日以三比一戰勝了王傳耀，今天以三比一戰勝了王錫添，結果獲得了全國亞軍。

女子組的冠軍賽是邱鍾惠對章寶娣，她們都是以攻爲主的。比賽結果，邱鍾惠以三比一獲勝，獲得全國冠軍。章寶娣獲得全國亞軍。邱鍾惠在第一局和第二局中，分別以二十一比十七和二十一比十九獲勝，在第三局中以十二比二十一失敗；在第四局中又以二十一比十九獲勝。

成績在全國冠軍和亞軍以下的男女運動員將在十七日開始第三輪的比賽。

安理會選理事國

已投票三十四次

主席宣佈暫停投票待協商

【法新社聯合國十六日電】安理會在十六日會議上表決缺席的位置中，菲律賓得十六票，又未能取得聯合國大會三分之二的多數。

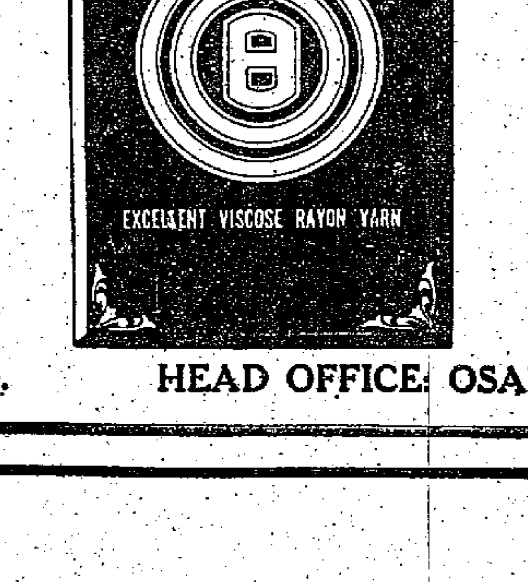
在關於此案第三十次的表決中，菲律賓得三十五票，南斯拉夫得二十八票。

在第三十一次表決中，菲律賓得三十六票，南斯拉夫得三十票，瑞典得兩票，希臘得一票。

大會主席在開始投票時曾再度宣佈，不投出個結果來就不散會。其後，他在投到第三十四次票仍無結果後宣佈，暫時討論其他問題，由各國協商後再進行投票，因爲，長此僵持下去，對聯合國的聲望並無好處。

工展第三街
上等質地 最平價錢
線衫九折 加送日曆

震歐綫衫廠

用後可知，可靠品質！
老牌 人造絲
凡人造絲上添附此商標即是在日本具有最大設備最新術的「旭化成工業」榮譽出品。該廠具有悠久歷史所出品ASAHI BEMBERG紗及織布而言，爲世界四大名廠製造之一，確保業盟主之地位。
購人造絲時請認明商標
旭牌 特級人造絲 各支均齊
ASAHI BRAND


人造絲

B75D	B120D
B250D	B150D
SD100D	B300D
MB120D	SD120D

BEMBERG紗

B20D	B30D
B40D	B60D
B75D	B100D
B120D	SD75D
SD120D	

歡迎接洽，向日本各大出口商函詢均可也
日本，大阪市北區宗是町一大阪大樓
日本，東京都千代田區有樂町三信大樓
旭化成工業株式會社
A527
ASAHI CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD. HEAD OFFICE: OSAKA BLDG., 1, SOZE-CHO, KITA-KU, OSAKA, JAPAN.

粵桂興辦集體農莊

粵西將在今冬明春建成廿四個

廣西有一百卅三個正在籌建中

【本報廣州十五日專訊】粵西區今冬明春將有二十四個農業生產合作社轉爲高級的農業生產合作社（即集體農莊）。

這批農業社分佈在十五個縣市，計陽江四個，台山、茂名、開平、電白、廉江、湛江市郊各二個，信宜、海康、化縣、恩平、陽春、吳川、徐聞、遂溪各一個。它們都是建社較早，連年增產，公共財產積累較裕的農業社。如陽江縣崗海鄉第一農業社，由於全體社員的艱苦努力，去年戰勝颱害增產三成多，今年抵抗了苦旱又比去年增產五成半；社裏已積累了公共財產五千九百餘元。電白縣大陂鄉第一農業社，由於實行技術改革，兩年來造造豐收，吸引了社外農民，全社已擴大爲二百八十戶。台山的南簷農業社除了農田造造增產外，今年還得到了副業純收入六千多元。海康的梅田農業社的五十多戶社員今年比去年多朝稻穀九萬多斤，全社原來四十三戶缺糧戶都已成爲餘糧戶。陽春高蝴農業社，社員年年增加收入，且經營管理不斷改善。同時，這批農業社還有着很大的生產潛力，如陽江縣邊海鄉第一農業社尚有一千多畝荒地可開拓。

最近，該區已召開試辦高級農業社工作會議，部署辦社的具體工作。這批將轉爲高級社的農業社的社員們正歡欣鼓舞地爭取做好多種工作，迎接建立高級農業社。

【新華社南寧十四日電】廣西省正在興辦一百三十三個完全社會主義性質的高級階段的農業生產合作社。這批社在今冬明春建成以後，全省差不多每個縣都有一個到三個高級社。平樂和百色專區在今年秋收前已經建成了二十二個高級階段的農業生產合作社。

廣西省農業合作化運動的發展非常迅速。一九五三年，全省只有四個農業生產合作社，現在已經發展到五萬五千多個，入社農戶已經達到農戶總數的百分之四十三以上。在一九五四年春季前後建立的七百六十六個社，生產成績非常好。有許多社增產百分之五十，有些社增產百分之三百到四百。在這些社裏，社員的勞動報酬已經有顯著提高，土地分紅已經不佔主要地位。有些社的公共財產增加到一兩萬元。因此，大部分社員都積極要求過渡到高級社。全省著名的全縣蔣在球農業生產合作社，在轉高級社的時候，全社三百二十七戶社員都試算了轉社以後的收支細賬，只有七戶老、弱、孤、寡的社員收入略有減少，但是他們在生活上所缺部分，完全可以由公益金補足。這個社的領導核心和骨幹都比較強。社裏有共產黨員二十人，青年團員五十八人，各種骨幹分子一百五十四人。

中共廣西省委員會農村工作部在十二月上旬，召開了一百七十多個農業生產合作社的主任和幾百個專門辦高級社的幹部會議，研究了辦高級社的具體政策和步驟，交流了建社經驗。

廣東六個機械農場

今年晚稻普慶豐收

單位面積產量高過當地農業社　農民們大受鼓舞紛赴農場參觀

【本報廣州十四日專訊】廣東省各國營機械農場已結束晚稻收割，普遍獲得豐收。

廣東國營機械農場共有六個，珠海縣的珠江、惠來縣的葵潭、海豐縣的公平、陽江縣的平岡、英德縣的大鎮和三水農場等。這些機械農場大部份使用機械，和設有拖拉機、聯合收割機等機器。今年晚造水稻種植面積達四萬四千多畝。

機械農場在今年夏種期間都使用拖拉機犂地，一般犂達二十多公分，對禾稻生長起了良好作用，用機械耕旱直播的稻禾生長特別好。

機械農場還進行了一系列的技術改革，除廣泛採用小株密植外，還研究合理施肥，使禾苗生長均勻、粗壯；而且注意淺灌和排水晒田，使水稻在成熟前不倒伏，產量增加了。

國營機械農場晚稻產量增加。惠來縣葵潭農場平均每畝六百三十多斤，比當地農業生產合作社的產量高出二成以上。珠海縣珠江機械農場平均每畝產量達五百一十多斤，比去年提高百分之十二，爲建場以來最大的豐收。產量的增加，充分顯示了水田機械化的好處。

機械農場用機械耕作，帶來的豐收，給當地農民很大的信心和鼓舞。各地農業生產合作社和農民都紛紛去農場參觀、訪問，並向農場學習。如葵潭農場除了廣泛向農民介紹機械耕作經驗外，還派出技術人員幫助附近農民按照農場技術改革標準耕作晚稻，因此他們晚稻收成良好。

閩各農場糧食增產

六十九個農場增產約近二成

已將大部良種換給附近農民

【本報福州專訊】全省六十九個國營農場今年注意了改善經營管理和降低成本，並進行了生產技術的全面改革，爲國家增產了大批糧食和經濟作物。六十九個農場的糧食總產量比去年增加百分之十九點四，油料作物增產百分之三十五，甘蔗增產百分之三十，果產增加百分之四十，毛豬增加一倍多。大部農場有了盈餘。

今年各地國營農場獲得增產的原因，首先是提高了土地利用率，增加了複種指數。建陽專區七個農場有百分之六十的田把一年一熟變成一年兩熟、三熟。浦城縣農場去年試種雙季稻三畝多成功後，今年就擴大到二百五十三畝。政和縣農場今年因種了一百零五畝雙季稻，全場平均產量達到每畝七百七十九斤，比一九五三年建場時提高百分之七十二。其次是改進了耕作技術和戰勝了自然災害。龍溪專署農場採用適當密植、稻草回田等措施並大力撲滅蟲害後，晚稻在嚴重的自然災害下，還比去年增產近一成。

國營農場在增加產量和降低成本方面所取得的成績，顯示了社會主義經濟的優越性，在周圍農民中影響很好。霞浦縣農場在秋收前的幾天中，就有一千多人前往參觀學習。國營農場並在技術上和培育良種等方面大力幫助附近農民。今年農場培植的良種有三百五十萬斤，比去年增加兩倍多，大部良種將換給附近農民，供他們播植。

海南黎苗人民

生活顯著改善

衣食良好購買力提高　市場售貨額逐年上升

【本報通什九日專訊】海南黎族苗族自治州內，少數民族購買力提高，生活改善，解放前飢寒交迫的窮困境況改變了。

以生活素來貧苦的山區五縣（保亭、樂東、瓊中、東方、白沙）爲例，少數民族的購買力，一九五四年較一九五三年提高百分之六十八，今年上半年又較去年同期增長百分之五左右。隨着購買力上升，市場零售額也逐年增加。自治州內有二百多個供應點，去年生活資料的零售總額較前年增加二點四倍，今年預計可較去年再增加四成左右。

解放前，在國民黨反動派的血腥統治下，黎苗同胞避居山地，以野果野菜充飢，用自己織的麻布片和樹葉遮蔽身體，過着牛馬不如的生活。這幾年，得到共產黨和政府的幫助，少數民族努力發展生產，因而能提高購買力，改善生活。保亭縣福安鄉昌沖村，過去戶戶缺糧，今年大家都有餘糧賣給國家，平均每人縫製了三套新衣。白沙縣珠江鄉東掛村，平均每人也添了兩套衣服。這樣的事例很多，遍佈農村的供銷合作社的布疋銷售量因而增長迅速。據統計供銷合作社系統去年的布疋銷售總量比前年增加六成多，今年又可比去年增多五成以上。過去，少數民族洗臉不用毛巾，也無錢買鞋襪等。現在這種情況根本改變。保亭縣三區供銷合作社的一個門市部，一個月裏便賣出毛巾五百多塊。目前已是秋收季節，添製衣服的黎苗同胞更多，十一月份內，供銷合作社有一個門市部共銷出服裝二百一十套。在農村裏，到處可見穿着比較整齊的翻了身的黎苗同胞了。

人民代表在紅星鄉與黎族婦女合影（左邊是科學家陳曉嵐，右側是翻譯家曹靖華。）

廣州冷凍廠

已開始試機

定明春正式開工生產

【本報廣州十五日專訊】公私合營廣州冷凍廠，本月十五日開始試機，明春正式開工生產。

冷凍廠是在人民政府投資和領導下組織的，從去年一月開始籌備，到今年十一月止，共有九十二戶廠業户投資，投資額二百一十五萬四千七百多元，佔該廠資本總額五百萬元的百分之五十四點八四。該廠十五日舉行了創立大會，會上通過了冷凍廠章程，並選出曹冠英、薛榮烈等十個私股董事，與公股所指定的代表共同組成董事會。

新建的冷凍廠基本建設總面積達九千三百六十多平方公尺，包括有冷藏庫、製冰廠、貯冰庫以及附屬的建築物、水果包裝間、水泵房、發電機房、貯水池和辦公室等。冷藏庫可冷貯水果、豬肉約一千多噸，西藥六百七十箱；製冰廠每日可產冰二十八噸；貯冰庫可容八百噸冰塊。

冷凍廠並建有專用碼頭、公路、鐵路支線和裝卸貨物的月台。鐵路支線與附近廣三鐵路車站相銜接，將來冷藏庫的水果即由此線運輸到國外。公路則與西村公路銜接，專用碼頭設在珠江河畔，各縣、市、鎮的水果可由水陸兩路運到，這樣既方便起卸貨物運出倉庫，又可以避免水果因多次轉運起卸而造成的損耗。該廠建成後，將來主要供給廣州市及外埠，主要供應廣州鐵路管理分局冷藏車在運輸時的需要。

穗舉行少年兒童書籍展覽會

【本報廣州十五日專訊】爲幫助少年兒童閱讀好書，中國新民主主義青年團廣州市委員會、廣州市教育局、新華書店廣州分店、廣州中國圖書發行公司等單位聯合舉辦「少年兒童書籍展覽會」，於十二月十五日至廿一日在廣州市青年文化宮舉行。展覽會分爲兩部分，第一部分展出的有從一九四九年至一九五三年我國出版的得獎兒童文藝讀物，有關對少年兒童培養教育的文章；第二部分是世界著名兒童作家的介紹，中國和翻譯各國的少年兒童文藝讀物和民間故事等。第三部分展出有自然科學、古典文學、童話、圖書故事書、詩歌、劇本、連環圖畫等。此外，展覽會還陳列有培養兒童「五愛」的各種宣傳畫。

順德桂洲鎮已經用電燈

三百多盞照明燈全鎮

【本報順德十日專訊】順德縣桂洲鎮自十一月十日開始啟用電燈以來，每天晚上全鎮大放光明。該鎮三百多盞照明用電，均係由順德縣容奇電力廠輸送電力，每晚供電六小時半。容奇電力廠擴建工程，是在九月廿五日基本完成的。全部工程費用七萬七千五百多元，比原定計劃節省五千多元。工程竣工後，首先於十月初，供給容奇鎮用戶電力，以代替原有的發電設備。跟着，原架設高壓電線到桂洲，使過去沒有照明用電的桂洲鎮，也大放光明。現在，位於容奇的一些工廠的機械廠等也要求電力廠供電，據電力廠負責人說，一俟電力廠設備更臻完善，將可滿足這些工廠的要求，到那時候一些小型工廠就用不着自己發電了。

穗港名手棋賽譜編入棋刊加評註

▲穗港象棋名手在廣州舉行友誼賽的盛況，除廣州的南方日報和天天報連日進行報道之外，最近市面上並有一種「嶺南棋刊時輯」出售。「嶺南棋刊時輯」上詳細介紹了穗港象棋名手的生平，以及這次友誼賽的頭三局棋譜，並且對各局加上評註，對廣州棋迷的確得益不少。

▲最近珠光路市場附近出現了一架流動的貨車，車上擺滿了鹹魚、冰凍臘肉等鹹雜食品，不少街坊家庭主婦都樂於向他們購買，這是小商小販組織成一個合作小組爲國營公司代銷商品的，由於他們流動到各馬路、里巷去，人們也很方便地買到自己需要的鹹雜品，因此生意也很好。

▲永漢路青年文化宮恢復開放後，從十二月十六日起，由江西省贛州市文藝工人越劇團作首次來穗公演，演出古裝劇「屈原」、「楊宗保與穆桂英」、「梁山伯與祝英台」、「打金枝」、「玉面狼」等節目。

▲十四日晚是蘇聯展覽會閉幕的前夕，參觀的人特別多，很多人都攜兒帶女來參觀，三十個館除了展品外，到處都是人擠人，有的人還要踮足眾看展品，坐下來休息的人很少，因爲觀衆們都希望在這短促的時間裏，多看一些蘇聯東西。

▲這幾天晚上，新華戲院近旁都擺有一個臨時的攤位，這是郵局設立的流動服務處，這裏有各種彩色郵票和紀念郵票出售。晚上郵局休息了，流動服務處卻繼續營業，使人們得到很大便利。

流動貨車生意好　小販參加合作組

梅縣市場旺季更旺

晚稻豐收農民購買力增強　各區鎮商業生意興隆

【本報梅縣十三日專訊】梅縣旺季市場日趨繁榮。從十一月以來，各區鎮及各區鎮公私營商業營業額顯著增加。爲適應全縣人民對工業品及其他各種物資的需要，全縣各區從本月七日至十五日陸續舉行物資交流會，交流之前並分別舉辦工業品展覽，十五日以後即入各鄉巡迴展覽交流。

今年晚造多數地區豐收，梅縣各區農民從十一月中旬起紛紛出賣餘糧給國家，因此各鄉農民購買力顯著增加。梅縣中國百貨公司十一月份銷售的日用百貨，較十月份增加四萬多元，較去年同期增加二成，而十二月份第一週營業額，已超過十一月上旬收入。國營花紗布公司十一月份銷售的布疋也較去年同期增加二成以上。國營醫藥公司出售的各種魚肝油、補腦汁、自來血、鹿茸精液，和梅縣供銷合作社經銷的各種參茸多令補品，從十月份起趨暢旺。十一月份銷的人參，鹿茸共二千多兩，十二月預計可銷到三千兩以上。各種日用百貨、布疋、參茸補品等在各區鎮展覽時，各區鄉農民都非常興奮，紛紛前往參觀。有許多農民看到展品是過去各區鎮沒有賣過的東西，許多農民要求立即交易。今冬梅縣中國百貨公司新增加的各種小百貨，有一百一十多種。雪花膏銷數較去年增加一倍。最近各區鎮所售的小球鞋和兒童玩具多暢銷。每公尺五元七角的呢絨衣料也銷得很多，南口、丙村、雁洋各地僑鄉，顧客要求供應更多更好的毛線。梅縣中國百貨公司爲適應農村顧客的需要，近來用各種方法迅速將日用百貨送往農村，及時供應。

廣東各屬新聞

▲梅城 物資交流大會，已定本月廿七日在縣城舉行。

▲深圳 深圳鎮的有線廣播站，每晚播音二小時，除轉播廣東省人民廣播電台的節目外，並設文藝節目，播送粵曲唱片，轉播深圳人民戲院的電影和粵劇，並經常有該鎮的工人和學生，向全鎮人民演唱粵劇。不固定節目，爲廣播該鎮新聞，介紹優秀的文藝作品、電影等。

▲梅縣 西陽區新聯鄉富良美僑眷丘士錚伯婆本月四日在家病逝，她的兒子丘平生由印度尼西亞拍電報回來囑咐家中辦理喪事，家人於八九兩日舉辦喪事，丘家族人和遠近親友皆前往弔唁。

▲海南 保亭 保亭軍普鄉黎族農民組成的花樓農業生產合作社，今春建社後學習了新的耕作方法，全年三造共比去年增產九成以上。由於社裏資金寬裕，社員收入大增，便開始進行社的建設。半年多來，社裏已新建了儲藏室、晒穀場和夜校等。並成立了保健站和收音站；現在正在準備建造積肥室等。這個黎族村莊，正在迅速地改變它原來的貧困破落的面貌。

▲廣寧 廣寧縣山區農民種植的紅花油茶，今年得到從來未有的大豐收。這種油茶核每百斤可榨茶油三十一斤多。現在，許多農家正在忙着晒乾油茶核；供銷合作社也忙於收購。排沙區供銷社積坑分銷店每天收購量可達廿餘萬斤。不少農民賣了油茶核後，給孩子們添了新衣。

在今冬明春期間

台山一百八十九鄉普建俱樂部圖書館

並將在每一個鄉都成立粵劇團

【本報台山十三日專訊】台山在今冬明春，將在一百八十九個鄉中建立農村俱樂部和圖書館，並在每一個鄉成立一個業餘性質的粵劇團，以配合農業合作化運動的發展，進一步提高農村羣衆的文化生活。

據截至七月的統計，全縣各區已組織有業餘粵劇團一百五十五個，這些劇團經常配合農村中各項運動進行演出。在十月中旬，有很多區的粵劇團並曾舉行觀摩會演，十六個區的各個粵劇團，現正準備舉行第二次觀摩會演。

台山各有關部門爲繼續辦好今冬明春新建的一百多個俱樂部、圖書館和各鄉的粵劇團，已決定在十二月下旬舉辦一個訓練班，爲這批將要建立的俱樂部、圖書館等訓練五百個骨幹份子。

訪問海南

何靜

十一月廿九日　會到了黎族領袖王國興

海南黎族苗族自治州是人民代表這次視察的主要地區，他們在海口市休息了一天，今晨就啟程前往。

汽車在公路上輕快地奔馳，這條公路寬闊而平坦，汽車越跑越快，速度雖達到每小時五十多公里，我們卻毫無顛簸之苦。一路上橋樑很多，都是鋼筋混凝土建築的，比澳門到廣州的公路上的橋樑堅固、美觀得多。代表們連聲稱讚，想不到海南建設的成就如此迅速、輝煌！

車過屯昌不久，我們就進入了自治州境。黎族苗族自治區是一九五二年七月成立的，今年七月改爲自治州，包括保亭、樂東、白沙、瓊中、東方、崖縣和陵水七個縣，面積有一萬四千八百餘平方公里；人口約五十八萬，其中黎族三十四萬五千餘人，苗族一萬二千多人，回族、僮族、滿族同胞較少，其餘則爲漢族。漢族大都散居沿海的陵水、崖縣部分鄉村，其他五個山區縣的居民絕大部分是少數民族。

我們首先進入的是瓊中縣，這是五個山區縣中的一個。汽車開始爬陡峭的山路了，沿途都有「連續彎路」、「陡坡」、「危險急彎」的指示牌，汽車在連綿不斷的山脈中縈來繞去，陽光一會兒從左邊車窗射入，一會兒卻又由右邊進來；一會兒在陰峻的絕壁前駛過，一會兒又爬行在數十丈的深谷的邊緣。築路工程的艱巨，使人驚歎？

一路上，看見水晶礦、煤礦，也看到鬱積蒼蘢、有珍禽異獸隱藏的原始森林，使人又不能不爲祖國的豐饒而歡呼。

中午，經過白沙縣紅星鄉，下車去拜訪這革命聖地。紅星鄉原名紅毛鄉，黎族人民爲推翻國民黨反動派統治而舉行的著名的「七月起義」，就是由這裏發動的，武裝起義的領導者王國興等人也出生在這裏。

長期以來，國民黨反動派一直在海南島殘酷的壓迫着各兄弟民族。抗日戰爭期間，日寇侵入海南島後，不抵抗的國民黨軍隊和僞行政人員由沿海城鎮逃入黎苗同胞聚居的五指山區，更加深了黎苗同胞的苦難。那時，紅毛鄉有僞警備部、守備團、專員、三縣聯絡所等五方面的僞軍和僞官員，他們要紅毛鄉六個保每月繳出所謂「長官米」、「縣長米」、「區長米」、「參議米」和大盤軍糧，還要每保每月交出壯丁九名、牛肉八十斤、豬肉五十斤、鷄四十只、瓜菜三千斤等等。黎族同胞，男的被拉去做工，婦女受姦淫，大家都吃不飽，穿不暖，朝不保夕。在反動派殘暴的統治下，黎族同胞陷入了無比痛苦的深淵。有的說：活不下去了，叫國民黨一刀殺死我們吧！也有的說：反正活不下去，不如和國民黨拚了這條命！在這求生不能，求死不得的境況下，英雄的黎族人民在王國興、王玉錦的領導下舉行了武裝起義。響應起義的有白沙縣第一、二、三區的黎族同胞，共二萬餘人。他們用粉槍、鋤頭打敗了國民黨的軍隊，短期間就在白沙縣取得全面勝利。後來，國民黨調齊僞軍顛覆起義的黎胞，許多黎族同胞都壯烈的犧牲。一九四四年，黎族同胞找到了英勇地戰鬥在海南島的紅軍——瓊崖縱隊，在共產黨的領導和幫助下，黎苗同胞終於趕走國民黨反動派，擺脫了他們的血腥統治。黎苗同胞站起來了！

紅星鄉在一個略微傾斜的山坡上，四週是崇山峻嶺，只有一條小路與公路相通。自治州內的秋收已近尾聲，這裏洋溢着豐收的氣氛。鄉內居住的都是黎族農民，他們把穀穗紮成一小束一小束，擺在地上晒，和暖的陽光射在黃澄澄的穀粒上，映得兩旁房屋一片金光。一些黎族婦女在屋簷下，用大樹幹挖成的米臼舂米，「隨、隨」之聲，不絕於耳。

一路入紅星鄉，人民代表就被眼前和平、幸福的景象所吸引。畫家古元們坐下來，揮着畫筆將黎族鄉村的景色，人們舂米、翻晒稻穀等勞動形象，一一描在紙上了。科學家陳曉嵐和翻譯家曹靖華一同走進一個姓王的農婦家中。晚造水稻和種在山坡田的「山蘭」稻已收割完畢，她留在家裏照料小孩和晒穀子，丈夫一早上山打獵去了。這裏山上可打的野獸很不少，有鹿、黃猄、山豬等等。這位農婦領着陳曉嵐和曹靖華兩位代表，在她那去年新蓋的茅屋裏，參觀了寬敞的客堂、潔淨的廚房和堆滿稻穀的糧倉。

今天最幸運的事要算是在紅星鄉會到了王國興。這位黎族英雄人物，現在是海南黎族苗族自治州州長，已經六十多歲。溫和的目光，紫銅色的面容，使人一望就知道這是一位慈祥、敦厚的老人。他向人民代表追述「七月起義」的英勇事蹟，人們又不禁被他那爭取民族解放而堅苦奮鬥的革命精神所感動了。

王國興平日工作很忙，這次是爲了幫助大家辦農業生產合作社才回鄉的。他已經鬢髮斑白，但每晚仍敲起大鼓召集大家談生產情況和農業合作化的道理。

在告別時，他對我們說：「解放前，這裏被國民黨打死和餓死的人佔三分之一，現在大家都能吃飽穿暖了，等合作社辦好後，生活的改善會更大，你們下次再來時，這裏將以更新的面貌迎接你們。」

我們相信王州長的話，我們相信黎苗同胞的生活會像歌中所唱的那樣：「天天向上升」。我們也祝願他們永遠擺脫苦難、貧窮，和各民族共同走向社會主義。（四）

慶祝發行所新厦落成

大減價

九龍眼鏡公司

規模偉大，睥睨一切。犧牲十萬大元，爭取一萬顧客。

最近源源運到AO廠，蔡司廠，慶厘廠，秀郎廠，UK廠，占臣廠新式眼鏡，美不勝收，滿目琳琅。欲免向隅，請即定購。

總行　彌敦道五六三號（即廣華醫院對面）諸君光顧請認清招牌若欲直臨總行請勿致誤

分行　金馬倫道三十號（即電話大廈轉入）

枝行　彌敦道七五六號（即東樂戲院後面）

發行所　康和道五號（加拿芬酒店對面）

經理　美國光學博士黎伯冕啓

對開彩色年畫

嫦娥奔月（道林紙）	任率英作	0.55
木蘭榮歸	杭稺英等作	0.50
三打祝家莊	吳少雲作	0.50
霸王別姬	謝慕連作	0.50
屈原	王柳影等作	0.50
十八相送	金梅生作	0.50
蝶舞（梁山伯與祝英台）	華鈞新作	0.50
百花亭	楊俊生作	0.50
牡丹亭	金雪塵作	0.50
三姐下凡	周柏生作	0.50
西施	朱仰峯作	0.50
白娘子與許仙新婚之喜	周柏生作	0.50
卓文君	周柏生作	0.50

四屏條彩色

百花齊放推陳出新	金雪塵等作	1.00
西廂記	李長白作	1.00
寶蓮燈屏	董天野作	1.00
火焰山	董天野作	1.00
卓文君與司馬相如	劉旦宅作	1.00
武生屏	吳少雲作	1.00

三聯書店

大道中五十四號二樓　電話：二一三一四

新到醫藥書籍　種類繁多　歡迎參觀

實用抗生素學	戴自英編著	9.00
熱帶病學	應元岳編著	12.60
大腦皮質與內臟	姚承禹等譯	11.20
胸部外科學	黃家駟譯	15.40
臨床麻醉學	吳珏編著	16.00
*實驗診斷學	于復新編著	9.90
*組織學	蔣天鶴編著	12.80

高等醫學院校教學用書

流行病學總論	張錫璜譯	九·〇〇
勞動衛生學		九·八〇
*病理學教程	張春雷譯	六·三〇
藥理學	張昌式等譯	九·八〇
兒科學	李永昶等譯	一〇·一〇
口腔科學	唐秉寰譯	三·一〇
內科基礎學	孫玉柱等譯	一五·八〇
內科學（上卷）	李健齋譯	九·三〇

•醫藥雜誌•

中醫雜誌（月刊）　本刊是中醫中藥界的綜合性定期刊物，主要內容是發揚祖國醫學、發表中醫中藥的研究論著和臨床報告，交換各地治療經驗，公開秘方，介紹基礎醫學、針灸療法、醫史考據等。每册定價0.95，訂閱八五折優待。

中級醫刊（月刊）　本刊主要內容包括介紹臨床常見疾病的預防與治療及醫學講話、化驗檢查、工礦衛生、祖國醫學、蘇聯醫學、問題解答等。每册定價1.10，訂閱八五折優待。

上列各書均爲十六開精裝本（書名前有*號者係二十五開精裝本）；尚有平裝本書目未能盡錄，同業讀者選購，請到本社參觀。

香港皇后大道中一七五號　新民主出版社　電話：三〇五三二

阿富汗國王宴蘇領袖

首相議長及各國使節參加

喀布爾披上節日盛裝全市休假一天

【法新社巴黎十六日電】塔斯社十六日報道：蘇聯領袖布爾加寧和赫魯曉夫十六日曾與阿富汗首相達烏德汗長談。

參加這次會談的還有蘇聯外交部第一副部長葛羅米柯、蘇聯對外貿易部副部長庫米金及蘇聯駐阿富汗大使傑格佳爾。

【新華社北京十六日電】據塔斯社喀布爾十五日訊：阿富汗國王穆罕默德·查希爾·沙阿十五日接見了布爾加寧和赫魯曉夫。布爾加寧在同阿富汗國王會談的時候，把蘇聯最高蘇維埃主席團主席克·葉·伏羅希洛夫的信件遞交給他。接見時，蘇聯方面在座的有：葛羅米柯、庫米金和蘇聯駐阿富汗大使傑格佳爾，阿富汗方面在座的有首相、副首相、宮廷大臣和其他官員。

同一天，布爾加寧和赫魯曉夫拜會了阿富汗首相穆罕默德·達烏德汗，並且和他談了話。談話時蘇聯方面在座的有：葛羅米柯、庫米金和傑格佳爾，阿富汗方面在座的有：副首相兼外交大臣穆罕默德·納伊姆汗和副首相阿里·穆罕默德。

布爾加寧和赫魯曉夫還向阿富汗國王的父親、一九三三年被刺的穆罕默德·納迪爾王的陵墓獻花圈。一九二九年當阿富汗國內爆發巴查—薩烏高的反動暴動時，納迪爾王率領了阿富汗南部各部落擊潰了巴查—薩烏高，並且佔領了喀布爾。在他所召集的部落領袖大會上（各部落首領和頭人會議），他因為對祖國的功績而被宣佈為阿富汗國王。

這一天晚上，阿富汗國王穆罕默德·查希爾·沙阿在王宮裏舉行招待會，招待布爾加寧和赫魯曉夫，出席招待會的有以穆罕默德·達烏德汗為首的阿富汗政府負責官員，國民議會議長、參議院議長、阿富汗駐蘇聯大使以及各國駐阿富汗外交使節。蘇聯方面出席的有陪同布爾加寧和赫魯曉夫前來阿富汗訪問的人員。

十二月十五日在喀布爾成了一個盛大的節日。當蘇聯貴賓到達的時候，為了歡迎布爾加寧和赫魯曉夫，全城在這一天宣布休假。街上到處飄揚着蘇聯和阿富汗的國旗。到處都是用俄文和普什圖文、法西文寫的歡迎標語，標語上面寫着：「我們的大門和心永遠對朋友們敞開！」「熱誠歡迎貴賓！」「歡迎！」「很高興見到我們友好鄰邦的領導人！」「蘇維埃俄羅斯和阿富汗過去和現在都是好鄰邦！」有幾萬名喀布爾居民聚集在從飛機場到客人們的住所這段七公里長的道路兩旁熱烈和親切地歡迎客人。

破壞行徑激動公憤 舉世要求驅逐蔣幫

英報斥他是乾草堆上一條狗 沒有權利竊據聯合國的席位

【新華社北京十六日電】許多國家的報紙在強烈譴責蔣介石分子破壞同時接納十八個國家加入聯合國的時候，憤慨地要求把蔣介石分子從聯合國中趕出去。

在英國，「每日先驅報」發表了一篇社論，題目是「驅逐他」，堅決反對讓蔣介石分子出席聯合國。社論中說：「蔣介石分子沒有任何權利竊據聯合國的席位，他在那裏就像乾草堆上的一條狗。應該驅逐他。英國應該堅決支持讓真正的中國在最近時期進入聯合國。」

「泰晤士報」指出，蔣介石代表阻撓接受所有十八個國家加入聯合國已經激起了聯合國會員國的憤慨，亞洲國家的代表認為，應該把蔣介石分子趕出聯合國。

「新政治家與民族」週刊寫道，蔣介石分子在聯合國中竊據地位這件事現在已經「是阻礙聯合國執行職務和發展的一個不能容忍的障礙」。

保守的「旁觀者」週刊說，蔣介石分子的行徑「使得關於台灣（指蔣介石集團）在安全理事會中的地位的問題尖銳地提出來」。這家週刊着重指出，中國在聯合國的席位被「不再代表中國」的人所竊據。

另一家保守的雜誌「真理」週刊寫道，蔣介石分子反對蒙古人民共和國參加聯合國「加快了這樣一天的到來，即大家不能再讓他留在那裏了」。這家週刊說，「總之，這一點（把蔣介石分子提出聯合國）是不會引起英國和聯合國其他大多數會員國的不滿的。」

「瑞士報」刊載了一篇文章強調說，蔣介石的代表在聯合國內的阻撓行動「只會加速他被趕出聯合國的過程」。

「緬甸新時代報」的社論寫道，蔣介石分子居然使用否決權阻撓接納蒙古人民共和國加入聯合國，這種行動應當被視為蓄意企圖使國際緊張局勢尖銳化和使東西方的接近遭到困難。這家報紙指出，聯合國現在應當解決某些非常重要的問題，其中包括中國代表權這樣一個問題。

意大利「前進報」說，蔣介石分子的搗亂行為是「根據美國人的指示和在美國人的全盤支持下」所採取的「卑鄙的和違法的手段」。右翼的「時代報」也對蔣介石分子的行為提出嚴厲的指責。這家報紙認為，目前普遍的意見是，必須把蔣介石分子驅逐出聯合國。

瑞典「晨報」強調指出，「台灣佔據着從聯合國成立以來作為安全理事會常任理事國之一的中國的席位。它除了自己以外，不能代表任何人。這種局面的荒謬程度從這次投票的例子中可以明顯地看出來。」「晨報」主張把這種代表從聯合國驅逐出去，恢復中華人民共和國在聯合國中的合法席位。

「畸形」—「討厭」—「有害」

「印度快報」給蔣幫分子畫嘴臉 指出繼續支持它是荒唐背理的

據合衆社新德里消息說，印度政界人士在十四日指出，安全理事會十三日的投票是一個證據，證明聯合國已經由於拒絕承認蔣介石分子而陷於荒唐背理的地步。這些人士說，蔣介石分子使用否決權一事現在一定會使那些支持他們在聯合國的資格的國家進行認真的考慮和重新估價。

「印度快報」十五日的社論說，蔣介石分子在接納蒙古人民共和國加入聯合國問題上投否決票。社論說：蔣介石分子正在從畸形的東西發展成為討厭的東西，又從討厭的東西發展成為有害的東西。社論說：「在目前情況下唯一的補救辦法看來是把國民黨從聯合國中趕出去。」

南斯拉夫「戰鬥報」在評論安全理事會十三日投票結果的時候寫道：很明顯，這裏牽扯到國民黨的一個破壞陰謀，這種陰謀是不符合大會的建議的。「戰鬥報」指出，必須迅速地把蔣介石的代表從聯合國中驅逐出去。「政治報」也指出，全世界的公衆完全有權利對安全理事會的這個失敗表示不耐煩，蔣介石分子的態度阻礙了聯合國的普遍性。

意大利社會黨領袖南尼在接納十八國的提案被否決以後說，聯合國安全理事會這個決定是荒謬的。南尼說，「這樣就出現了這樣的一個問題：是否能容許一個並不存在的代表出席聯合國，甚至出席安全理事會呢，同時是否還能容許唯一存在的中國——中華人民共和國缺席呢。」

錫蘭反對黨領袖班達拉納克也說，關於蔣介石分子否決蒙古人民共和國而造成的十八國一攬子交易的失敗引起了關於蔣介石分子作為聯合國的一個成員國的地位問題。

法國「解放報」發表評論說，安全理事會中的困難是在聯合國中不代表任何人的蔣介石分子造成的。「人道報」指出：「驅逐蔣介石分子和恢復中國的合法權利對聯合國來說是迫切需要作的事。」

新加坡制憲會議 明春在倫敦召開

馬紹爾談判後發表公報 宣稱已就此事獲得臨時協議

【路透社倫敦十六日電】新加坡首席部長馬紹爾和殖民部大臣勒諾克斯—波伊德會談結束，發表正式公報稱：已「暫時協議：新加坡各黨派應於一九五六年四月二十三日在倫敦召開制憲會議」。

此項會議料將歷時約兩星期到三星期。

公報稱：四月會談的議程已獲協議，計有：（一）內政自治的確定；（二）內政自治的實施日期；（三）立法議會的組織；（四）公用事業的前途。

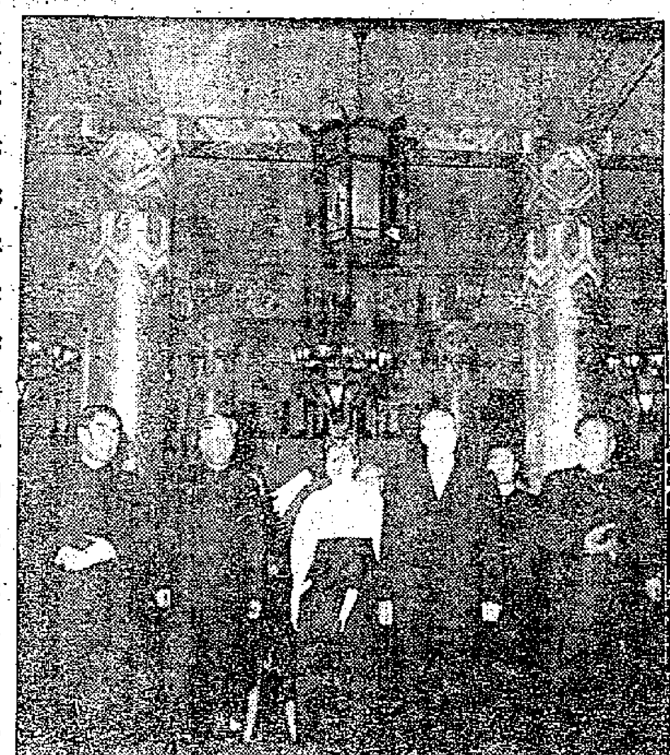
英閣改組 言之鑿鑿

【路透社倫敦十五日電】政界人士十五日傳出更迭的消息說，艾登已完成大規模改組內閣的計劃，適六十一歲的外交大臣麥克米倫，五十二歲的財政大臣巴特勒將對調，五十一歲的國防大臣勞埃德都會被調動。如果這一次大調動果然實行的話，一般人預料會在下星期實行。議會人士將會把這次改組解釋為首相已在應付使人煩惱的內閣人事問題的標誌。

「梁祝」在緬受歡迎 觀衆讚好一看再看

【本報仰光十日專訊】我國彩色巨片「梁山伯與祝英台」從本月二日起在國泰戲院放映，到九日止共映二十九場。在這一星期中，國泰的觀衆據粗略的統計已有二萬多人，是歷來中國片售票最高紀錄。任何一個觀衆看完這部影片之後，都覺得它是中國的上乘電影作品。不少觀衆連看數遍，但仍然還有些觀衆買不到票。為滿足觀衆及普遍要求起見，繼續上映第二週。

七天內的觀衆中包括了工商界人士、文化界人士、電影藝術界人士、家庭婦女和不少外國人士，好些觀衆遠從各地趕到觀看。各界人士看完這部影片之後，眼看着這部中國的優秀電影作品都被感動得不得不一而再的再去看幾次，大家都一致對這影片表示讚美與欽佩。



照片說明：格羅提渥在北京的活動

上圖：毛主席與德意志民主共和國政府代表團團長格羅提渥，於十二月十日出席觀看了蘇聯「小白樺樹」舞蹈團後，和蘇聯藝術家合影。

下圖：周恩來總理於九日歡宴德政府代表團時，格羅提渥在周總理等陪同下進入宴會大廳。前排自左起：周恩來、劉少奇、格羅提渥夫人、格羅提渥、朱德。（新華社稿）

學會打撈萬噸重的沉船

訪在波蘭實習打撈沉船的中國實習生

謝文清

中波技術科學合作

打撈沉在海洋和河流中的船隻和鋼板，對交通事業的發展具有重要意義。人民波蘭在這個要求高度和複雜的技術科學的事業中有着豐富的經驗和創造。波蘭打撈公司已經在深水中打撈起幾十艘排水量達幾萬噸的巨型海船。根據中波技術與技術科學合作協定，中華人民共和國交通部在今年五月間曾經派了七名打撈員工到波蘭格丁尼亞等海港學習打撈沉船。中國實習人員在波蘭實習中得到了波蘭同志的親切的關懷和教導，波蘭工程技術人員把他們的技術理論、實際經驗、具體操作方法都毫無保留地傳授給中國實習生。這些中國實習生已經在十一月底返回祖國，爭取為國家打撈更多的沉船。

耐心指導悉力講課

在實習水下電銲的操作中，波蘭技工們總是扶着實習生的手在深水中耐心指導。波蘭潛水員撈加說，他在舊社會學水下電銲的時候，只能夠在老師身後老遠的地方看，老師總是用「危險」來阻止他實地操作。精通潛水理論和潛水技術的醫生哈耶爾同志向實習生介紹了他所創造的治療潛水病症的醫療方法，採用這種醫療方法就可以防止和更快地治好各種水下工作的病症。例如，採用「減壓箱」，就能在兩三天內治好潛水員在水下操作時容易患的高壓病。

傳授最新理論和方法

負責好幾個打撈工地的工程監督工作的斯塔凱維奇，不分晝夜地來往於各個工地之間，但是他仍然擠出時間來給實習生講課。為了說明一個計算公式和一個物理現象，斯塔凱維奇總是想盡方法使實習生全部理解貫通。比如，為了說明潛水員如何把陷在深泥裏的腳拔出來，他就講了許多力學知識，使實習生從理論上得到很大的啓發。為了使實習生學到更多的技術和科學知識，

波蘭打撈公司根據實習生的要求制定了詳細的理論講授和實習操作計劃，指派了二十五位專家和技工分別作專題講授和實地指導操作，還把波蘭最新的關於打撈理論和技術的著作贈給實習生。我國實習生通過學習，已掌握了一些新的操作法，如驅逐潛水法可以使潛水員身上的負重減輕，在水下工作極為方便。使用「海上水平回聲儀」這一尋找沉船的靈巧儀器，可以迅速而準確地在一望無邊的海面上確定沉船的位置，即使海底有一根短鐵絲，這種儀器也可以準確地找到它。水下電話的使用可以大大提高工作效率。過去中國潛水員只在水下用信號和水面聯系，受到很大限制，而波蘭的水下電話卻可以使各個潛水員之間自由通話，還可以使潛水員和水面上的工作人員自由通話。此外，中國實習生也完全掌握了如水下爆炸、水下照明等技術操作。實習生還做造了波蘭各種先進工具的模型，如浮筒、絞壓箱、鉚釘槍、自動攻泥器、水下照明燈、空氣分配箱等。波蘭老師無私地傳授給中國學生的這些先進工具和操作方法將大大地促進中國打撈技術的發展和提高。

勤學好問積極負責

中國實習生以主人翁的態度參加了波蘭打撈公司的計劃生產工作，他們的勤學好問和積極負責的工作精神給波蘭朋友們留下了良好的印象。章莜毛同志因為經常駕駛小汽艇工作不停，波蘭同志都把他叫做「我們的巴夏小船長」。為了使實習生學習更多的波蘭打撈沉船的實際經驗，波蘭打撈公司在二十公尺水下打撈一艘六百噸重的小型航海貨輪時，特地採取了一種不平常的打撈方法，由中國實習生參加操作。這種方法在打撈時不必進行水下挖泥，也不用止速筒，是必須具有豐富經驗的人們才敢於大膽採用的方法。但是，中國實習生熟練地完成了自己的任務。此外，他們還參加了用浮筒打撈一艘八千噸沉船的工作。中國實習生所作的在五十公尺水深處打撈一萬三千噸沉船的技術設計，經波蘭專家審核後認為切實可行。

帶着信心回到祖國

中國實習生負責人張智魁同志在談到他們在波蘭六個月的實習收穫時說：按照我們已有的技術知識來說，在設備條件允許的情況下，在五十公尺水下，打撈排水量萬噸重的沉船已經沒有多大困難，由於掌握了各種先進工具的操作，在打撈中還可大大減輕勞動力和提高打撈效率。關於沉在中國深水中的某些船隻的打撈工程和技術問題，實習生也同波蘭專家作了研究。中國實習生十分感謝波蘭同志給他們的幫助。他們在波蘭經過六個月的實習後，帶着豐富的收穫和充沛的信心回到祖國去了，波蘭人民的先進經驗將經過他們的介紹而運用到中國的建設事業上。【新華社華沙通訊】

約旦大學生請願 反對巴格達條約

【法新社開羅十六日電】數百約旦大學生十六日佔據了此間約旦大使館，要求約旦新政府明確表示不參加巴格達公約。

學生們表示：他們一天得不到約旦政府不參加「中東防衛同盟」的保證，他們就決定要絕食下去。他們指摘新總理是一個帝國主義者。

捷克錫蘭之間 締結貿易協定

交易總值年四百萬鎊

【路透社科倫坡十六日電】錫蘭與捷克於十六日在此間簽訂一個貿易協定，規定兩國的貿易額每方年約二百萬英鎊。

捷克輸出的貨物包括各種機器、汽車、單車、車卡、化學品及精密儀器。錫蘭輸出品包括茶葉、樹膠、椰子產品、香料等。

只談監督不談禁止原子武器

裁軍問題四國提案 不合上屆會議決議

蘇印提重要修正案均遭美反對

【本報訊】新華社北京十五日電：據塔斯社紐約十四日訊：聯合國大會政治委員會十二月十二日結束了對於裁軍問題和「關於進一步緩和國際緊張局勢和發展國際合作的措施」的問題的討論。

美國代表洛奇在十二日會議上提出了美、英、法、加四國關於裁軍問題的經過第二次修正的提案。這個修正後的提案包括了蘇聯和印度的某些修正案以及墨西哥、哥斯達黎加和巴基斯坦所提出的關於研究通過裁軍的辦法撥出援助落後國家的基金的問題的修正案。可是四國提案的提案人卻拒絕了蘇聯和印度代表團所提的最重要的修正案。在委員會進行表決的時候，得到好幾個亞洲和阿拉伯國家支持的蘇聯和印度的修正案被否決。四國提案以五十三票通過，蘇聯、烏克蘭、白俄羅斯、波蘭和捷克斯洛伐克代表團投反對票。

蘇聯代表團團長庫茲涅佐夫發言指出，四國提案的提案人沒有接受蘇聯代表團的主要的修正意見。蘇聯代表團認為，最好在提案的序言中強調指出在過去時期中所取得的重要成就，具體地說，就是在確定裁減部隊和軍備水平以及禁止原子武器的禁令生效日期的問題上所已經達成的協議。在提案中蘇聯代表團認為，關於將來工作的實質的一部分應當更加明確地規定：就停止軍備競賽達成協議以便有可能來執行一種目的在於裁減軍備、禁止原子武器和對這些措施的實現進行監督的計劃的問題，仍然是將來的根本問題。

四國提案規定優先討論關於搜集軍備情報和空中偵察的建議，而把同起草裁軍公約有關的問題置於次要地位，蘇聯代表團對於這一點不能同意，這樣是不符合大會第九屆會議通過的決議的要求的。索波列夫說，蘇聯代表團要強調指出，蘇聯將繼續努力，爭取達成一致同意的決定，以保證一個裁減軍備和武裝部隊以及禁止原子武器的切實可行的計劃得以實現。

印度代表梅農說，四國提案離開了裁軍問題的實質。他強調指出了禁止原子武器的重要性。梅農堅決主張擴大裁軍委員會和裁軍委員會小組委員會的成員，在裁軍委員會中增加在聯合國各機構中總是有代表參加的那些地區的國家。他並且着重指出西方國家所提出的提案不符合大會去年通過的關於禁止原子武器的決議。

在表決了四國提案以後，政治委員會還必須就蘇聯提出的「關於進一步緩和國際緊張局勢和發展國際合作的措施」的提案進行表決。但是英國代表納丁卻建議不把這項提案付表決。美國和其他支持它們的國家的代表團通過了英國的建議，使委員會不能通過一個旨在進一步緩和國際緊張局勢和發展國際合作的提案。

打破二十二個世界紀錄 刷新六十一個全蘇紀錄

蘇聯今年田徑運動比賽特別蓬勃 世界紀錄保持者的成績尤其突出

【新華社莫斯科十五日電】蘇聯田徑運動員在今年各次比賽中六十一次刷新了蘇聯紀錄，二十二次打破了世界紀錄。

蘇聯今年的田徑運動比賽舉行得特別多，十一月還舉行了全蘇冠軍賽。此外，蘇聯田徑運動員今年在國內和國外共參加了十次國際比賽。在莫斯科舉行的最大的一次是有一百多名運動員參加的蘇聯混合隊和歐洲最強的田徑運動隊之一英國混合隊的比賽。在這次比賽中，蘇聯運動員在三十一個運動項目中贏得了二十四項冠軍。

一些世界紀錄保持者的成績特別突出。功勳運動員齊賓娜今年四次改進了自己創造的推鉛球世界紀錄，她的成績由十六公尺二十八公分，提高到了十六公尺六十七公分。賽跑運動員庫特卡倫科和擲鏈球運動員克里沃諾索夫也都兩次改進了自己保持的世界紀錄。五項運動世界紀錄保持者庫吉耶的成績七月間曾被馬爾蒂帶年科超過，但是沒有多久以後，他又賽過了馬爾蒂帶年科，並且在全世界第一次突破了五千分而獲得了五千零十四分的驚人成績。

長跑運動員伊凡諾夫以一小時十七分三十四秒的成績超過了世界著名長跑健將查托皮克（捷克斯洛伐克）的二十五公里長跑世界紀錄。取得原來屬於外國運動員的世界紀錄的還有莫爾達諾科和維諾格拉多娃等人。此外，在今年的各種比賽中湧現出了許多優秀的青年運動員。有十九項田徑運動全國冠軍已經為新手所代替。

根據蘇聯體育運動委員會的材料，今年世界二十七項田徑運動上前十名最優秀的運動員中，蘇聯運動員佔八十七名，其中女子佔四十二名，美國運動員佔七十五名，其中女子佔三名。

蘇加諾回到雅加達

旅行號召全國團結後 此次遊各地得到很大成功

有人由百哩外趕來聽他演說

【新華社雅加達十六日電】據印度尼西亞報紙十四日報道，印度尼西亞總統蘇加諾十三日在泗水發表的一次演說中，再次強調了宗教信徒、民族主義者和馬克思主義者團結起來反抗帝國主義的重要意義。

蘇加諾在東爪哇人民代表大會組織的一個大會上發表演說的時候說，如果團結撇開了得到百分之二十的選民、即得到全國總人口當中一千六百萬人的支持的印度尼西亞共產黨，那就是有害的「團結」。他又說，如果反對帝國主義的鬥爭僅僅由一部分印度尼西亞人民進行，那是不能成功的。

蘇加諾在談到關於西伊里安的鬥爭的時候說，只有把人民的革命力量組織起來，我們的目標才能實現。他強調說，一切政治領袖和黨派一定要按人民的意願行事。他號召人民依靠自己，不要「乞求」敵人的慈悲，因為帝國主義者同印度尼西亞人民之間永遠有着不可調和的矛盾。他說，如果革命力量團結起來，一切帝國主義的陰謀就可以被粉碎。

蘇加諾要求人民在制憲議會選舉中投票的時候選舉那些真正革命的黨派。他說，真正革命的黨派是反對帝國主義的。

蘇加諾總統已在十三日下午回到首都雅加達。他在機場受到了三千多人的歡迎。據報紙報道，蘇加諾最近在蘇門答臘、加里曼丹和東爪哇各地的旅行得到很大的成功。儘管有人進行破壞，蘇加諾在各地都受到了熱烈的歡迎。人們紛紛到他發表演說的廣場去，舉着旗幟和標語牌。這些標語牌上寫着「穆斯林、民族主義者和馬克思主義者進行合作」、「收回西伊里安」等口號。有人甚至從將近一百英里以外的地方來聽蘇加諾的演說。

印度對果阿主權 葡外長說不能談

【路透社巴黎十六日電】葡萄牙外長庫納十六日在巴黎宣稱：葡萄牙願與印度談任何印度提出的問題，但不能談葡萄牙在果阿的主權問題。

他在北大西洋公約組織部長招待記者說：印度提出的對果阿的主權問題「不能作為問題」。他說，果阿是葡萄牙的一省，而非殖民地。北大西洋公約理事會各國外交家感到詫異的是，葡萄牙竟然允許庫納在該組織部長會議上就純屬於葡萄牙本身而與其他國家無關的問題發表了長篇聲明。

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個 面積高一格，闊壹寸分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。
每行可排十個六號字收費二毫

石屋平賣 黃大仙竹園聯合西村二段2A三號，房廳廚廁井俱全，向南，優美有餘地，下午洽。

畫刊出讓 敝人現存有大批人民畫報全部出讓，有意者請臨深水埗……三四九號洽。

英俄日數 理化 中文 英語 ……

黃華湛 專門 歷史最久，經驗最多 收費最廉，成績最好

痔 無痛脫落 痔血 立即止血

廣州名產 五羊啤酒 各大士多辦館均有代售 每枝零售一元二毫 批發處恒達公司 高士打行325室 電話：37194

購新車胎 外埠客如有未用過之內外胎，願售價者請詳列報價單寄……

徵求舖面

徵求住屋

徵房一間

北角區徵住房

徵住房

徵求收音機

徵求書籍

九龍騎樓

北角 明園台二房二廳，租四百五起 明園新邨二房一廳租四百元起 大元置業有限公司經租處：北角燕子道12號 電話：七〇八八九，七四二七五

餐室招租

求職

惠刊廣告 請打電話 三七二三三

港象棋名手在廣州
棋賽之餘到處遊山玩水
曾益謙愛侶同行特別欣賞粵劇
黎子健重遊故鄉感到精神愉快

故鄉重遊精神爽

【本報廣州專訊】香港象棋名手黎子健、曾益謙這次回到廣州參加穗港象棋名手友誼賽，黎子健是闊別多年，曾益謙則舊地重遊，還有他的太太同行。十多天住下來後，他們都感到精神非常愉快。

在棋賽進行了第八個晚上的次日中午，我們在新亞餐室共進午餐的時候，他們兩人暢談來到廣州後的生活。

這次棋賽的進行是相當緊湊的，從三日到十二日，除了星期一、五兩晚休息外，十二個晚上均連續舉行。每天除了參加棋賽外，還要抽出一些時間來寫棋稿，但是他們還是盡量抽出時間來遊玩。

曾益謙談起吃，他告訴我，太太和他曾經嘗過利口福的鹽焗雞、愉園的脆皮雞……「可惜腸胃不爭氣，否則還可以多吃一些。」曾益謙惋惜地說。

曾太太自幼離開廣州，對廣州很生疏。過去十多天來，她和曾益謙去參觀過蘇聯展覽會，遊過越秀山和五層樓，又去看過白駒榮主演的粵劇「蘆花淚」和另幾部電影。她對廣州的粵劇很感興趣。她說：「這次看到廣州的粵劇，感到演員做戲很認真，入後台時，將近後台的兩三步，都還照樣行走。」說得大家都笑起來。

黎子健舊雨重逢

黎子健談到過去十多天來在廣州的生活時說：「廣州方面的熱情招待，真令我感動。所以無論是勝是負，精神都感到非常愉快。」他自從抗戰時期廣州淪陷之後，就未回過廣州。這次回到廣州，遇到他十多年的老友羅劍秋，敘舊一番。他除了參觀過蘇聯展覽會外，還和羅劍秋遊過越秀山。他對越秀山人民體育場的宏大，印象特別深刻。他又抽空去看過中國醫術和華南歌舞團的精采表演。

這兩位香港象棋名手，由於日要作賽前的準備和寫棋稿，都感到不夠時間痛快地玩一場。他們決定在棋賽結束後，好好的玩一玩。

棋賽計時很合理

棋賽已過去了一大半，在第八個晚上過去十六場的雙方比分是十八分比十分，廣州棋手佔先四分。黎子健談到這次棋賽的方法時，感到廣州棋賽方法可以帶回香港去。他說：廣州推行「計時法」，每方三十分鐘，共可延長三十分鐘，比香港的方法合理。」

飯後，他們攝影，再到蘇聯展覽會和北秀湖拍些照片留作紀念。這天是蘇聯展覽會閉幕的前夕，曾益謙說：「來到廣州，如果不拍些照片，實在是一件遺憾的事」。曾以蘇聯展覽大廈的中蘇友好爲背景，分別拍了一些照片後，黎子健對曾益謙說：「來吧，我們一對一對，合拍一張。」「戰友！」這是香港棋壇戰友，便在蘇聯展覽會前面，留下了一張值得紀念的照片。

飲食起居很舒適

在廣州，他們被招待住在東亞酒店，飲食起居都很舒適。這裏距離嶺南文物宮不遠，步行約十數分鐘便可到達。嶺南文物宮內景色宜人，他們每晨起床後，多到文物宮散散步，呼吸新鮮空氣，準備好精神迎接晚上的棋戰。

整個棋賽快將結束，緊張的局面卻在後頭。香港棋手在廣州，是越戰越有精神，越戰越緊張。　魏斯

（左）在廣州蘇展會門前，曾益謙對黎子健說：「來吧，我們一對戰友合拍一張。」（右）曾益謙（中）和他的太太（左）及黎子健（右）三人在北秀湖橋上合影。（本報攝）

中埃人民均愛和平
貿易協定受到歡迎
埃新聞工作者代表團赴京訪問
團長說埃人民反對巴格達公約

團長沙維

【本報訊】埃及新聞工作者代表團一行六人，昨自開羅抵港後，將於今晨轉往北京，作爲期至少一個月的訪問。

團長「埃及通訊社」總編輯沙維和香港記者談話時，表示此行懷着極大期望去和進步中的中國人民會面。他說：此次途經加爾各答時，遇見一位中國外交官對他說：中國、印度、埃及是世界上具有最古文明的三個國家，這三大民族，都是愛好和平，並相信和平共處的。沙維說：「我完全同意這句話。」

說到今年初中埃簽訂的貿易協定時，沙維說：「埃及人民對中、埃間的直接通商，眞是感覺高興。每一個埃及人都覺得這個協定會給埃及帶來很好的結果，因爲它表示了一向受着外國束縛的埃及對外貿易，已經獲得自由與解放。埃及人民對這樣一個協定的反應當然是良好的，事實上我們也都有這樣的感覺。」

談到巴格達公約時，沙維說：「對於任何驅使人民進行侵略的公約，我們都堅決反對。我們認爲所有人民都有權利在和平中生活，爲和平而生活。」

「每日新聞」（AHKBAR EL YOM）總編輯甘瑪爾表示到了中國之後，將多多參觀中國的報館、大學、農村合作社和電工業。他說：「自從萬隆會議上中、埃兩國總理直接會面以後，埃及人民對中國表現了極大的興趣，他們希望看到中國的東西，希望聽到有關中國的消息。可是因爲兩國地理上的位置距離太遠了，他們知道的還不很多，這便是我們這次不遠千里而來的目的。」

他也說到中埃貿易協定，認爲在埃及國內，人人歡迎這個協定，因爲它使埃及獲得了出售棉花的好市場，而中國供應的鋼鐵，也正是埃及建設工作所急需的。

埃及新聞工作者代表團其他四人爲「每日新聞」記者沙法雅、「新月」系週刊記者沙勃里・馬特、「共和日報」記者阿勃杜拉和「僱羣福」報記者哈勃雷克。

轟動省港澳棋壇
穗港名手今明決鬥
前十晚盛況空前觀衆共逾八萬
曾益謙黎子健說生平首次所見

【本報廣州專訊】嶺南文物宮主辦的穗港象棋名手友誼賽，由香港象棋名手曾益謙、黎子健對廣州象棋名手楊官璘、陳松順，可以說是轟動省港澳的一次盛況空前的棋賽。

棋賽從十二月三日開始到十五日止，已舉行了十晚二十局。晚晚表演精采、緊張，積分接近，誰勝誰負，還要看今後兩晚的結果。

在棋賽開始之前，嶺南文物宮印製了精美海報，張貼在本市各熱鬧街道，到處可見。廣州市人民廣播電台特別爲這場棋賽作實況廣播。嶺南文物宮爲這次棋賽特別加製了一個巨型的棋盤，豎立在中心廣場上，鑲以霓虹光管，使兩面皆可觀看。像這樣的盛況，是廣州有棋賽以來所未見的。

還有更空前未見的熱烈情況，是到嶺南文物宮看棋賽的觀衆。據嶺南文物宮的統計，每晚看棋賽的觀衆有七千人左右，星期六、日晚上，觀衆更多至一萬人，在過去十個晚上，總共約有八萬多人。棋賽是每晚六時半開始的，可是在距離棋賽開始前半小時，中心廣場上巨型棋盤兩旁的座位，已坐得有七、八成，等到棋賽一開始，馬上擠得密密實實了。

每晚觀衆雖然這麼擁擠，可是棋手們卻在台上感到氣氛夠靜，並沒有受到觀衆的影響。這也是特別令香港棋手感到驚奇的。幾千觀衆在台上跟着棋賽的進展，聚精會神地觀看棋上棋子的移動。只是在某一着特別精采的走動時，才發出一陣驚嘆之聲。

黎楊陳曾先後對壘
電台今晚廣播戰情
明晚楊曾及陳黎作最後比賽

廣州市人民廣播電台每晚的實況廣播，引起了許多有收音機的聽戶的興趣。近來每天入夜以後，便可以見到許多商店櫃台前面，圍着一堆人在對着棋盤聽廣播。電台在棋賽進行期間所收到聽戶打來的電話不計其數，有一晚棋賽結束得比較早，在第二局即將完畢的時候，便有聽戶打電話給電台，要求棋手們多作一局比賽，但由於比賽程序已安排好，無法臨時增加。由此可見，對棋賽感到興趣的人不少。嶺南文物宮印售的「嶺南棋刊」，刊載每晚的棋譜和評述，購者甚衆。

値得特別注意的，是這次嶺南文物宮並沒有因爲這場盛大的棋賽而增加入場券的票價。照舊付一角錢，便可以入場任意觀棋或看其他文娛表演。這就使得廣大的勞動人民，都可以欣賞這次的象棋藝術表演。

香港象棋名手黎子健、曾益謙都一致認爲，這次友誼賽的盛況，是他們自參加棋賽以來第一次所見。他們更感到人民政府重視象棋藝術，是使得這次棋賽能有這麼空前熱鬧的原因。

最後兩晚，預料觀衆還更擁擠。最後兩晚的比賽程序是：十七日（星期六）晚，第一局黎子健（先）對楊官璘，第二局陳松順（先）對曾益謙；十八日（星期日）晚，第一局楊官璘（先）對曾益謙，第二局陳松順（先）對黎子健。

有人在港作宣傳
籌設公司營土產
自稱爲「國營」「合營」機構
廣州方面說並非事實

【本報訊】廣州消息：據此間有關機構表示：最近香港方面有以經營我土產爲標榜的公司在籌設中，大量印發「成立公告書」及「代售商申請書」，填寫者並須繳交記費，口頭宣傳爲我「國營機構」、「公私合營機構」，並廣發請柬，說是宣告成立。查我有關部門與此公司並無任何聯繫關係，該公司所稱爲我國營機構或公私合營機構等，並非事實，深盼港澳及海外工商界人士注意。

我留學生返國
斥美政府留難
與工人海員等昨晨過港
說回祖國心中無限興奮

【本報訊】我國留美學生及工人、海員和科學工作者一行四十五人，於昨晨六時許乘「威爾遜總統」輪經港返國，昨晨已轉乘火車前往深圳。

他們離港前發表了書面談話，原文如下：

「這次我們乘威爾遜總統號輪船回到祖國的同胞，共有四十五人。我們有的來自加拿大，有的來自美國，有的來自古巴。我們中間有的是海員、工人、學生和科學工作者，今天能夠回到新生的祖國，大家心中都充滿着無限的興奮。

「首先我們要感謝人民政府代表今年九月十日在日內瓦談判的勝利，使我們久懷回國的志願，得以實現，同時我們對美國政府幾年來無理的阻撓與留難，表示憤恨。

「我們在國外，雖然從有限的新聞報導與友人通信中知道不少祖國驚人進步的情況，可是我們時時刻刻都想早日回來親身經歷爲快。

「我們遠道回來，大家都爲祖國的新生，感到驕傲；現在，我們只有一個共同的心願，那就是每人都希望盡他的一份能力，早日參加今後更偉大的建設工作。」

留學生的名單是：陳能寬（冶金工程）、裴明麗（土木工程）、鄭文華（國際關係）、鄭唐斯威、蔣錫夔（有機化學）、馮錫璋（原子核化學）、李衡（醫生）、潘良儒（航空工程）、王明性（電機工程）、應崇福（物理）、李志恒（經濟）等。

國際回教青年代表
今晨離港前往北京

【本報訊】國際回教青年大會訪華代表團一行四人，在團長、該會書記雅各布（K. Yacoub）率領下飛抵香港，定今晨啓程赴北京。

該團此行係應中華全國民主青年聯合會之邀請。

雅各布告訴記者說：「國際回教青年大會一共有卅三個國家（大多是亞洲及非洲國家）的代表組成。我們的首要宗旨是爭取民族獨立自由，反對殖民主義。因爲有某些亞非的回教國家，現時還是處於殖民主義者統治之下。爲了爭取自由，我們主張世界所有回教青年建立友誼關係，這也是我們應邀到中國訪問的理由。」

該團其他團員爲：拉花蒂（女）、埃嘉布萊，埃麥爾哈威。他們和雅各布都是埃及人。

按國際回教青年大會於今年一月在喀拉蚩舉行成立大會，當時參加者有來自二十九個國家的回教青年代表。

工展會遊客 昨有二萬九

【本報訊】週日集體遊工展會的學校甚多，昨天到場者有軒尼詩小學、寶正小學、僑港東莞小學、聖嘉勒小學、興華學校及豪益學校等。昨天遊客總數爲二萬九千八百八十五人。

與新界通話 改先撥零一

【本報訊】香港電話有限公司自今（十七）日午夜起，將把部分專用電話號碼更易，希各電話用戶注意。該公司發出佈告如下：

由一九五五年十二月十七日星期六午夜起，電話「九零」號及同樣用爲特別用途之號碼，一概停止通用。

茲由上述時間起，以後凡有關詢問、告訴、長途電話及新界電話等事，可撥下列號碼：告訴及電話障礙：撥「零八」。詢問：撥「零九」。新界電話：撥「零一」。長途電話：撥「零零」。

十九 氣

清勁北風，下午轉吹東風，風勢逐漸趨向中和。晴朗。

百萬鉅款擴建學校
僑生升學均受照顧
工商界觀光團團員談回穗見聞
說故鄉治安好各種貨品任人買

【本報訊】港九工商界第二批回穗觀光團團員返港後，連日來紛紛發表回穗觀感。

陳昭庭（會計師、九龍雞鴨欄同業商會主席、聯興隆雞鴨欄東主）這次隨中華總商會所組成的港九工商界回穗觀光團觀光回來後，他笑容滿面地掏出一包從廣州帶回來的中華牌香煙對記者說：「食番口祖國來嘅香煙先啦！」他接着暢談此行經過，認爲所見所聞，收穫甚豐，非常愉快；而最難忘的是在從化見到了葉劍英元帥。

太太返鄉感溫暖

自從廣州解放後，這回是他首次回去。他感到家鄉的人很熱情，做事認眞，政府對華僑和港、澳同胞十分關懷。

他談到一件興奮的事。他說：「我的太太（廖錦英）到廣州後第二天，便搭船回順德探親。次日我到碼頭，船上工作人員認得我，笑着對我說：『昨天你送船那位婦人，我們已經送她回鄉了，不用擔心。』後來才知道，當天下午二時開船，抵達勒流時已是天黑了。船上人員替她僱了艇，替她買了支手電筒，送她到了西南鄉以後，鄉裏的人又十分熱情，馬上替她揹了行李，還點着一盞大光燈一直送她回到家裏。鄉中情形很好，人人都吃得飽，治安好，盜賊也沒有了。」

華僑補習學校擴建

他除了在廣州到處參觀以外，還遊了從化溫泉。他邊說邊伸開兩手說：「洗了溫泉浴，連手指上的煙蹟也洗掉了。」他說：「從化新建了許多建築物，我們住的地方都是頭等設備，那裏的治安也很好。」他說：「我參觀過華僑小學，這間學校全部經費都是華僑捐助的，由華僑自己辦理。又去參觀了華僑補習學校，它是專門幫助回國升學僑生而設的，現有學生八百人，政府還準備撥助九十萬元給該校擴大建設，九十萬元不是少數，合起港幣來已經有一百多萬元了。」

莫應湛心廣體胖

他在廣州曾向三輪車工人問及關於糧食方面情形。他說：「我問他糧食夠不夠吃，他說夠吃，通常每人每月可買到三十斤米。」他說：「在廣州碰到莫應湛，見他長得很胖，我笑着對他說：『喂，又話你捱得好似係慘，怎會咁肥？』他對我笑。」

各種嘢任買唔嬲

他這次觀光回來，很小心地將一切歌舞團節目單，甚至購買臘鴨、牛腿、土鯪魚等貨品的單據都保存起來作爲此行紀念。他說：在廣州買嘢可以任買唔嬲。這次買了許多土產。他說：「當初未去廣州以前，心裏還有些猶疑，也曾有人說過，這次看到的事物卻完全出乎意外。初時爲了怕有什麼麻煩，連相機都沒有帶去，現在想起來覺得眞是失去機會了。」

兩女兒都有本領

潘梓彝（怡商行經理）這次和他的太太同往廣州，見到了他的兩個女兒，看到她們都很健康、活潑，而且有了本領，心中感到十分高興。潘梓彝的一個女兒在上海做美術工作，另一個則在廣州華南醫學院讀書。那個在上海工作的女兒，這次聽說爸爸和媽媽自香港到廣州來參觀，她特地從上海乘火車來會面。潘梓彝對記者說：「過去聽人家說共產黨教青年不要爸爸和媽媽，這都是胡說。」

返廣州飯量增加

他說，他另在廣州華南醫學院讀書的女兒，過去頗有點小姐脾氣，現在卻判若兩人了。他的太太說，她的女兒現在所有的學科，都能夠得到五分和四分（等於一百分和八十分），他們夫婦都稱讚人民政府辦教育有辦法。

潘梓彝說他曾經參觀了工廠、農村、蘇聯展覽會，到過從化溫泉，曾會見了葉劍英元帥。他的太太說，他們因爲高興，飯量也增加了。她說：「我同潘先生平日都只食得碗多飯，呢次嚟廣州，每餐都添到兩碗幾，我自己都覺得奇。」

首長樸實又謙虛

王道安（中華總商會會董、中華出入口商會理事長、道安行東主）對記者說：「這次返廣州見到一切都非常好，如馬路的清潔，地方的安寧以及人民知識水準的提高，都出人意料之外。內地人民，現在已變爲勤勞儉樸，很有禮貌，眞係講粗口的都很少。個個都努力增加生產，上下一心，刻苦耐勞，爲國家服務，這樣看來，我們國家前途確實無限光明。我們這次返去見到葉劍英元帥、陶鑄省長和朱光市長。他們一點架子也沒有，更沒有官僚氣派。他們和我們座談，我心得，這些首長，領導有方，而且刻苦耐勞，又這樣謙虛。」

他又說：「我們參觀了出口物資展覽會，看到祖國出口物資種類繁多。我們參觀了造紙廠和蔴紡廠，這些工廠的生產效率甚高，管理方法亦很好，工人們根本完全自動地努力生產。」

畫苑擷英 運港發售
集我國八個世紀名畫 爲一部重要參考資料

【本報訊】「畫苑擷英」這套精裝畫册收集了我國從十一世紀到十九世紀的名畫一百二十四件，內有紙本七十六件、絹本四十八件。

這套畫册分上、中、下三卷，上卷爲「册軸之屬」，中卷爲「卷之屬」，下卷爲「册頁之屬」。在每卷之首均有名畫及其作者的扼要說明，是一部供研究參考的重要資料。卷首並有國務院副總理陳毅的題字。

該畫册現已由三聯書局辦運抵港，每套二百二十餘元。

聖誕郵快寄
郵局廿四照常辦公 廿五放假派信一次

【本報訊】港府郵政司沙惠予宣佈：所有郵局，於本月二十四日（星期六）辦公時間內，將照常工作。該日派信，亦一如平日。所有郵局將於聖誕節日（即本月二十五日）停止辦公。惟該日上午將特別派信一次，其時間較平日派信時間約遲一小時。

二十六日，香港總郵局、九龍郵政總局及上環郵局辦公時間，係自上午九時至中午十二時，灣仔郵局則自上午十時至中午十二時。該日全日不派信。

二十七（星期二）日，各郵局辦公時間如二十六日。該日上午將派信一次。

欲使郵件能於聖誕節日前投遞港九各區者，各界人士須於本月二十四（星期六）日上午八時前投寄郵件。

郵政司希望居民儘速付郵，又說目前仍可將聖誕咭，用二等空郵寄往許多地方，並且可以在聖誕日到達收信人手中。

此等聖誕咭之信封，不應封固，封面上必須寫明「二等空郵」，並貼上紫色空郵標誌。

兩車相撞 四人微傷

【本報訊】昨日下午四時許，北角英皇道上，發生一宗電車與電燈公司工程車相撞，該工程車被撞後橫臥於路上，車內司機及三名工程人員受微傷，電車司機及車廂內搭客，飽吃一驚，亦告無恙。

毒藥富粒多 殺死卅三人

【本報訊】由去年四月間起，一共有三十三名居民死於「富粒多」烈性殺蟲劑。這是中央裁判署昨天審訊偷運「富粒多」入口案時，主控官向法庭透露的消息。

主控並向法官強調指出觸犯管制「富粒多」條例，可處罰五千元或入獄十二個月。他主張法庭重視此案。

該案被告男子名胡許，四十五歲，上週末由大澳私運「富粒多」六瓶來港，既罪後被判罰二百五十元或入獄六週。

經理被車撞 重傷後斃命

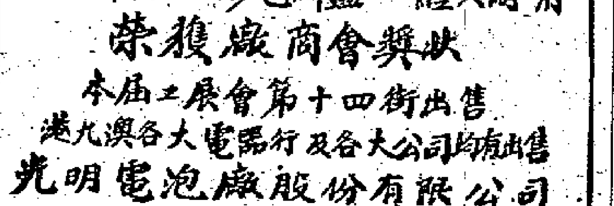
【本報訊】昨晨九時半，一穿西服男子於英皇道橫過馬路時，不幸被電車撞倒，重傷斃命。據悉：死者名李顯安，四十四歲，潮州人，係廣東銀行×職業×貿易公司經理。家住北角渣華街一〇×號三樓。

專船三艘由澳赴穗
四十天載萬三千人

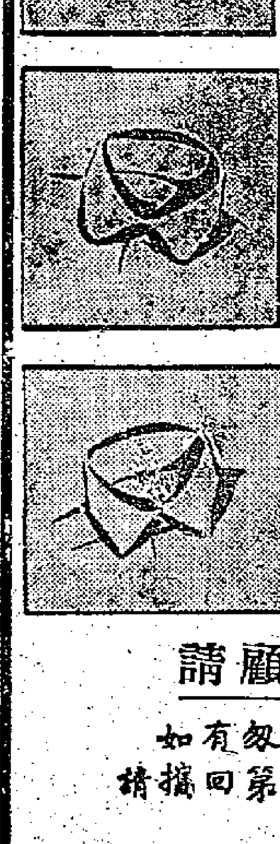
【本報廣州十三日專訊】自蘇聯經濟及文化建設成就展覽會在廣州開幕後，至十一月份止，珠江航運管理局運送了三十多萬人到廣州參觀。從三埠、石歧、東莞至廣州的觀衆更加擁擠。兩個月內，珠江航運管理局廣州港務局增開了四十多艘船，載運來自三埠、石歧、東莞等地的集體觀衆。

珠江航運管理局爲便利港澳同胞回廣州參觀，從十一月起除原有一艘花尾渡外，還特別加開「新興利」、「新聯泰」兩艘巨型花尾渡到澳門迎接港澳同胞，至本月上旬止，四十天內共運送了一萬三千多位港澳同胞到廣州參觀。

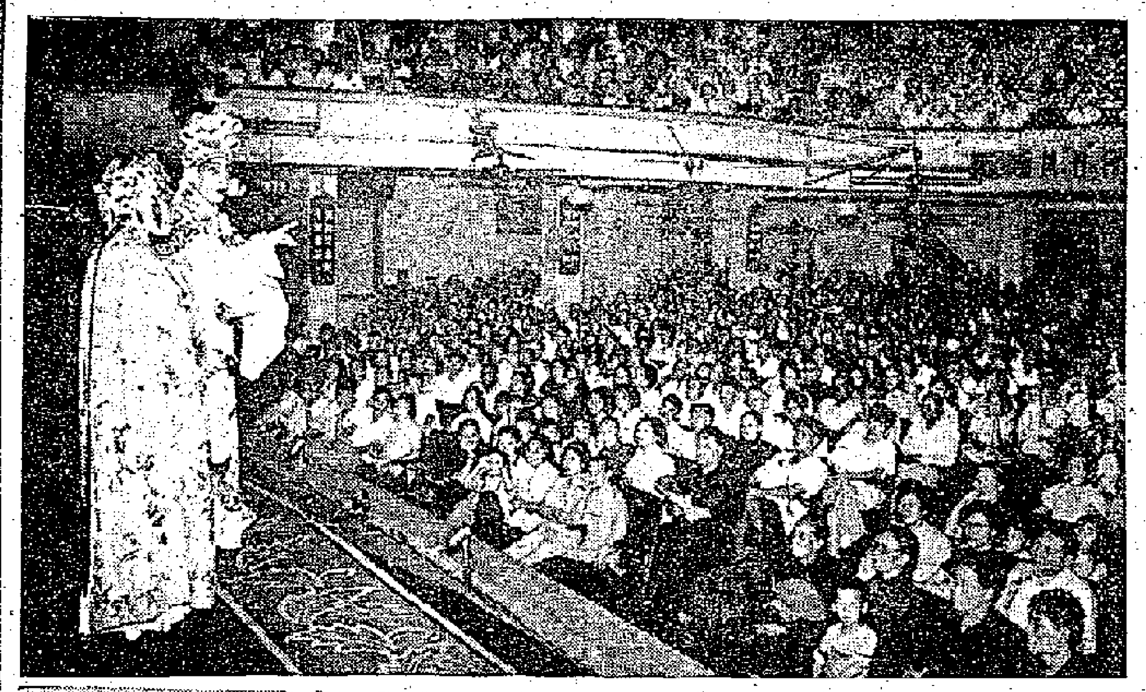
每逢星期五日
麵王請飲
買百吉麵有獎 購貨二元贈獎券一張
獎額多 容易中 中一字 亦有獎
一等獎贈麵王獎一座 象牙筷二雙 百吉碗二只
二等獎贈眞象牙筷一雙 百吉碗一只 百吉麵二盒
三等獎贈百吉碗一只膠筷一雙
獎上獎 幸運顧客好機會 請去金陵酒家飲
工展攤位在第十、十一街

聖誕禮品
鹿牌塑膠聖誕燈
信用卓著 暢銷全球

出品精良 彩色鮮艷 經久耐用
榮獲廠商會獎狀
本屆工展會第十四街出售
港九澳各大電器行及各大公司均有出售
光明電泡廠股份有限公司
電話五七三一六

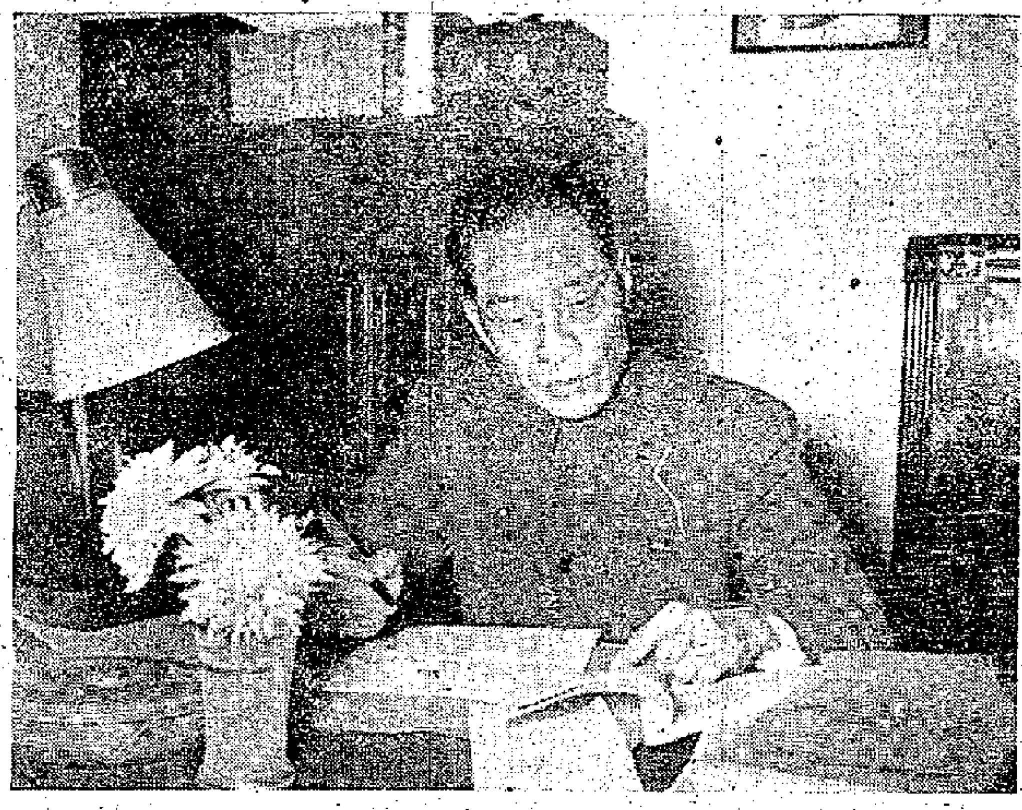
奇香村茶行
大道中八十一號 電話三七五二六
一年一度大減價
各種名茶一律九折
特訂犧牲品 福州紅茶 玫瑰茶枝 買二斤送一斤
（另奉送優待券・精美日曆）

槍牌恤 欵色第一
—工展期間盛大貢獻—
特價恤三大領型
惠顧贈送藝術電機當場繡字

請顧客留意
如有匆忙中錯購尺碼
請攜回第七街攤位更換

每日畫刊



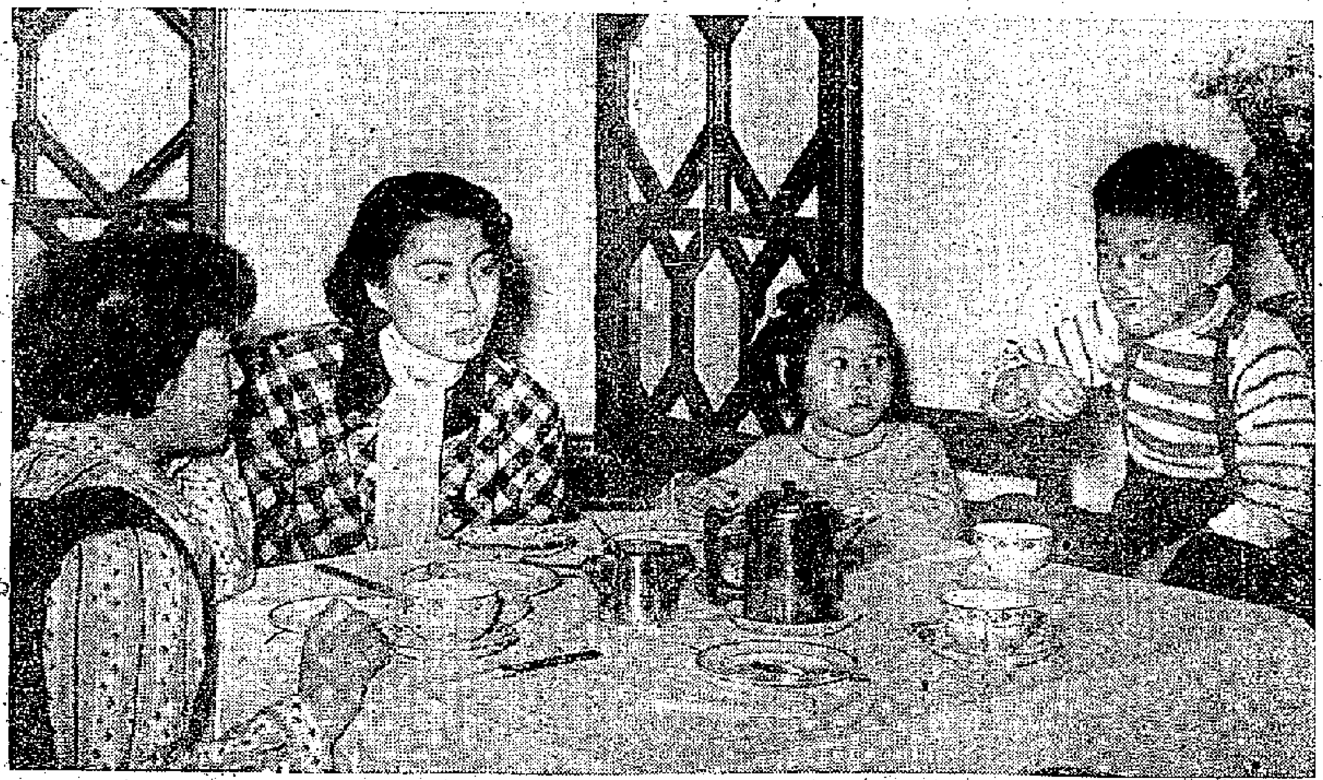
薛覺先在廣州演出「胡不歸」。



馬師曾在廣州的新居中正改寫劇本「王昭君」。

紅線女攜同兒女在廣州寓所小花園內看水池裏的大金魚。

馬師曾在廣州的新居中。這是他兒子鼎昌從北區第一中心小學放學歸來，把功課成績給他父親看。



紅線女回廣州後第二天早晨與兒女在寓所進早餐。

白駒榮在「蘆花淚」中飾閔子公（中）。

足球聯賽戰火重燃
光華中華嘉山內鬨　空軍星島愉園交綏
銅灣海港相碰　陸警火併花墟

【本報訊】過去兩週，因東非隊訪港及展開銀牌初賽，聯賽暫告停演。今天是聯賽恢復，也是第二循環週的第三週，甲、乙、丙、丁四組共有十四場，甲組原定只有兩個節目，但光華對中華及陸軍對警察兩場大家都同意提前於今天演出，所以共有四場。秩序是：空軍對星島於香港會場，海軍對港會於銅鑼灣場，光華對中華於嘉山球場，陸軍對警察於花墟球場；都在下午三時卅分開賽。

第一循環週星島與空軍以一比一打和，陸軍與警察以二比二打和，海軍勝港會四比三，中華勝光華三比二。今天八隊分別再度碰頭，由於時移勢易，空軍能否再和星島？警察能否再和陸軍？海軍能否再勝港會？與中華能否再勝光華？這一連串的疑問，還要等待事實證明。

最近空軍演出確有進步；每戰力拚、更是他們的一貫作風。今天星島再遇空軍，雖然可以取勝，只怕勝來必甚吃力。原因是星島的前鋒雖夠矯捷，但多讓佳，面對着蕭郭頌紳一類「辣味」的空軍守衛，很可能影響到他們趦趄不前。所以，今天這場比賽，星島能否勝仗，要看前鋒演出如何而定。如果前鋒推進迅速及敢於放膽埋門找尋機會，便不難取得勝利。因為空軍雖有進步，畢竟沒有什麼隊形，氣力不及星島，徒靠力拚，未必有濟於事。

警察在第一循環週因佔有花墟主場之利，而且當時陸軍狀態欠佳，才能打成和局，今天兩隊再次碰頭，因為提前舉行，比賽地點仍在花墟，這當然對警察仍然有利。不過，現在的陸軍已非「吳下阿蒙」了，如能夠配合人馬上陣，是有可能打垮警察而取得兩分的。

在十一月間，海軍因得多艘兵艦戰來不少好手，曾有一個時期在聯賽中演出很好，使人另眼相看。但到了現在，由於兵艦他去，海軍又有材雖之嘆了。今天再戰港會，成為「水門水」，一定沒有看頭。如果港會出齊人馬，努力一拚，說不定會拚出初次勝利來。

中華在季初以「踢球踢氣力」為宗旨，演出虎虎可畏，一度搶頭。但到了第一循環週的末段便走下坡，徒靠氣力已不能再得較佳的戰績了。今天再戰光華，恐怕取勝不易。各隊出賽陣容如下：

空軍：[illegible]

星島：[illegible]

海軍：[illegible]

港會：[illegible]

光華：[illegible]

中華：[illegible]

陸軍：[illegible]

警察：[illegible]

港澳網球賽　今日啓戰端
下午二時半中游場交鋒

【本報訊】港澳埠際網球賽今日起在銅鑼灣中游場內揭幕，分兩日舉行，今日兩單打，一雙打，明日單、雙打各一場。港方選出全部學生好手應戰，澳方因上次不敵香港，此次定必全力以赴。網總為盡地主之誼，定於明晚八時在香港木球會設宴招待客隊。餘兩日秩序如下：

今日：下午二時半（單打）韓德明（港）對羅滴加士（澳）；四時，（雙打）馮其德、吳文祥（港）對羅滴加士、麥基（澳）。希能（港）對韋良（澳）。

明日：下午二時半（單打）帕利拉（港）對韋良（澳）。四時（雙打）何譚浦、羅一（港）對大小羅夾（澳）。

甲組足球聯賽積分表
截至十一月二十七日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
東方	一三	一二	〇	一	四八	一八	二四
南華	一四	一一	一	二	八〇	二五	二三
星島	一二	八	二	二	四五	二一	一八
巴士	一二	八	一	三	四六	二三	一七
傑志	一一	七	一	三	三六	一九	一五
中華	一三	七	〇	六	四七	三一	一四
陸軍	一二	五	一	六	三一	三二	一一
空軍	一一	四	一	六	二八	三一	九
約瑟	一一	四	〇	七	二五	四七	八
海軍	一二	三	一	八	二八	七五	七
光華	九	二	一	六	二〇	三〇	五
警察	一四	一	二	一一	二四	五二	四
港會	一二	〇	一	一〇	一四	六八	一

初級組四場　今日壘球賽

【本報訊】公開壘球聯賽今日下午有四場初級組在九龍京士柏球場舉行；秩序如次：二時，華英對中華乙，菲童對衛聯；三時半，警隊對金寶，大同對紅番。

巴士足球隊　今赴澳義賽

【本報訊】巴士足球隊應邀赴澳義賽，全隊十七人今日下午二時乘佛山輪出發，明日在澳蓮峯場對澳門警察。巴士全隊名單是：（領隊）雷瑞熊；（管理）楊子祥；（幹事）梁九；（教練）楊根保；（軍醫）李子飛；（隊長）鄧森；（隊員）衛佛儉、孔慶煜、司徒堯、劉添、潘啓鴻、司徒文、林錦棠、鄧宜杰、李春發、關景申、李大輝。

華協美化會所　昨天已有決定

【本報訊】華協會昨天下午六時，召開籌建會所小組會議，初步通過美化會所計劃。據說有某商人擬代籌五萬元作為美化會所之用，計劃將樓下鋪地板，設園藝部，並可供跳舞之用；樓上設酒水部、禮堂、餐廳等。該商人與華協所訂合約，期為五年。經過討論後一致，全體通過接納，並決定先進行園藝部工程，還一部份的地板需款五千四百多元。

按首召開常務理事會議，因接得香港會函催租項，計共應交一萬零九百多元。議決照交。其後通過舉行聖誕節會員餐舞會。

昨晚公開籃球聯賽　幸泳輕易擊敗嶺東

【本報訊】昨夜在修頓舉行的公開甲組籃球比賽過程平淡，幸泳以四十九比廿九擊敗了嶺東。

幸泳各人身材較好，速度又快，攻守都較有分寸。下球很是可靠，各人投籃亦準，贏得並不費力。嶺東因技術欠佳，打得很亂，而且輸了身材，手外，除了初時還可緊迫對了，此後就一蹶不振。

昨晚先後賽成二、四、六、十二等四度平手，其後幸泳利用長傳快攻，積分直線上升。嶺東打來還算落力，但防守不穩，投籃欠準，上半時完，幸泳以廿七比十四領先。再戰，路佔了優勢，以廿多分領先。嶺東雖全力反攻，但心餘力絀，力抗無效。直到終場，幸泳以四十九比廿九告捷。

馬經

第三次賽馬最後一天
今日下午一時正開跑
先後跑八場主要節目是聖立治大賽
末場獲中巨獎小搖彩者可獲廿餘萬

【本報訊】分兩個週末舉行的第三次賽馬，今日是第二天的秩序，共要八場，還是下午一時半鳴鑼，二時正開跑。主要節目是去年份新馬的「聖立治」大賽：路程「一哩六化郎」，第一班名駒則拚一哩二五；但乘權馬匹相當多，劇激成份可能減低。司馬克今日騎會甚好，如果熱門馬接連打得勝仗，將成掙場對象，騎師榮譽出可能創本季的新紀錄。

惹人注目的巨獎小搖彩，在尾場開彩，屆時將誕生「歲末小富翁」。中獎的便可過其肥年。此次彩票，特別暢銷，昨日一天之內，銷票竟達五萬張之多，總計已銷達三十五萬張，今日當可再銷多數萬，極可能超過四十萬張之數。此賽由第三班馬擔任「運財童子」，報名馬共十九匹，除頭、二、三獎之外，還有十六個入圍獎，頭獎彩金可有廿八萬餘元之巨。

第一場
第九班，半哩一七〇碼，紅牌騎師上陣，沒有經驗的騎師策騎最低班馬短途，不出冷門，才是怪事。十八駒報名，「易興」及「雷鳴天」不出，「恭祝」有頗密進步，今日必成熱門。但我以為不大可靠，蓋牌氣太劣也。反而同系的「奇錫」希望較佳。要選頭馬，「羅華士山」及「挪威女士」是比較可靠的。「災難」與「謫利」可勝而欠把握，「男童子」及「一人之賓」近況不平，反而「長青」值得注意。「皇后徵」用蹄伸庭，馬好人差，是六冷門對象。

第二場
第八班，六化郎，「紫駿長」、「皇牌騎師」及「謝恩日」不出，「觀音山」退役，「吉祥」騎師未定，司馬克的「金髮女郎」必成大熱門。可與一門的是「晴雨表」及「奇鳳」，騎者太弱，機會難言。「施嘉麗賽」及「佳麗」的質素都不弱，但前者有臭性，後者門志難明，只是不可靠的冷門。論馬，「金髮女郎」可勝，一定要敵冷門，在「百利成」與「會景」兩駒中想想。

第三場
第三班，一哩二五，「雲深處」內定棄權，仍有十一駒上陣。「觀音靈」及「體育精神」都具超級實力，頭馬剛在其中；能與此兩駒打硬仗的是「太陽勇士」。「頭果批」及「風火輪」都有放劍的實力，不可不防。「錦石鸚鵡」雖重配子啟，仍不可靠，反而「錦昌」值得注意。「冰雪」未必敢拚，「加粿」一磅曾路長，假使風出，阿圖茂興是了得。

第四場
聖立治大賽，路程一哩六化郎，這是新馬最榮譽的錦標。路遙知馬力，等閒的馬匹都不敢參加，僅七駒報名。「神行太保」及「夜遊人」棄權，「嘉力勳」及「紫光」實力較弱，不易創出奇蹟。正確的看法，應屬「金枝」「銀翼」，兩駒機會均等。「金枝」質高而操練閒散，「銀翼」卻勤練不輟，必有苦鬥。「雪姑」拚長程，只怕稍嫌較差。

第五場
第六班，半哩一七〇碼，「赤兔」及「陽輝」不出，司馬克的「千里駒」與陳鴻禧的「荷蘭飛俠」爭頭馬；能夾國而出的是狀態奇佳的「金山紹」。其實此賽快馬林立，「錦軍」及「飯徒第二」很可能打入一席位。「磯峨」雖用逼石朗，還是不能忽略。「金萬能」已輸怕人，冷門在此。

第六場
第一班，一哩二五，十八駒報名，好的都不出場，新四老馬，有決心的馬，只怕起步殊，一切完了。幾利，「根州女士」、「羅騰士」及「海火」如有門志，最低限度可取一席。在此混亂場合，不如選司馬克的「佳品」；如選冷門，留意「門志」與「易利」。馬文志在迎立治錦標，「快的盧」近況正紅，必成大熱門。能與一拚的是「美麗」。「金冠」必有一派人捧場，此駒有前途，後勁也不錯，如司馬克操縱得好，選了磅輕，可以推翻一切。

第七場
第六班，一哩一七一碼，「猛進」不出，如果「金髮女郎」及「千里駒」前兩場得勝，這一場的「鐵塔」必成一面倒熱門。「時美馬」演出絕不可靠，只能當冷門看。「香檳美人」及「軍備」配搭較弱，僅一席位尚有可能，要贏卻不是易事。「夏嬋月」拚命在長途錦念頭，重回對手強，雖負輕磅，也不容易創出奇蹟。此外，「紀念品」磅重，「易勝」近況平平，「恭喜」則配搭較弱，不易爆冷門的。除非有意外，否則，「鐵塔」可勝，冷門是「新寧州」最宜此路程，且看出閘是否太落後？冷門是黃展的「拔萃」。

第八場
第三班，六化郎，十九駒報名，可能全部齊出。馬多拚短途，各駒實力均勻，如此壓軸好戲，好看而不好下注。贏了錢的，賭馬好了。以馬論馬，「麗星」是首選，蓋飛主騎，快人快馬，出閘一定「唔執輸」。能與一門的是「美麗謊」，不過磅位太重，似非「麗星」的對手。能與正拚「麗星」的應是「快航」及「復活」；但前者配搭太重，後者是否搶發，都教人不放心。拚短途，易出意外，出閘可以決定一切。「小砲艇」用布林系，時美馬」。

體壇動態

米路士臨時甩底
乒總會大傷腦筋
今向修頓伊館要求退租

【本報訊】乒乓球總會昨天下午六時在會所召開緊急會議，討論華美國乒乓球員米路士、雷士曼、卡爾等三人訪港的問題。米路士等原定於本月十九日在港表演，乒總決定接納他們來港後，就進行籌備一切，並預先租定球場。但昨天接到對方來電，謂他們不能依期來港；這一來，使乒總大大感到頭痛，因為球場已經租定，且又照理不能退約。因時間迫促，難得找人承受。討論後，勢必受到損失。經過主席鍾榮光、秘書黃務易瑞兩人負責，試向修頓及伊利沙伯青年館商場準備將球場退租。結果如何，尚待今午決定。

下週聯賽秩序　足總昨已公佈
星東與巴陸兩戰有看頭
國際盃初賽亦繼之展開

【本報訊】足球總會昨日公佈下週足球秩序，聯賽節目以星島對東方（廿五日）一場為最具號召力，廿四日的（巴陸）之戰也不錯。除此以外，還有廿八日的國際盃初賽，這南蘇大戰同於晚間分上、下場舉行。因為港府場還沒有燈光設備，所以排在嘉山場角逐。

甲組聯賽　廿四日（星期六）
- 警察對光華　界限街場　三時卅分
- 巴士對陸軍　嘉路連山　三時卅分
- 港會對空軍　香港會場　三時卅分

乙組聯賽
- 警察對東華　界限街場　下午二時
- 巴士對陸軍　嘉路連山　下午二時
- 港會對空軍　香港會場　下午二時

丙組聯賽
- 軍醫對中健　跑馬地場　二時一刻
- 太古對電工　跑馬地場　二時一刻
- 巴士對船塢　跑馬地場　三時三刻
- 律文對獄吏　跑馬地場　三時三刻

丁組聯賽
- 嘉山對澄華　跑馬地場　二時一刻
- 荷蘭對紡織　跑馬地場　三時三刻

甲組聯賽　廿五日（星期日）
- 中華對傑志　香港會場　三時卅分
- 南華對約瑟　嘉路連山　三時卅分
- 星島對東方　港府球場　三時卅分

乙組聯賽
- 中華對傑志　香港會場　下午二時
- 南華對約瑟　嘉路連山　下午二時
- 星島對東方　港府球場　下午二時

丙組聯賽
- 電話對中巴　跑馬地場　二時一刻
- 牛奶對電車　跑馬地場　三時三刻

丁組聯賽
- 港大對路政　跑馬地場　二時一刻
- 太華對屈臣　跑馬地場　三時三刻
- 醫院對卡佛　跑馬地場　二時一刻
- 添馬對龍倉　跑馬地場　三時三刻

國際盃初賽　廿八日（星期三）
- 蘇格蘭對葡萄牙　嘉路連山　六時一刻
- 英格蘭對瑞聯　嘉路連山　晚上八時

今日足球賽程

甲組聯賽
- 空軍對星島　香港會場　三時卅分
- 海軍對港會　銅鑼灣場　三時卅分
- 光華對中華　嘉路連山　三時卅分
- 陸軍對警察　界限街場　三時卅分

乙組聯賽
- 空軍對星島　香港會場　下午二時
- 澄甸對港會　銅鑼灣場　下午二時
- 約瑟對巴士　嘉路連山　下午二時
- 陸軍對警察　界限街場　下午二時

丙組聯賽
- 中健對電話　跑馬地場　二時一刻
- 電工對牛奶　跑馬地場　二時一刻
- 電車對巴士　跑馬地場　三時三刻
- 船塢對律文　跑馬地場　三時三刻
- 獄吏對荣灣　赤柱球場　三時三刻

丁組聯賽
- 澄華對荷蘭　跑馬地場　三時三刻

今日貼士　黃牌騎師

第一場（紅牌生賽）　第九班　半哩一七〇碼

14號	挪威女士	141磅	邱達曜
1號	羅華士山	141磅	安　飛
16號	奇　錫	151磅	顧鎮琿
冷門：7號	長　青	135磅	施慶龍

第二場　第八班　六化郎

3號	金髮女郎	147磅	司馬克
1號	晴雨表	142磅	郭子猷
12號	施嘉麗賽	149磅	布林利
冷門：4號	會　景	153磅	布迪盧

第三場　第三班　一哩二五

12號	雲深處	154磅	莊洪康
9號	太陽勇士	152磅	陳　博
3號	錦　雲	136磅	何　文
冷門：2號	頭果批	145磅	蔡克文

第四場　聖立治賽　一哩六化郎

1號	金　枝	147磅	謝文玖
5號	銀　翼	147磅	莊洪康
2號	嘉力勳	147磅	蔡克文
冷門：6號	雪　姑	147磅	司馬克

第五場　第六班　半哩一七〇碼

14號	千里駒	144磅	司馬克
8號	荷蘭飛俠	159磅	陳鴻禧
7號	大　頓	153磅	何　文
冷門：11號	金萬能	147磅	謝文玖

第六場　第一班　一哩二五

5號	快的盧	150磅	郭子猷
8號	美　麗	146磅	阿圖茂
7號	金　冠	140磅	司馬克
冷門：1號	拔　萃	139磅	黃　展

第七場　第六班　一哩一七一碼

9號	鐵　塔	147磅	司馬克
3號	軍　備	154磅	林漢忠
6號	香檳美人	149磅	莫秀松
冷門：8號	時美馬	156磅	蔡克文

第八場　第三班　六化郎

16號	麗　星	148磅	蓋　飛
1號	美麗謊	158磅	蔡克文
8號	戰　士	144磅	陳　杰
冷門：19號	佳　品	154磅	司馬克

經濟版

廠商訂購棉花活躍
上半個月共訂入了一萬八千包
印巴巴西敘利亞東非美國等貨品均有

【本報訊】棉紡廠向外訂棉頗積極，近半個月來，先後訂入約一萬八千包。

據洋行消息，由於過去幾個月廠商一直緊縮訂棉，各廠存棉量已普是疏薄，近來棉紗銷路暢好，棉花的需用量亦相對增加，故廠商迫得大量補購備用。過去半個月內，棉紡廠訂購的棉花，大部份是在本月或明年一月即付船運出的，已知其中一部份現正付船運來。

大前天此間一家紗廠曾訂購巴基斯坦棉二千四百包，NT棉的成價是C.I.F.香港每雙包一千一百五十巴處比，LSS棉成每雙包一千零九十巴處比。但前天這兩種棉花的價格均報高十巴處比。

連上述的二千四百包算在一起，半個月來，巴基斯坦棉約共成交六千包。

宜於紡製二十支紗的巴西棉，同期內亦成交約六千包，其中以六級貨爲主，它的C.I.F.成價爲每磅二十三點五便士。

印度棉和敘利亞棉各成交二千包左右。適於紡十至十二支紗的印棉，成價爲每磅二十至二十點五便士，敘利亞棉成價則爲二十五至二十六便士。

紡二十支以上幼紗的東非棉，半月內成交約一千多包，成價爲每磅三十點五至三十一便士。即付船的美國棉花，有數百包成交，價爲每磅三毫三仙、三毫四仙美金。這批貨約於明年一月底運到。

上月萬三千餘噸
食米輸入減少
比十月份少了七千餘噸

【本報訊】港府公報消息：上月香港共輸入食米一萬三千三百七十七噸，同月食米出倉數量爲二萬零六百二十二噸。

和十月份的進口米量相較，十一月的食米輸入減少了七千六百四十五噸。公報說，曼谷方面在新穀登場之前，米價仍然昂貴，這種情形亦反映在此間的食米市價上。當港府宣佈本季食米輸入額可任意增加百分之五以後，米價已於月底下降。

上月泰米食米運港佔數最多，達六千一百三十三噸，中國大陸佔三千五百三十噸，緬甸佔三千三百一十四噸，巴基斯坦佔四百噸。

今年一至十一月香港共輸入食米二十二萬二千一百九十二噸，其中來自泰國的佔一十四萬九千零四十五噸，來自中國大陸的佔三萬七千四百一十一噸，來自印度支那的佔三千六百九十五噸，來自緬甸的佔三萬一千六百四十一噸，來自巴基斯坦的佔四百噸。

一至十一月食米出倉總量，共計爲二十一萬零四百一十噸。

食米共五千噸
緬方招標輸出

【仰光十三日航訊】緬甸國營農產局最近招標輸出大米五千噸。據該局通告擬出售一九五五年度收穫的一號「密爾蓮」米五千噸，全部有蔽包裝，可供買商於一九五六年一月份及二月份從仰光運出。有意購買者可以F.O.B.仰光向該局投標。

仰光白粟米
用家買百噸

【本報訊】土產市中昨天成出仰光白粟米一百噸，每擔二十一元，一月份付船，買者爲本地商人。

廣西桂碎，歐洲客作小量扯購，洋裝一級貨以每擔四十五元成出一百餘二百包，洋裝二級有一百包成每擔四十元。

中級暹米來價企穩
港市食米大盤回定
買家縮手交投轉告疏落

【本報訊】此間入口米商接得泰國方面聯號消息，最近當地出口米價除了百分之百大米稍微跌了之外，一般中級米價尚穩硬。

據說，由於最近暹羅方面與印度尼西亞成交了十萬噸的食米（多爲含百分之二十五米碎的大米），連同舊時未配運的一萬噸，約共十一萬噸。現規定在本月份內須配運出二萬噸，其餘九萬噸傳將在明年一、二、三月份分別配出。又星洲、馬來亞的政府米，亦須趕在本月廿日前交貨。因此近來暹羅新穀登場雖日益增多，但價錢沒有續跌。

最近百分之百暹大米，因外銷非暢，故價錢稍落，每噸C.&F.價，百分之百老花黃月大白米售六十一鎊半，含百分之五米碎的新花糙靑線大米四十七鎊，含百分之四十五米碎的新花大白米四十四鎊，米碎三十三鎊至三十五鎊半。

【又訊】昨日此間食米大盤止跌回定，但交投疏落。據說，米價回定的原因，主要是來價報穩，買家恢復捨堅，部份因存底疏的食米遞回升。但買家未肯多購，因此成交少，全日交投僅二千餘包。

各種米每擔成價：藍鶴白米六十四元三毫，藍皇精錄四十一元九毫，振興泰鳥白線碌仔三十八元一毫，振興太三號米五十二元，青單輪舊米六十二元六毫，南豐碌四十一元七毫，舊小絞米四十四元五毫，雙青線香米五十一元二毫。

會德豐股息
每份派五毫

【本報訊】會德豐有限公司昨日上午召開股東年會，由董事長馬頓宣佈該公司在各種事業上的收益，截至本年三月三十一日，共獲利三百七十二萬六千餘元，連同上年度盈餘三百一十三萬餘，合共六百八十五萬九千餘元。定每股派息五毫（股票每股值五仙），另加紅利二五萬九千元，撥入下會計年度。

買賣兩方之勁
金鈔一片疲靜
盤價稍反覆起落甚微

【本報訊】K金、美元牛皮待變。K金頭盤開出二五三・五，比前日收市價微挺〇・一二五。開市後，一度回跌至二五三・三七五，即爲全日最低價，買家趁機稍揸，市價轉頭扳上，至二五三・七五，爲全日最高價。收市二五三・五。午後開市二五三・五，收市二五三・五。去息四毫。牌上交收五百兩，牌下交收三千兩。

澳門金開市二六三・五，收市二六三・五。

據說，澳門金市已跌在成本之下，每箱約低五百元，外銷尚穩，因此金市本有向好因素，但以底盤大，去息仍大，又年晚銀根緊，做多頭的少，美元呆淡，故金市一片牛皮，收市走回開市價位。

美匯開市五八七・二五，收市五八七・二五，最高五八七・二五，最低五八七・。

美元以五八二・一二五開出，比前日收市價高了〇・一二五，旋即上至五八二・二五，爲全日最高價。議息後，價位回順，收市最低價跌至五八二・二五。午後開市五八二・二五，收市五八二・二五。去息七毫。交收五千美元。

金單開市五八五・二五，收市五八五・二五；最高五八五・二五，最低五八五・。日圓每萬按揭一四七・五港元，加息一元四毫七仙。未開交收。

生油市轉定
大手買賣已告靜寂
一般價格尚見按穩

【本報訊】印度生油來價日前漲後，昨天的生油市已轉靜，全日沒有大手現貨成交，期貨則仍有少量買賣。

一月份付船的印度生油，一度降價傳一百二十二元成出四十餘噸，現貨按每擔一百二十四元。一月份付船的印度疎油，有十噸成交，成每擔一百二十五元。

據悉，近來印度生油來價所以頻頻上漲，主要是因爲受西歐國家向倫敦扯購之影響。最近，西歐國家不斷向倫敦扯購印度生油，其中尤以意大利扯購最多。近日，印度生油C.I.F.倫敦的價格爲每長噸一百一十二英鎊，而非洲生油C.I.F.倫敦的價格則爲每長噸一百零八英鎊。

又據商人接到消息說，印度自今年九月及十月份有生油出口證批出之後，至今一直沒有再批出。九月和十月份批出的生油出口量共有二萬餘噸。

行內人稱，今後此間的生油市如何，將看印度生油的供應情況如何而定。由於最近成交的印度生油期貨須有一個時期才能運到，在最近期內，此間的生油市是會穩定的。

日水泥價再降
港商仍少落單
船邊交貨每噸百十二元

【本報訊】日本水泥新訂價降低，商人仍少落單。銷路弱，價格順落。

最近此間洋行接有日本水泥訂盤放出，新訂價每噸C.I.F.香港只要一百一十三元和一百一十四元。在最近一、兩個月來，此間水泥銷路頗弱，港商極少訂購，而日本廠方希望多接做生意，故洋行就將訂價降低接盤，多有回價退給此間洋行。

近來日本水泥船邊交期貨每噸低要一百一十二元、一百一十三元左右。門市零售日本一百磅裝水泥每包五元八毫五仙。

管制物資申請入口
上月宗數續見增加
內地鉛水線石棉產品均有來

【本報訊】港府工商處長晏嘉士昨天發表十一月份的貿易管制報告，說期內經由中國大陸方面運港的「管制物資」，經該處發給進口證的包括鉛水線二百噸和石棉產品三噸。准予由澳門輸入的「管制物資」包括電解器、各種輸承、輪胎、白鐵配件、鍍鋼鐵以及汽車零件等一百八十噸。

十一月份該處接入的「管制物資」進口申請據增至二千三百四十四份，准予拒絕的佔申請總額的百分之九點七。此外，凍結貨物有多種被解凍。

又，上月該處發出的普通出口證，張數比以往紀錄。在該月份內，共發出出口證一萬七千三百五十七張（十月份一萬七千一百四十三張），共發出進口證七千六百七十七張（十月份七千一百九十五張）。

去年該處每月發出的出口證平均張數爲一萬四千八百八十九張，發出進口證爲六千一百三十六張。

南洋辦莊扯吸
日本洋雜復旺
拉鍊橡筋帶手帕等交投較暢

【本報訊】印度尼西亞和新加坡辦莊扯購部份日本洋雜交投仍暢。但因新曆年關在即，商人均少補訂新貨。

近數天來，印度尼西亞客貿落行捜購日本拉鍊、髮針、髮叉、髮網、橡筋帶等雜貨很見增多，估計買去上述的貨品數值就約達六萬元以上，其中以拉鍊所佔的數值較大。新加坡方面扯購的以日本手帕、手提袋等居多，數值約數千元。

上述貨品成交雖復暢，但因新貨陸續運到，市價只成穩。三吋金牙有圈拉鍊每打成一元五毫，五吋貨每打成一元七毫二仙，十吋貨成二元六毫。髮針和髮叉每羅成十七元五毫。

日玻璃紙市渴
外客擬買未成

【本報訊】昨天天洋紙大盤買賣依然很靜，外客擬搜日本玻璃紙，但此間現貨頗缺，故未成議。

印度尼西亞客對日本玻璃紙購意頗濃，但此間現貨缺乏，貨主多將價唱高，而且大盤尙少供應，故未有成出。昨天一些路牌玻璃紙市價所以急劇上漲，主要原因是，近來日本廠方極少訂盤向此間放出。聞說現在落單須在明年三月份才有貨交付。

板紙、有光紙、書紙，本地用家續有吸購，但成交數量多屬數十令，故市價仍無力扳升，日本八至十六號日本黃板紙每噸成四百五十元，揚威十七磅半色有光紙每令成十三元，瑞典二百四十磅盒咭紙每令成一百五十九元。

部份棉紗價續軟
印度廿支貨尚成數宗
日本木製紗成價再退落

【本報訊】部份印度棉紗與日本木製紗價續趨軟。

昨天印度二十支紗成交數宗，印度王牌每包成價八百七十九元，白馬牌成八百九十五元，紅雙家按落爲八百九十元。二十六支紗，因疏放企，首相牌成一千零五十元，三將軍牌成一千零五十元，三十二支，觀音企鑊牌成一千一百三十五元。

日本木製紗，市價滯而貿辦多，二十支有光貨再退成每包八百二十五元，星光黑白牌成每包八百六十九元，翠光牌成八百六十五元。三十支彩虹牌則成每包九百元。

肉類輸入商
下月將增加

【本報訊】在昨天發表的一份港府公報中說，工商處對申請加入肉行的商人曾加以審查，以使自明年一月一日起增加肉類輸入商。

十一月間，港府對煤斤的輸入，仍然加以限制，但從本月一日起則全部取消，不過，煤斤仍將在一九五四年輸入及輸出（準備物品）規則之下，列爲「準備物品」。

十一月份香港各類進出口貨值統計

貨品名稱	進口數值（元）	出口數值（元）
食用牲口	一七、八三六、〇三七	一一、一一五
肉類及其製品	四、三〇五、四九三	一、〇三五、三一二
乳製品、蛋及蜜糖	六、九二〇、八五四	一、一九六、〇一〇
魚及魚製品	七、二四七、一七八	二、二五二、二八九
穀類及其製品	二〇、三一八、四八二	六、五六一、七九五
果菜	一七、〇二〇、四三四	九、二九一、七七二
糖及糖果	五、四七五、九二七	四、八四一、二〇七
咖啡、茶葉、可可、香料等	六、三一八、八〇一	二、五五三、三三九
牲畜飼料	三三〇、九九四	一一五、八〇七
未列名加工食品	二、六八九、四八二	二、九四四、五七二
飲料	二、二九一、五四一	一、一八一、三六九
菸草及菸草製品	五、六二七、〇五一	七二九、六五三
未製成皮革	九六四、二一九	一、四六〇、八一一
油籽、殼果	四、五四二、八八三	三、七一八、七一五
生橡膠（包括人造膠及熟膠）	二、九一〇、八二六	八〇、六九六
木、木材及水松	五、一〇四、三二五	四四二、一五六
紙漿及廢紙	四二五、六七〇	一三四、八八九
紡織纖維及廢棉	二、八〇〇、五五八	二、七七七、七四五
天然田料及原礦產	七〇一、八八〇	三六六、四四四
基金屬礦砂及金屬碎	一、三四四、五一四	三、一三四、五七五
動植物粗料	一四、八三一、二九二	一一、五四五、二五六
礦藏燃料	一三、四三七、〇四八	三七三、五八六
動植物油	六、四四四、九四六	三、三九九、一七七
化學原素及化合物	二、八九六、二四一	一、五七六、〇七九
礦物焦油及原化合物	二、四五三	二、五四七
染料及着色料	四、三〇〇、五三六	四、四二四、四九一
藥品藥劑	三、〇七七、四九〇	三、六六〇、四九九
香油及清潔劑	三、七〇一、七四五	三、〇〇一、〇八一
化學田料	七、二〇九、九一九	五、四一五、三六一
炸藥及其他化學原料	三、五三一、八三五	一、一八八、二七九
皮製及皮製品	一、二三一、九八八	一六七、六八九
未列名膠製品	一、八八四、四二一	一、七九〇、一六三
軟、硬木製品（除傢私）	一、〇五二、六一七	一九〇、二六二
紙、紙板及製品	一、二〇三、〇四八	七、八六六、一五一
織造紗、織造物及製品	六一、五八五、八九一	六三、三〇八、一一〇
未列名非金屬礦物製品	六、〇四七、八二八	二、六八六、六六三
銀、白金、寶石	七、五二一、七一六	二、五六〇、二九九
基金屬	九、一四七、八五一	一、八〇一、四〇四
金屬製品	三、六三六、九八五	一〇、八七一、四六〇
機器（除電機）	七、三八四、一一七	三、一〇二、五二二
電機、儀器及用具	六、一八五、八三六	二、七八四、〇九九
交通器材	四、九五四、七〇三	九五一、二八四
未製成建築物及各種設備	一、一七一、四七五	七、一五三、九三四
傢私	三九八、一六二	二、九〇八、〇四九
旅行物品	二七三、五〇五	一、二九八、六〇六
衣着	二、七六九、七一九	三三、七二八、〇四一
靴鞋	二八二、九六五	六、八二二、一〇二
科學及光學儀器、鐘錶	一二、四六五、五九七	三、三五四、六一七
未列名製品	八、四三二、七九一	一二、八八一、三九五
非供食用牲口	二一、六一七	二七、二八九
總計	三四一、二六三、四八六	二[illegible]、六七〇、七六六

股市又見微醒
電燈會德豐等買客較多
英泥均益倉電話均扳高

【本報訊】股市又微醒，昨日雖爲本週有交易之最後一天，但成交總值仍有八十八萬元，同時一般股價亦趨穩回升。

昨日多種股票都有成交，雖然成交份數尙有多寡之別。較受買客歡迎的股票，有九龍燈舊股、會德豐、香港電燈和黃埔船塢等幾種。

以昨日與前日的收市價相比，青洲英泥上漲七毫五仙；均益倉四毫；九龍燈舊股與黃埔船塢各起三毫；電話公司起二毫半；會德豐則起毫半。

昨日各種股票的成交情況如下：

股票名稱	成交價（元）	成交份數
九龍倉	六七・〇〇	八〇〇
又	六七・〇〇	五三
會德豐（除息）	八・二五	二、〇〇〇
又	八・三五	二、〇〇〇
黃埔船塢	二九・七〇	一、〇〇〇
又	二九・六〇	一、五〇〇
均益倉	一五・一〇	五〇〇
大酒店	一七・六〇	二、〇〇〇
置地舊股	六〇・五〇	一五一
又	六一・〇〇	一、四〇〇
置利股	三三・七五	一三五
油蔴地小輪	一〇三・〇〇	二〇〇
香港電車	二三・〇〇	一〇〇
九龍舊燈（除息）	二一・七〇	三九九
又	二一・八〇	五四五
又	二一・九〇	六〇〇
九龍新燈（除息）	一六・二〇	二〇〇
香港電燈	三九・七五	一、六〇〇
又	四〇・〇〇	六〇〇
電話公司	三三・五〇	一、八一六
青洲英泥	三五・三〇	五〇〇
屈臣氏	一三・二〇	一、五〇〇
聯合企業（除息）	五・五〇	二、〇〇〇
揚子公司	六・五〇	五、〇〇〇
廣生行	一六・〇〇	一、〇〇〇
J.CONSOL.	〇・九〇	二、〇〇〇
KELANTAN	一・二五	二、〇〇〇

潮州蜜柑登場
兩批均已清盤
沙田柚甜橙辦莊續扯購

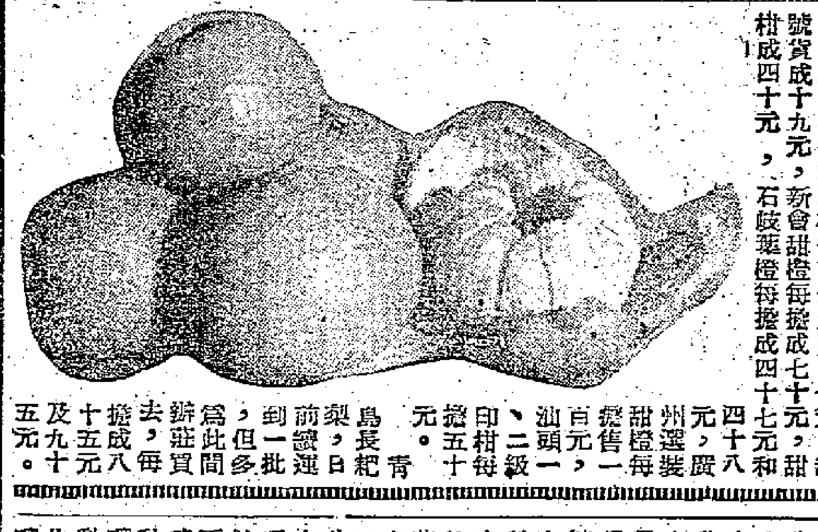
【本報訊】遠近馳名的潮州蜜柑，自前天運到首批後，昨天續運到一批，又爲買客全部吸入，每擔成價爲七十元和七十二元。

現在上市的潮州蜜柑，個子不少，每斤約有四個，皮鬆而肉厚。

還有五天就是冬節，此間辦莊紛紛落行吸購水果如甜橙、柑、沙田柚等運往南洋各地應市。本地商人近日亦開始大量扯購。因此，大樂買賣異常活躍，部份市價略成高。

廣西特大沙田柚每百個成四十七元，新會甜橙每擔成七十九元，石歧蕉橙每擔成四十七元和四十八元，甜號貨成七十元，每擔成四十七元，細柑成四十元，廣州選裝甜橙每擔售一百元，汕頭一、二級印柑每擔五十元。

青島長杷梨，日前續運到一批，但多爲此間辦莊買去，每擔成八十五元及九十五元。



西區扶輪社聚會
趙耀華講中國酒
香港中國酒稅去年七百萬元
我國各地美酒均具特殊優點

【本報訊】西區扶輪社昨天下午一時在金龍酒家聚餐，請中國酒藥商會理事長趙耀華演講「中國酒概論」，到會中西人士甚衆，由社長李子晨主持。

趙耀華說：「九年來香港中國酒稅收情形，由一九四六年之一百六十萬元增至一九五四年之七百萬元，而其產量則由六十二萬加侖，增至一百二十五萬加侖，由於上開數字，吾人可知香港居民對中國酒之需要，而中國酒在香港稅收上亦極其重大。

「遠在四千年前，我國已發明釀酒方法，其製造原理，亦與近代之改進方法相同，且有天氣水源關係，酒味亦異，然均有其特殊之風格，南各地，而加以改良。大略如下：」所用原料及製法不同，且有天氣水源關係，酒味亦異，然均有其特殊之風格，至於本港製造米酒之方法，亦如華南各地，而加以改良。大略如下：

「（一）選擇原料、米質及所用之水，亦極重要，因其影響發酵甚大，如含氣礦子多，或有害微生物者，不適用，所含礦物質，亦以適量爲宜。水質優良，酒味尤佳。

「（二）製造酒餅，將八份赤米、兩份黃豆，分別蒸熟，混合搗爛，加入酵母及草藥粉末（通常所用之草藥爲串珠葉、山桔葉、桂通等，此等草藥，可增酒之香味，及帶有促進發酵作用）製成餅狀，放置在發酵室內，發酵約廿四小時，即可焙乾，名爲酒餅。

「（三）釀酒，先將米蒸煮成飯，據淚至攝氏三十至三十五度，然後加入磨碎之酒餅粉（用量爲米百分之廿六），和勻分裝入罈，每罈可載八斤米所成之飯，每罈飯加入清水約八斤，分裝妥後，用適宜方法將罈封蓋，然後將罈疊置成行，分列成倉，此時酒餅所含之酵母，開始增長，將澱粉糖化，同時發酵成酒，約八小時後發酵旺盛，溫度漸高，管理者即須留意溫度之調節，使其溫度能在攝氏三十至三十五度進行，三日後，發酵漸慢，溫度下降，進入後期發酵，視天氣之冷暖，約兩三星期方可完成。

「（四）蒸酒，將釀成之酒飯，放在預蒸器內，緊至相當溫度，引入酒甑，用蒸氣蒸之，酒蒸發成氣，由甑頂透出，經冷却器即凝成爲酒，直接流入酒倉，酒蒸發完後，所餘之酒渣，可供養豬飼料，港府按時派員到酒廠開倉驗酒，配成規定度力送交酒庄，第一步製作乃告完成。

「（五）加工，酒庄收到酒廠之清酒後，即行醞藏，待至相當時日，酒味香醇，質素澄清，乃依酒力高低分爲雙蒸、三蒸等出售，或將原酒浸以藥材、花果、鳥獸而成各式藥酒、色酒，或浸以糯米而成糯膠，諸式酒類，均由酒庄配製。

「港府以衡法計算酒精份量，通常雙蒸係二十五度，三蒸係三十五度，其意即雙蒸一百磅，中含酒精二十五磅，三蒸一百磅，中含酒精三十五磅，此種以衡計算，俗名爲「海關尺」，當海關以之爲計算課稅標準之方式，工業亦然，至於世界公用者則不然，現在世界各國，多以容量爲標準也，俗名「屈臣尺」，如雙蒸酒爲三十度，即酒精佔容量百分之三十，即十加侖雙蒸中含酒精三加侖，如三蒸酒爲三十八度，即十加侖三蒸中含酒精三・八加侖。

茅台高粱汾酒
各地佳釀甚多
巴拿馬賽會中享盛譽

「其他各地名產，舉其犖犖大者如一、汾酒，爲山西特產；二、茅台酒，爲貴州特產；三、大麯酒，爲四川特產；四、高粱酒，華北各地均有出產，而景德酒則可爲其代表作。五、紹興酒，爲紹興特產，其他配以藥料及鳥魚鳥獸名花佳果者，品類至繁，不勝枚擧。

「回憶一九一〇年舉行巴拿馬賽會，各地奇珍，大都萃集，中國參與賽會之品物選上品，爲以茅台、汾酒等裝瓶送會場時，適運貨工人不慎，將中國酒在場內原箱跌落，破毀數瓶，酒香四溢，酒味散溢，香味瀰漫全場，與會人士，驚爲香味所吸引，賽之爲中國酒，嘗試之下，認爲各地酒品，均不及其香醇，賽會當局，認爲珍奇，獎以金牌獎狀，報章騰載，均致好評。

「凡酒類皆以香醇爲主，中國酒亦然，飲以五穀釀造，常飲適量之酒無害，自古以來，在醫藥上且常以爲藥引者，可爲明證，然因香港華洋雜處，應酬交際，多用洋酒，且以前售賣中國酒之牌照，又有只准售予亞洲人之限制，是以外國人士對中國酒之優點，尙多隔膜，現在港府已取銷限制售賣範圍，今後無論中外人士，」

新界設順德聯會
長洲成立鄉事會

【本報訊】新界順德籍人士發起組織新界順德聯誼會，日前由元朗順德殷商陳九、何耀庭、周仲、鄧興、陳英、楊兆元等，積極推動，已在元朗振興街十號成立籌備處，並已選出陳九爲籌備主任委員，定於今日下午舉行開幕典禮，並柬請各處同鄉蒞臨觀禮。據悉：順德聯誼會爲敦睦鄉誼，特由該會理監事前往申賀，同時率領男女籃球隊各一隊，曾樂歌唱家多人，前往助興。又柔介瑞璧麗尤漢烈、梁鍵維、羅寥璣、梁飛等前往申賀。

▲長洲居民協會籌備改組爲長洲鄉事委員會，定二十六日下午一時假長洲公立義學舉行洲民大會。

德教會派贈棉衣

▲德教會昨決議撥贈棉衣，計九龍城福利會二百件，紅磡山谷山火災急賑會一百件，深水埗福利會二百件（內拜先委花墟村一百件），大坑福利會一百件，柴灣福利會一百五十件，其餘由各董事負責派送。

荃灣鄉委昨複選

▲荃灣鄉事委員會昨天複選，結果如下：主席何傳耀，副何啟基，陳永鏗，總務陳永葵，財務何卓欽，福利會光道、陳永和、張煥廷，教育林其敏，楊彼得，衛生楊天祥、楊延森，調查丘賢生、陳永欽，康務羅振廷，鄧福、何永權。

東莞同鄉宴越僑
譚氏新員將就職

▲東莞同鄉會理事長陳蔭棠昨晚在該會設茶會招待越南莞籍人士何百芳、張樹德、劉永基等，藉以籌通港越兩地同鄉情誼，由該會理監事長名譽顧問溫達明、馬赤驌、張鎧基、劉柴起、梁潤、周毅、麥杰浩、陳翊森、衛恩、歐偉中、何非凡、李合、葉樹波等三十餘人作陪。該會並定期十九日假座鑽石酒樓舉行歡宴。

▲譚氏宗親會第七屆新董事，定本月廿五日假座廣州酒家舉行就職典禮，暨慶祝七週年紀念聯歡聚餐，是日二時恭候，三時行禮，五時遊藝開始，九時入席，抽獎歡讌。遊藝節目有：粵劇、歌唱、雜耍、粵樂、乒乓球賽等。

西藥員福利會
辦中西醫贈診

【本報訊】港九西藥從業員福利會，爲推行會員及家屬保健運動，及減輕醫藥費負擔起見，特延聘港九中西醫生及牙科醫師十餘位，擔任義務診療，該等醫生之診所，遍設於港九各區，對求診者極爲方便，凡屬該會會員，經會員證到診，僅收回最低之藥費，其中且有全部免費者，昨已將各醫師診所地點及收費辦法通告所屬會員。所聘醫師（西醫）潘錫赤、張慶南、顧國賢、楊玉運、林敬、張鏡澄、朝翔、林聖謝、卓深、馮彪、化麟、惠嘉、文華、利根、何少朋、康健等（中醫）、牙醫林少帆、劉等。

對此價廉物美之中國酒，自當更爲歡迎。」

錄忘備團社

十二月十七日（星期六）

新界順德聯誼會（下午）舉行成立開幕禮。

五邑工商總會（下午二時）在廣州酒家舉行會員聯歡茶會，九時宴會。

區、歐、歐陽同宗會（下午六時）召開籌委會議。

中華基督教青年會（下午八時）在九龍青年支會舉辦「香港學校及業餘劇團戲劇展覽」，由青年會劇藝社及學生劇社聯合演出「藝術與愛情」與「非官莫問」兩劇。

廣播

中文節目

日間：上午八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告，每日公衆活動報告；粵語新聞，潮州語新聞；特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時休息。十一時卅分：報時；故事演講「七俠五義」。十二時：報時；天氣報告。一時卅分：時代曲；京曲；潮州曲。一時：粵語新聞，國語新聞。二時休息。四時：報時；潮州語新聞；特別報告。四時廿分：轉播香港會球場「空軍對星島」足球比賽情形。五時十分：粵曲。五時四十五分：潮州外江曲。

晚上：六時：報時；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞；特別報告。六時十分：中西故事及文藝講座。七時：京曲。七時十分：特備旅播劇節目「選擇對象」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：「敬候近安」點唱節目。八時四十五分：轉播倫敦粵語新聞。八時三十分：「敬候近安」點唱節目。九時卅分：每週寶地錄音特寫節目「我們住在太平山下」。十時：報時；轉播香檳夜總會跳舞音樂。十時卅分：特備節目：慈雲太子走國，第十七回。十一時十五分：時代曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間：七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：甜蜜搖擺曲。九時：雷伶。十二時卅分：音樂講話。一時十五分：新聞。一時卅分：樂府滄桑。二時：醫院點唱。三時：樂府滄桑。三時卅分：「軍人週曲」。四時：短劇「鏈條」。四時卅分：「空軍對星島」足球比賽情形。五時十五分：音樂。五時卅分：音樂。

晚上：六時：軍人點唱。七時：新聞。七時十五分：五重奏。七時卅分：唱片集錦。八時：一週時事。八時卅分：名人介紹。九時：體育節目。九時卅分：李柯克特別節目。十時：轉播香檳夜總會跳舞音樂。十時卅分：故事「秘密」。十一時四十五分：送終舞曲。（完）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
忌連威利	GLENVILLE	美國菲律賓	12月19	多利順
郵鋒	PIONEER MAIL	美國馬尼拉	12月19	美輪
東方貿易	EASTERN TRADER	山打根	12月19	捷順
越南	VIETNAM	馬賽西貢馬尼拉	12月19	法郵
譚美士	TAMESIS	美國菲島	12月19	天祥
得利馬加士	TELEMACHUS	菲律賓	12月19	太古
厚文	HOUTMAN	日本	12月20	渣華
飛行貿易	FLYING TRADER	美國新加坡	12月20	和捷
登基	TANCRED	馬尼拉	12月20	天祥
芒街	MONKAY	歐洲西貢	12月20	法郵
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	12月20	太平
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉美國	12月21	銀行
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	12月21	渣華
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國日本	12月21	總統
他輔總統	PRES. TAFT	美國日本	12月21	總統
阿拉斯加熊	ALASKA BEAR	菲律賓	12月21	美輪
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	12月21	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	12月22	太古
美福	MUI HOCK	吡嗹	12月22	振榮行
德和	TEH HU	釜山基隆	12月22	德和
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	12月22	渣華
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲新加坡	12月22	渣華
岳州	YOCHOW	神戶	12月22	太古
密杜賓	MEADOW BANK	非洲	12月22	銀行
愛邊娜	ELPENOR	歐洲新加坡	12月22	太古
菲島怡美利	REBEVERETT	日本	12月22	福來
額尼士丸	ATLAS MARU	新加坡	12月22	東方
芬賓	FERNBANK	美國菲律賓	12月22	多利順
亞夫	HERVAR	山打根	12月23	多利順
邊麥都	BENMACDHUI	歐洲星洲	12月23	洛士利
大巴多	TROUBADOUR	歐洲	12月23	多利順
榛名山丸	HARUNASAN MARU	歐洲曼谷	12月23	美邦
北海	PAK HOI	新加坡	12月23	太古
棕櫚航	PALMETTO MARINER	美國日本	12月23	總統
燕華賓	INVERBANK	非洲毛里求斯	12月23	銀行
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	12月23	捷成
黙滔拿	ITAURA	孟買	12月24	鐵行
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	12月24	捷成
大江山丸	OESAN MARU	日本	12月24	美邦
海安	HAI AN	沖繩	12月24	維記
詩好頓	SCHOUTEN	東非新加坡	12月24	渣華
朝日山丸	ASAHISAN MARU	新加坡	12月25	美邦
高麗	KOREA	日本	12月25	寶隆
雲南	YUNNAN	曼谷	12月25	太古
多陸蘭	THORODLAND	美國基隆	12月25	捷成
奉天	FENGTIEN	神戶上海	12月26	太古
海利	HAI LEE	新加坡	12月26	多利順
亞洲	ASIA	歐洲星洲	12月26	天祥
忌連萊	GLENROY	歐洲星洲	12月26	渣甸
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	12月26	渣甸
阿特那士	ATREUS	釜山日本	12月26	太古
太平	TAI PING	門司	12月26	太古
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	12月27	太平
漢陽	HAN YANG	天津上海	12月27	太古
富士川丸	FUJIKAWA MARU	日本	12月27	美邦
夏利堅	HERMOD	曼谷	12月27	多利順
和星	STAR ARCTURUS	日本	12月27	福來
恒生	HANG SANG	天津青島上海	12月27	渣甸
海興	HAI HING	日本	12月28	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	美國	12月28	美輪
巴里	BALI	日本	12月28	太平
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	12月28	福來
海順	HELIOS	日本	12月28	多利順
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	12月29	福來
西吐士	CITOS	日本	12月29	天祥
亞昃士	AJAX	美國馬尼拉	12月29	太古
大科路加	TRAFALGAR	歐洲星洲	12月29	多利順
鐵賓	TWEEDBANK	日本	12月29	銀行
芝萬宜	TJIWANGI	爪哇港星洲	12月29	渣華
渣漢高洲	STATE OF TRAVANCORE-COCHIN	日本	12月30	東方
賓尼亞士	BENARES	美國馬尼拉	12月30	太古
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	12月30	銀行
奧沙打	OZARDA	孟買	12月30	鐵行
顯生	HIN SANG	華里士蘭	12月31	渣甸
亞仙拿士	ALCINOUS	歐洲新加坡	12月31	太古
湖北	HUPEH	新加坡	12月31	太古
比利威利	BELLIVILLE	美國	1月1	多利順
東后	EASTERN QUEEN	日本	1月1	渣甸
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	歐洲星洲	1月2	渣甸
阿波丸	AWA MARU	日本	1月2	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	1月2	鐵行
波夫城	CITYOF PERTH	日本	1月2	銀行
陸鋒	PIONEER LAND	美國	1月2	美輪
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	1月2	捷成
第二大海丸	DAIKAI MARU NO. 2	日本	1月2	東方
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢	1月2	捷成
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	1月2	銀行
錫蘭	CEYLON	歐洲星洲	1月3	太平
嘉士得吉	GAASTERKERK	歐洲新加坡	1月3	渣華
渣華郵	JAVA MAIL	美國馬尼拉	1月3	福來
忌連佳	GLENGYLE	日本	1月3	渣甸
太原	TAI YUEN	澳洲馬尼拉	1月3	太古
邊雲威士	BENWYVIS	歐洲星洲	1月4	洛士利
銀光丸	GINKO MARU	日本	1月4	東方
羅基雲	ROGGEVEEN	日本	1月4	渣華
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印度新加坡	1月4	捷成
東繆	EASTERN MUSE	加爾各答星洲	1月4	渣甸
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	1月4	捷成
芬田	FERNFIELD	美國馬尼拉	1月5	多利順
蘇瑪利	SOMALI	日本華北	1月5	鐵行
益多	ITOLA	日本	1月5	鐵行
星加坡	SINGAPORE	歐洲星洲	1月5	鐵行
東方	EASTERN	日本	1月6	鐵行
額尼馬士基	AGNETE MAERSK	日本	1月6	捷成
豐寧	FENGNING	澳洲	1月6	太古

時近年結　訂貨減縮
貨運曼谷近日轉疏
今後半月只得長島丸岳州直航
海順多陸蘭兩輪均爲順道過往

【本報訊】泰國市場已步入年終結算階段，所以當地商人近日較少來港購貨。影響所及，近日一般船隻由港運去的貨物亦告減縮。有些船隻已暫時轉航別處，亦有些船隻主要係裝運泰國白米、木材、粟米來港而賺取收入。

據船公司消息，現時港市尚存下一定數量的搪瓷器皿、棉紗和罐頭，準備泰商一領到入口證後即行運去。因爲泰國入口商此刻正忙於結算年終賬目，暫無意於大量補入新貨，所以港市去貨可能要待明年初才回復增加。

今後半個月內直開曼谷的船隻，只得太平洋行代理的日輪「長島丸」和太古公司屬下的「岳州」輪兩艘，另外捷成洋行代理的「多陸蘭」輪，和多利順洋行的「海順」輪則是先開西貢或先開馬尼拉、西貢然後轉往曼谷的。

越南號
今離馬尼拉　後天可抵港

【本報訊】「越南」號郵船現已由西貢開抵馬尼拉，並今日轉來香港，預定後日即可到埗。據悉，她這次從馬賽、西貢開來，載有酒、香水、人造絲、織品、染料等共二、三百噸。

（貿風E開釜續）物有一千九百餘尺碼噸，其中以紙張佔最多，其餘則爲棉紗、毛冷、快把紗等。

又，同屬貿風公司所有的「寶利」輪（PULLUX），現已在日本修理完畢，預定短期內即可駛返香港。

飛機時刻

今日到港班機

㊀泛美：紐約、東京來，上午八時四十五分到；
㊁英國海外：東京來，上午七時卅分到
㊂法航：西貢來，中午十二時到
㊃國泰：馬尼拉來，下午十二時四十分到；加爾各答、仰光、曼谷來，下午一時四十五分到
㊄英國海外：倫敦、仰光來，下午一時十五分到
㊅菲航：馬尼拉來，下午三時三十分到

今日離港班機

㊀港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分
㊁英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時；往東京，開上午九時卅分；往新加坡、倫敦，開上午十時
㊂昌興：往溫哥華，開上午九時
㊃泛美：往東京、舊金山，開上午十一時
㊄泰航：往曼谷，開下午十二時卅分
㊅越航：往西貢，開下午一時
㊆國泰：往曼谷、新加坡，開下午五時二十分
㊇菲航：往馬尼拉，開下午四時

明日到港班機

㊀泛美：紐約、東京來，上午八時四十五分到
㊁港航及西北：東京、台北來，中午十二時到
㊂民航：漢城、東京、沖繩、台北來，下午十二時
㊃快達：悉尼、達爾文、拉賓安來，下午二時十五分到
㊄國泰：新加坡、曼谷來，下午五時零五分到

明日離港班機

㊀英國海外：往新加坡、耶加達，開上午十時
㊁泛美：往東京、紐約，開上午十一時
㊂民航：往台北、沖繩、岩國、東京、漢城，開下午一時四十五分

勝高剌昨赴日
載去豆子三百噸
泰星亦於昨晚趕去

【本報訊】鐵行郵船公司之大鴨家輪「勝高剌」號（SANGOLA），已於昨日早上開往日本。她這次在港載出豆子約三百噸。

福來輪船公司之「泰星」輪，亦提早於昨晚開赴日本（原定今日開）。據悉，她這次載來糧食雜貨共百餘噸。

又，振鴻有限公司代理的日輪「三永丸」，原定廿日抵港，現據日本拍來電報說，可提早於明日入口。該輪這次載來煤斤三千八百三十噸，到時將停泊於吐露海峽起卸。

印緬商來租賃
千餘噸船隻吃香
一艘月租增至十一萬五千元

【本報訊】據航商消息，千餘噸至三千噸的航行近海船隻，現時頗見搶手。印度尼西亞、印度和緬甸的商人，仍有意來港租用船隻以載運貨物，但因爲此間的空閒船隻亦少，所以未能滿足客商的要求。

有一艘載重三千餘噸的貨輪，在三個月前的租費還是九萬元左右的，現已增爲十一萬五千元。租賃人在計算過無多大盈利把握之後，新近已將這艘行走香港—曼谷線的輪船交還給船東了。現時該輪又由另一家公司租入，準備改航星洲線，聞這次的租費是每月十萬零五千元左右。

四川趕落貨
中午赴基隆

【本報訊】太古輪船公司屬下的「四川」輪，定今日中午開往基隆，今早仍在西環碼頭落貨。該輪這次載出貨物約七百噸，其中由港商付出的藥材、豆子和罐頭煉奶約佔一半；另一半則爲轉口的五金、樹膠和工業原料。近幾天內，台灣有較多的信用證開到，所以港商的付貨量也比前增加。

渣士甸馬士基
昨晚已去西貢
多陸蘭廿五日將可到

【本報訊】捷成洋行代理之「渣士甸馬士基」輪，原定今天開往西貢，但已提前於昨天晚上啓行，原因是不在香港收取貨物。又，該洋行屬下之「多陸蘭」輪（THORODLAND），將於本月二十五日由美國到港，運來的貨物共七百噸，其中除有五百二十一噸捲筒白報紙及三十多噸硼酸之外，還有西藥、漆油、打字機、汽車零件、空氣調節器、玻璃杯、漿粉、膠珠、愛克斯光菲林、照相器材、胎、肥皂、香水、樹膠鞋、威士忌酒、膠鞋、及竪鐵。

搪瓷由英轉西非
收費與港直運同

【本報訊】據太古公司消息，現時每噸搪瓷器皿由英國轉運往西非的運費，仍爲二百二十三先令六便士，即與由香港直運西非的價目相同。

非糖數千噸
密杜賓載來
預定廿二日可抵埗

【本報訊】銀行輪船公司代理的「密杜賓」輪，定廿二日由非洲開到，載來生糖（甜菜糖）數千噸。這批生糖是交給太古糖房翻煉的。

又，太古公司之「聖寧」輪，日間將到達北澳洲的喬斯維爾港。她預定廿三日動程返港，而於明年一月六日到埗，屆時將載來生糖三千二百噸。

海生往高雄
裝藥材大批

【本報訊】維記船務行之「海生」輪，將於今天下午開往高雄，運出的貨物約共三百噸，其中藥材最多，其餘爲食用雜貨。

貿風E開釜
行期改後天

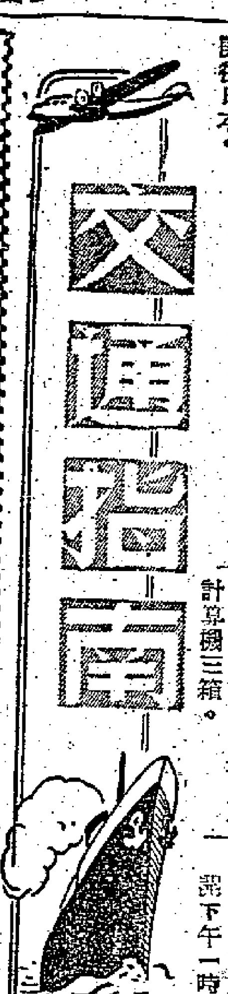
【本報訊】「貿風E」輪原定明晚開往釜山，現因等候商人落貨，故改於後日（十九）開行。該輪這次載出貨（下轉右）

大順康將到
大部份貨將直運日本
由曼谷開來

【本報訊】永寧船務及貿易公司之「大順康」輪，定明日自曼谷開到，停泊於油蔴地海面。據悉，該輪載有二、三千噸的泰國土產直運日本，在港卸落的則有粟米百餘噸。該輪定後日早上開往日本。

奧勒岡郵
運到麵粉

【本報訊】福來公司之「奧勒岡郵」（OREGON MAIL）前天由加拿大經馬尼拉到港，運來加拿大麵粉六千五百包、粉袋二細、鮮橙四百箱、罐頭菜五箱、罐頭豌豆六箱、膠玩具二箱、刷紙一箱，及計算機三箱。



出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
烈挪些亞	RADNORSHIRE	歐洲	12月20	渣甸
寶來	PULA	歐洲	12月20	華林
棕櫚航	PALMETTO MARINER	熱那亞	12月23	美輪
華沙士泰	WESERSTEIN	熱那亞馬賽	12月24	捷成
高麗	KOREA	漢堡安特衛普	12月25	寶隆
邊麥都	BENMACDHUI	歐洲	12月26	洛士利
亞特那士	ARTREUS	歐洲	12月27	太古
亞洲	ASIA	熱那亞	12月28	天祥
巴里	BALI	歐洲	12月29	太平
越南	VIETNAM	馬賽	12月31	法郵
波夫城	CITY OF PERTH	歐洲	1月3	銀行
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	1月5	渣甸
蘇瑪利	SOMALI	歐洲	1月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	1月6	太古
亞那士達士	ADRASTUS	歐洲	1月6	太古
相模丸	SAGAMI MARU	歐洲	1月6	天祥

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
烈挪些亞	RADNORSHIRE	亞丁	12月20	渣甸
寶來	PULA	科倫坡孟買亞丁	12月20	華林
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁	12月22	天祥
棕櫚航	PALMETTO MARINER	孟買喀拉蚩	12月23	美輪
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	12月23	福來
大江山丸	OESAN MARU	喀拉蚩	12月25	美邦
高麗	KOREA	亞丁港	12月25	寶隆
亞洲	ASIA	孟買喀拉蚩亞丁	12月28	天祥
富士川丸	FUJIKAWA MARU	加爾各答	12月28	美邦
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀拉蚩	12月28	福來
巴里	BALI	亞丁港	12月29	太平

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連威利	GLENVILLE	西貢	12月19	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	馬尼拉	12月19	美輪
海皇	HOI WONG	星洲吡嗹	12月19	捷順
烈挪些亞	RADNORSHIRE	星洲科倫坡	12月20	渣甸
寶來	PULA	星洲吡嗹仰光	12月20	華林
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	12月21	太平
他輔總統	PRES. TAFT	馬尼拉	12月21	美輪
漢路華	HANNOVER	馬尼拉	12月21	捷成
民興	ELSBETH	西貢金邊	12月22	順昌
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	星洲巴生	12月22	天祥
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	馬尼拉	12月22	總統
新利華利	SUNNYVILLE	星洲吡嗹	12月22	銀行
厚文	HOUTMAN	星洲	12月22	渣華
棕櫚航	PALMETTO MARINER	星洲科倫坡	12月23	美輪
印度怡美利	REBEVERETT	星吡仰	12月23	福來
芝渣連加	TJITJALENKA	星洲	12月23	渣華
可達馬士基	HERTA MAERSK	三寶壟孟家錫	12月23	捷成
額尼士丸	ATLAS MARU	馬尼拉	12月23	東方
芝本鐸	TJIPONDOK	印度尼西亞	12月23	渣華
榛名山丸	HARUNASAN MARU	馬尼拉	12月24	美邦
華興	ANGELINA	西貢金邊	12月24	順昌
華沙士泰	WESERSTEIN	星洲科倫坡	12月24	捷成
大巴多	TROUBADOR	馬尼拉	12月24	多利順
岳州	YO CHOW	曼谷	12月24	太古
斯利東	SILINDEONG	星洲	12月24	渣華
亞特那士	ATREUS	星洲	12月24	太古
發達	SAN CARLOS	西貢金邊	12月25	四達
高麗	KOREA	馬尼拉	12月25	東方
大江山丸	OESAN MARU	星吡科倫坡	12月25	美邦
多陸蘭	THORODLAND	西貢曼谷	12月26	捷成
東方貿易	EASTERN TRADER	山打根	12月26	捷順
邊麥都	BENMACDHUI	馬尼拉	12月26	洛士利
奉天	FENGTIEN	印度尼西亞	12月28	太古
亞洲	ASIA	星洲科倫坡	12月28	天祥
和星	STAR ARCTURUS	星洲科倫坡	12月28	福來
富士川丸	FUJIKAWA MARU	星吡仰	12月28	美邦
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉泗水	12月29	福來
海興	HAI HING	仰光星洲	12月29	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	宿務馬尼拉	12月29	美輪
巴里	BALI	星洲	12月29	太平
海順	HELIOS	馬尼拉西貢曼谷	12月29	多利順
漢陽	HAN YANG	星洲吡嗹日里	12月30	太古

上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
謙士吉	HEEMSKERK	上海	12月24	渣華
成都	CHANGTU	上海	12月25	太古
北海	PAK HOI	天津青島上海	12月26	太古

（左接出口船期預告）

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
郵鋒	PIONEER MAIL	基隆沖繩釜山仁川	12月19	美輪
大順康	TAI SUEN HONG	日本	12月19	永寧
漢路華	HANNOVER	日本	12月19	捷成
得利馬加士	TELEMACHUS	日本	12月20	太古
貿風E	EL BRENON	釜山	12月19	貿風
譚美士	TAMESIS	神戶	12月20	天祥
安平	AN PING	釜山	12月20	維記
光和	KWANG HO	高雄	12月20	維記
登基	TANCRED	日本	12月20	天祥
越南	VIETNAM	日本	12月20	法郵
芒街	MONKAY	基隆釜山日本	12月20	法郵
飛行貿易	FLYING TRADER	日本	12月21	和捷
他輔總統	PRES. TAFT	沖繩釜山	12月21	總統
亞拉斯加熊	ALASKA BEAR	日本	12月22	美輪
豐原	FENG YUEN	釜山	12月23	維記
額尼士丸	ATLAS MARU	基隆日本	12月23	東方
燕華賓	INVERBANK	日本	12月24	銀行
四川	SZECHUEN	基隆	12月24	太古
榛名山丸	HARUNASAN MARU	日本	12月24	美邦
詩好頓	SCHOUTEN	日本	12月25	渣華
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	12月26	渣甸
黙滔拿	ITAURA	日本	12月26	鐵行
海安	HAI AN	沖繩島	12月26	維記

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
烈挪些亞	RADNORSHIRE	蘇德港	12月20	渣甸
寶來	PULA	蘇德港	12月20	華林
厚文	HOUTMAN	南非	12月22	銀行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	蘇德港	12月22	天祥
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	12月23	渣甸
棕櫚航	PALMETTO MARINER	蘇德港	12月23	美輪
斯利東	SILINDOENG	貝拉（東非）	12月24	渣華
邊麥都	BEN MACDHUI	蘇德港	12月26	洛士利

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
得利馬加士	TELEMACHUS	美國	12月20	太古
登基	TANCRED	美國	12月20	天祥
他輔總統	PRES. TAFT	美國	12月21	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	紐約	12月21	和捷
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	12月22	總統
阿拉斯加熊	ALASKA BEAR	洛杉磯	12月22	銀行
棕櫚航	PALMETTO MARINER	美國	12月23	美輪
芝渣連加	TJITJALENGKA	南美	12月23	渣華
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	12月26	渣甸
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	12月30	銀行

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	12月29	太古
西吐士	CITOS	悉尼墨爾本	12月29	天祥
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	1月4	渣甸
東方	EASTERN	悉尼墨爾本	1月7	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
大寶石	TAI POO SEK	西貢	油蔴地	順昌
沙丹拿	SIRDHANA（上午七時）	日本	A2	鐵行
海島郵	ISLAND MAIL（上午六時）	美國馬尼拉	A8	福來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK（下午四時）	馬尼拉	A4	捷成
海明	HAI MENG（中午）	日本馬尼拉	B17	多利順
烈挪些亞	RADNORSHIRE（下午）	日本	A6	渣甸
英國太子	BRITISH PRINCE（下午或明日）	美國馬尼拉	A7	渣甸

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
興中	HSING CHUNG（下午）	釜山	油蔴地	德安
利來	AKRON LILY（下午）	婆羅乃	油蔴地	德安
萬加那	MANGALORE（下午）	西貢	A3	太古
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON（半夜）	日本	九龍倉橋	總統
海島郵	ISLAND MAIL（下午）	美國	A3	福來
菲路摩總統	PRES. FILLMORE（上午十時）	美國	A4	總統
榮正丸	EISHO MARU（上午八時）	星洲	九龍灣	裕生行
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	維記

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
漢路華	HANNOVER	歐洲新加坡	A	捷成
海皇	HOI WONG	天津上海	B	捷順
平洋丸	HEIYO MARU	日本	A4	天祥
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	維記
大順康	TAI SEUN HONG	曼谷	油蔴地	永寧
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	A	美輪
華興	ANGELINA	西貢金邊	油蔴地	順昌
三永丸	SANEI MARU	日本	吐露海峽	振鴻
大中山	TAI CHUNG SHAN	汕頭	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	遠東
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	A2	鐵行
平洋丸	HEIYO MARU	星吡科倫坡	A4	天祥
大寶石	TAI POO SEK	西貢金邊	油蔴地	順昌
美達	DANAKIL	星洲巴生吡嗹	油蔴地	四達
海明	HAI MENG	拉寶安山打根	B17	多利順
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	A5	捷成
德生	TAK SANG	日本	B11	渣甸

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、漢口、昆明　上午九時
法國　上午十時
泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭　上午十一時
印度支那　正午十二時　菲律賓　下午一時
馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩島、南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午九時卅分
台灣　上午九時　澳門、加拿大　下午一時
馬來亞、緬甸、印度、菲律賓、北婆羅洲、日本、夏威夷、美國、中南美　下午四時
中華人民共和國、澳門　下午六時

明日空郵（星期日）

緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、菲律賓、北婆羅洲、日本　下午六時

平郵

澳門　下午一時

輪船停泊處

船	名	地點	公司
三藍	SAN BLAS	油蔴地	華林
曼麗風	MANLYBREEZE	油蔴地	兔林
寶來	PULA	B10	華邦
民興	ELSBETH	深水埗塲	順昌
西飛士	CEPHIUS	油蔴地	泰輪
貿風E	EL BRENON	油蔴地	貿風

港澳線來往輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
佛山	下午三時	凌晨三時	元安	24737
大來	下午二時	凌晨二時	德記	26719
德星	半夜12時	下午三時	大來	20546

（德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午五時，大來輪逢星期六及公衆假期港開下午二時半）

大寶石 S. S. TAIPOOSEK 往西貢、金邊 十二月十八、十九日落貨 十二月十九日下午開行

民興 M. V. ELSBETH 往西貢、金邊 十二月二十、廿一、廿二日落貨 十二月廿二日下午開行

華興 M.V.ANGELINA 往西貢、金邊 十二月廿三、廿四日落貨 十二月廿四日下午開行

貨客請接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七　順昌航業有限公司啓

新型客郵「越南」S/S "VIETNAM"（時速廿一海哩）直往橫濱、神戶 十二月十九日落貨 廿日下午開行
香港干諾道中五號皇后行樓下　電話：二六六五一　法國郵船公司啓

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第230、231、232、233次車（車號56281、48153、20、36959號）均已抵達九龍，今晨卸貨，請各收貨人於上午親臨我公司辦理轉單手續，以便送貨爲荷。
[illegible]公司啟　大道中四號四樓•電話二六四七八

香港深圳 **開源莊運輸行** 鐵路運輸 快捷忠誠
港行：機利文新街十六號　電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

深圳 **聯興行** 鐵路運輸•報關
深圳新市場直街十四號　電話二四六　電報掛號五一二四

香港 **新聯公司** 進出口貿易•水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓　電話30537　電報掛號一三〇六

大公報 工展特刊

工展場中星光閃爍 義賣義唱籌備完成

廿日起至大會閉幕日止 由參展各廠家捐出貨物

遊工展，睇伶星，做善事，均遊客之所欲也。工展會現正積極籌備一項工作，一旦籌備完成，遊客即可一舉三得。

這項工作是在會場內闢地舉辦伶星義賣、義唱部。

昨天下午四時，工展會、伶、星三方代表召開會議，討論有關事宜。工展會方面出席者有黃克競、甄文亮、梁乃榮、汪漢輝等，伶界出席者有八和會館書記顏耀林、理事鄭炳光、呂瑩馨，影界方面有吳楚帆的代表孔鮮等。

「三方代表」會議結果，初步決定伶星義賣、義唱部定名爲「伶星發起協助宣傳華資工業出品大集會」。黃克競說：「義賣目的爲宣傳華資工業，並將售貨所得款項作伶星福利費。」他又說：「大集會擺位的貨品，由參展各廠家捐出，最少要有一萬元以上的貨物給伶星義賣。」

昨天並初步決定由本月二十日開始義賣，二十日至二十六日由電影界負責；二十七日至明年一月二日由伶人負責。

大會爲討論此事，定今天下午四時召開參展廠商大會，又爲檢查籌備工作情形，「三方代表」定明晚八時再舉行會議。

義賣的地點，可能在現在的大會辦公廳，辦公廳將遷往現在的宣傳部及記者室，至於宣傳部及記者室，則可能高陞一步，遷到大門樓上。（陽江）

中華漆廠的今昔

歷史悠久 招牌貨是菊花漆 新出品有利的斯乳膠漆

香港首創漆油工業之中華製漆有限公司，通常稱爲「中華漆廠」，創辦於一九三一年，創辦人爲現任總經理兼工程師林堃。遠在三十年前，他留學美國時，深知漆油的重要地位，且以漆油之主要原料桐油又係祖國天然特產，因此遂於一九三〇年在美國募集資本創辦中華漆廠。

中華漆廠開辦伊始，與其他之新興工業無異，初期以小規模按步經營爲原則，首次推出市場之出品，只有菊花牌磁漆、調合漆、透明光漆等，後以出品銷行神速，乃於一九三四年自建工場，擴充生產以供應南洋顧客之需求。一九三九年菊花牌漆油求過於供，生意突增三倍，同時適應當時需要，另加製汽車噴漆及各種軍用漆油等。

一九四一年，香港被日軍佔領，林堃率領各職工返回祖國，在廣西柳州總籌製造各種漆油，至一九四五年大戰結束，回港籌備復工，中華漆廠從此銳意改良出品，增加生產，除保持原有菊花牌磁漆、調合漆及汽車噴漆外，其他如膠晶漆、縐紋漆、錦紋漆、燒漆等，亦先後面世。最近更創製新出品「利的斯」乳膠漆及與膠漆，爲建築家所樂於採用。

中華漆廠產品品質頗優，無論用於裝飾或防護，均獲用戶好評，因此銷場遍佈世界各地，諸如馬來亞（包括星洲、吉隆坡等埠）、北婆羅洲、棉蘭、北非、南美等地，銷貨逐年增加。本屆工展會大門樓全部粉飾，亦採用該廠之菊花牌膠晶漆和新出的乳膠漆。

漫談香港棉紡業

紡紗錠子約達卅萬錠 棉紗產量比去年同期高

商 廠

工展會中，香港棉紡業同業公會都設有展覽攤位，去年用紡織工人作現場表演，今年則着重以實物和圖表作解說。

本地棉紡織（織原色布的）廠絕大部份是該會的會員。據該會估計，目前各廠紡紗錠子約達三十萬錠，月產二十支棉紗二萬六千二百五十包（每包重四百磅）左右，比去年同期的二十四萬四千五百四十二錠，月產二十支紗二萬零八百二十八包均增加。

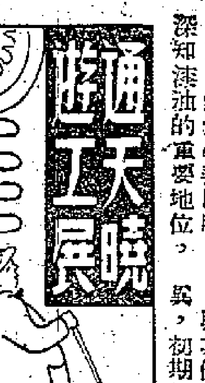
棉紡廠紡製的紗，包括棉紗和木製紗兩種，支數由四支起以迄六十支止，個別工廠的設備還可以紡製一百二十支的精梳紗。紗的規格分單股或雙股，同時又分紮裝和筒子裝。

各廠採用的棉花，來途甚廣，來自亞洲地區的有巴基斯坦、印度、緬甸、阿富汗棉；來自中東地區的有敘利亞和土耳其棉；來自非洲地區的有埃及、蘇丹、開耶、比屬剛果和坦加喀伊棉；來自美洲地區的有美國、墨西哥、巴西、秘魯和阿根廷棉。由於木製紗以銷南朝鮮居多，故廠家選購的人造棉主要是西德貨。

這些棉紡廠很多是附設有織布部份的，根據今年九月間該會的統計，會員廠號中共附設有織布機二千四百五十六台，如果以二十支紗織製每方吋六十經紗六十緯紗的扣布爲準，月產量可達七百二十萬碼。產品以大類劃分，包括有平紋、斜紋、卡其、單嗶、直貢呢、方羅等，都是原色胚布。

香港棉紡業同業公會現有會員十七家，比去年增了一家。在目前的會員廠號中，紗錠最多的是香港紡織有限公司，有四萬零二百四十錠，布機最多的是南海紡織股份有限公司，共有四百九十二台。

各廠紡製的棉紗，除自用和供本銷外，估計有五分三是供出口的。近年棉紗的出口貨值約佔香港工業製品外銷總值的百分之十七，紗和布（包括該會會員以外廠家產製的）的全部出口貨值，則佔香港工製品外銷總值百分之三十九，由此可見這個行業在工業中，是相當吃重的地位。（藍流）



通天晚工展

第十六回 自己肚皮有得捻也唔知 對唔住都做次人家生意

肥陳說爲工展拍片，劇本已是現成，就是沒有女主角，我說我可以幫忙，肥陳道：「多謝你此番好意，只是不知你能唔能夠做到耳。」

我說：「你想要邊個女仔做主角？」

肥陳道：「遠在天邊，近在眼前，我就想叫前面推銷獎券那個。」

我哈哈大笑，道：「咁就容易矣。我估你想邊個，原來就是她乎？」

肥陳見我一若大有把握，急問原委。我說：「推銷獎券之美女，就是我寫字樓之秘書紗妮也。你要情商她拍片，一切包在我身上，你放心可也。」

工展會之茶水部，我曾經過不知多少次，但現在看來，又有非去不可之勢，我說道：「肥陳，茶水部慢慢談！」於是一齊開步。

我們做生意之人，最明白飲茶之妙用。有乜事無法解決，只要茶樓一敘，款款而談，莫不立收奇效。所以我每日必飲茶十餘次之多，飲到自己都覺得對自己個肚皮唔住。但要出嚟撈，有乜辦法乎。到現在，我飲茶有如飲藥，冇晒樂趣矣。

兩人坐下，希望前面又有個老友。此人非他，正是周辛引。他招手叫我去，我說有朋友在，不好走開，還是請他過來。此時茶水部生意興隆，座無虛席，幾乎叫人都聽不到。周辛引見我以手示意，果然過來，我介紹佢和肥陳相識，說道：「這位是電影大導演肥陳。」然後以手另指一邊，「這位是娛樂業巨子周辛引。」

我稱周辛引爲娛樂業巨子，其實並沒有冤枉他。因爲凡是可以「娛樂」之事業，他都能攬。如果說他對社會還有什麼「功勞」的話，那就是他當年辦過脫衣舞，使千千萬萬的人們張開個大嘴巴看到忘形，所以到了今日，如果有人問起他的經歷，他還以此津津樂道，他常說：「香港之有真正之脫衣舞，還是由我開始。」但說話之時，儼然曾因此得過一個勳章咁巴閉也。

但話說周辛引坐下，我問佢近來有乜好「搞」，但答：「有個計劃，但恐怕很難成功也。」

我問道：「脫衣舞乎？」

佢笑答道：「唔攪呢的嘢矣。」

我問：「然則攪乜嘢？」

他答：「我就想對呢個茶水部打主意。」

咁就奇矣！茶水部早已有人經營，不在話下，就算人家肯合作，又能有何新花樣耶？

百吉昨日抽獎 頭獎六三五號

百吉奶麵公司爲酬謝顧客起見，特定凡在工展期內，在擺位購貨二元，可獲獎券一張，逢星期五日開獎一次，獎額數百元。中獎者更有獎上獎的機會，由麵王在金陵酒家請飲。第二期開獎原由周爵紳主持，嗣因周爵紳開會未暇，改由星洲工姐李娟娟主持，抽出號碼是「六三五」三個字，中足三個字者爲頭獎；中末尾二個字者爲二獎；中末尾一個字者爲三獎。中獎者請在一星期內到百吉擺位領獎。

國光漆廠新出品 碧玉膠漆打底油

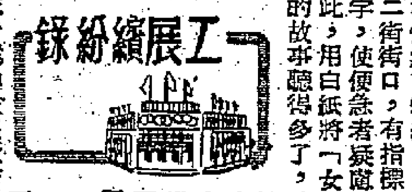
國光漆廠最近又有兩種新出品，一種是VITRA KOTE碧玉膠漆，另一種則是GALVAKOTE金屬打底油。

碧玉膠漆是用EPIKOTE人造樹脂再經化學處理而成，有透明和實色兩種。這種油漆說塗用後硬度相當於搪瓷，可抵受撞擊而不致龜裂，而且能防酸、防鹼，最宜於塗漆船面，如塗在樓板上，以後可免打蠟的麻煩。

這種漆油每罐均附有促進劑，用時將促進劑傾入漆中攪勻即可，但經混合後的漆油，使用時間不能超過二十四小時，否則會硬化。碧玉膠漆不需經過火焗，曾鬆從二十四小時，它的硬度能和焗漆相等。

金屬打底油是用特別製煉的煤液和純鋅粉製成，用松節水開薄後即可施用，二十四小時後，油身牢固，再經磨光即如鍍鋅一樣，但手續則比鍍鋅簡易得多，尤其施用於不能進行鍍鋅工作的器皿上最適合。

怪客頸圍廿四吋 小姐焦躁沒奈何



工展續紛錄

▲工展會的播音室，雖然極力防止遊人惡作劇，但心水清者利用播音的傑作仍多。某君洋洋得意對人說：他每與友人在茶水部飲茶，一到「緊張之際」，播音小姐便呼名請他外出了。原因何在呢？此君秘而不宣。

▲工展會中某恤衫攤位，前天來一怪客，自謂欲購恤衫一打。售貨女郎們急忙詢問要那些貨色？什麼尺寸？此君但指頸不言，小姐焦躁一回，突然花容失色，逕自走了。原來客人頸旁生一大瘤，非二十四吋衫領無可容納。

▲十二街街口，有指標一塊，本來寫着「男女水廁」四字，使便急者疑惑不已。最近，有關方面已注意及此，用白紙將「女」字貼住。

▲狼的故事聽得多了，狼的尾巴可不易見，第二街泰來擺位現掛出一條，據說其毛可製筆。關於狼尾巴，說來好像有點神秘，但看來却很平凡，只是一條長黃毛的東西而已。

▲有一老太婆，帶兒子到第三街某擺位買恤衫，擺位小姐把軟尺向她兒子頸部一套，老太婆看在眼裏，還了得？忙不迭伸手制止，再問小姐借軟尺，由自已親手替兒子量度。亦一怪事也！

▲利工民與震歐的攤位毗鄰對：兩家皆爲內衣名廠家。數男子路經該地，其一左顧右盼，怪曰：「乜今年啲男裝底衫都興揸腰蝶？」同伴聞語，高聲答：「我話你神經嘅，人地束住咁係招牌紙嚟嘅嗜嗎！」

▲伊人恤攤位專售免漿恤，如果你對免漿恤不放心穿用，可叫該攤位先生當場給你洗熨一番，使你看個究竟。不要認爲太麻煩，原來該攤位早已安置着一套洗熨衣服的設備，隨時都可以「表演」給你看的。

▲有一男子，臉上齊齊整整的修着兩撇鬍子，在工展會場昂昂然的踱來踱去，當他走到第六街某攤位前，作着奇勒甚賣的調情狀，和一位小姐搭訕起來，說不上第三句，只聽得這位小姐叫他一聲「伯父」，便見他抱頭飛遁，竄進人叢中去了。

男子故演基寶狀 工姐聽明叫伯父

火腿鷄蓉麵面世 食家紛紛踴躍搶購

振興公司董事長何公智原昨晚在該公司招待記者，試驗該公司新出品火腿鷄蓉麵。據何氏稱：他對食品業務向來感興趣，經營該業近卅年，以薄利主義，服務大衆爲目的，振興出品種類至多，包羅萬有，除經營罐頭，洋酒伙食外，設廠大量製造各式鍋麵，果餅乾鍋銷外埠。現該廠中工友達六百餘人，在衛生方面亦用科學方法管理。經常出產各式餅餌、麵包、西餅及麵類等製品，久蒙社會人士過愛，樂予採購，至中秋月餅、結婚餅，早蒙各界推許，譽承贊譽。何氏遂益加黽勉，一本初衷，陸續推出新製品，以副大衆需求和期望。

振興公司最近面世的火腿鷄蓉麵，因製法得宜，選料上乘，博得廣大食家愛顧，遂爾一時風行，搶購踴躍，以致供不應求之勢。

工展第三期徵聯

火樹銀花工展場中燈色好

徵聯簡則

（一）每五日爲一期，每期刊聯首一則，求偶。

（二）本期自十七日起至廿二日截稿。應徵者請在期內將聯偶投交本報工展特刊編輯室（封面請書明「徵聯」字樣），付郵者以發信郵戳爲憑。

（三）每期取錄暫定十名。第一名致酬港幣十五元，第二名至第五名致酬五元，第六名至第十名酌贈書報。

（四）截稿後，由本報將各卷送聯壇耆宿評閱，三日內即將取錄名次及取錄各卷佳作刊登本刊，並開始致酬。

（五）投卷請附姓名地址，發表時用何筆名，悉聽尊便。

小啓：第二次徵聯十九日揭曉。

工姐芳齡四十九 原來只是說說玩

風趣的權記小姐陳妙玲

「我今年多少歲？四十九歲了！」一連串清脆的笑聲從權記攤位裏傳出來。這個攤位的小姐陳妙玲正在和人家開着玩笑。瞧她，通紅的一張臉兒，清澈的眸子，和那始終掛在嘴邊的微笑，自然，誰都知道「四十九歲」只是隨便說着玩玩罷了。

事實上，陳妙玲只有二十一歲。通常，人在二十一歲這樣的年齡，還是比較缺乏人生經驗的。可是，對於陳妙玲來說，事情就不是這樣的。只從她每天那樣熟練地應付那些買東西的顧客和不買東西的「顧客」的手段看來，顯然，她已經不是缺少人生經驗，而是人生經驗太豐富了。後來才知道，原來她自從離開學校之後，已經做了好幾年的售貨員和收賬員了。

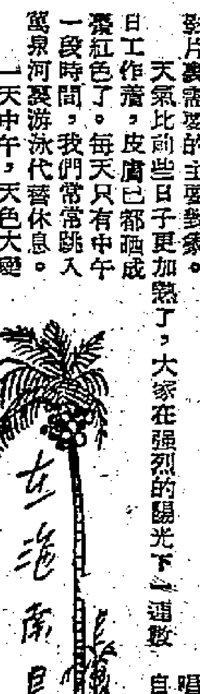
「我認爲一個女子能否自立是件頭等重要的事。」當她被問到女子的職業問題的時候，她這樣說。「假定一個女子能夠自立，那麼她就用不着依賴別人，用不着被人輕視。」

陳妙玲說，她家裏有爸和媽，爸爸在做生意，境況也不算太困難，本來，她不出來做事也並不見得就會影響家庭生活。「不過，」她說：「我總覺得閒着沒事太無聊了。」

她說，因爲她是舊人，上屆工展會也在權記單位工作，因而這次權記的老闆還是把她找來幫忙。這一點也不假，瞧一瞧她那處事的老練，是許多小姐所望塵莫及的。（丁二）

暴風驟雨中的游泳

上官雲珠



七月裏，我們的外景地點是在海南的第二大城市嘉積，嘉積市的郊外有一條寬闊、清澈見底的萬泉河，它就是我們影片裏需要的主要對象。

天氣比前些日子更加熱了，大家在强烈的陽光下，一連數日工作着，皮膚已都晒成棗紅色了。每天只有中午一段時間，我們常常跳入萬泉河裏游泳代替休息。

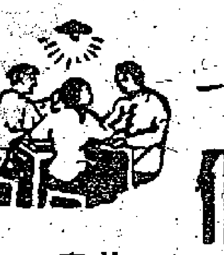
一天中午，天色大變，暴風雨突然來了，在河中游水的人紛紛跑上岸來。我們演員組却有人提議，爲了不辜負萬泉河，爲了鍛鍊一下自己，我們應該在這個時候勇敢地再去游泳，安排一番以後，我們便冒着傾盆大雨，一個個都跳下河去，這時，天空中雷電交加，濃雲滾滾。河水本來就流得很急，暴風雨一來，更是洶湧澎湃，發出驚人的巨響。河中央有一個很大的漩渦，稍一不慎，就可能被它捲進去。我們都互相照顧着，不許游得太遠，但在驚濤駭浪中，大家都不容易睜開眼睛，只是互相大聲呼喚着，十分有趣。在這樣從未遭遇過的境界中，腦子裏頃刻萬變：由於風雨、激流的轟轟巨響，覺得這是黃河大合唱的雄壯歌聲，一忽兒，又像回到了上古的洪荒時代，覺得自己應該像我們勇敢的祖先一樣，拿出巨大的力量來和洪水作鬥爭；一忽兒又覺得我自己是個英勇的戰士，這時正騎着戰馬，迎着狂風在原野裏奔騰；一忽兒，念頭又變了，覺得這是祖國社會主義建設中的水力發電站發出來的隆隆的機器響聲……。

熱帶的氣候也是頃刻萬變的，兩個鐘頭後，一切聲響停止了，大地又變得異樣的清新可愛，氣候也隨之而涼爽宜人。

在短短的兩小時裏，我好像經歷了一次極不平凡的遭遇，渾身充滿了力量。接着，我們又重新開始工作。

七個星期天

阿朱



【編者按：這是北京一個青年幹部的日記，從這裏可以看出他們是怎樣度過假日的。】

十月十六日

在野外工作了好幾個月，今天是回到北京的第一個星期天，正趕上山東呂劇團在北京上演。我懷着好奇心去長安大戲院看了「李二嫂改嫁」。這齣戲，情節、表演、音樂和佈景都很出色，呂劇團確實貫徹了「百花齊放，推陳出新」的方針。晚飯吃了一籠蒸餃，味挺不錯。飯後買了一本「解放軍文藝」，一直看到十點。

今天一共用了一元六角。

十月二十三日

今天上午宿舍裏大掃除，不到兩小時，就四壁潔白，窗明几淨了。掃完了，趕着洗了個澡，渾身舒服。

下午和老羅他們到天安門廣場去拍照。我站在雄偉的天安門前，感到無限的歡樂和驕傲。照完像後，同到北海公園一遊，划了一陣船。

今天體力活動不少，一定有一場好覺睡。

今天計用去七角。

十月三十日

上午和老劉去逛北京動物園，記得今年「五四」青年節，曾到這兒和解放軍聯歡，那時這裏還叫「西郊公園」呢。現在園中已新添了許多珍奇的動物，如雪白的熊貓、美麗的斑馬……，可惜沒有找到「哈巴狗和美洲虎」。

遊完動物園，中午進城吃了一頓涮羊肉。下午回到宿舍，已經三點多了，一覺睡到六點半。晚飯後，補學習筆記兩小時。

今天花了一元一角。

十一月六日

和老羅去看了兩個展覽會，先去北海團城看全國工藝美術展覽。我還是第一次上團城來玩。展覽會陳列了許多精緻的雕刻品，還有陶瓷和刺繡，都是名貴的土特產，從這些展覽品，可以看到解放後的美術工藝藝人飛躍的進步。看了這個展覽會後，又奔向故宮奉先殿，去看敦煌藝術展覽。這裏展出了許多臨摹的壁畫，解說員的生動介紹，把觀衆也吸引到壁畫中去了。

中午去吃了一頓爆肚和燒餅。

明天是偉大的十月革命節三十八周年紀念日，一年一度的蘇聯電影週開幕了。晚間看了一場「忠實的朋友」，很有意思。

今天用去一元。

十一月十三日

百貨大樓延長了營業時間，今天早晨八點多鐘就和老劉趕去做第一批的顧客，買了些稱心的日用品後，趁着人還不太擠，我們特意從一樓到三樓作了一次巡禮。

回來打了陣「橋牌」。

下午看中國青年藝術劇院演出的「豹子灣」等三個獨幕話劇。它們[illegible]反映了當前的現實鬥爭和新的社會面貌，這是幾齣登記買票來看的，登記的人真不少，大概是因爲近來話劇演出的不多吧。

今天連買東西共花了一元八角。

十一月二十日

上午集體到周口店參觀北京猿人的頭骨模型，長了不少的知識。

下午三點回城，就趕到中山公園看了菊花展覽。雖然說匆匆一遍，可也見到了很多的名種。

晚上嘗嘗豆汁。豆汁雖酸，却別有風味。

今天共用去七角。

十一月二十七日

上午把冒險小說「六號戰役」看完。這本小說有許多人看，我和老羅還對小說的情節發生了爭論，但是這種爭論是不必要的，因爲小說本身已經給解決了，所以最後是一笑而罷。

下午到機關球場打了一陣排球，好久不幹，幾下就出了汗，以後得多鍛鍊鍛鍊。

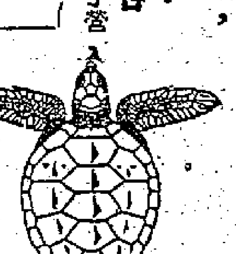
在街上看了一會兒新交通指揮法，圍看的人很多。

忽然在路上遇到了三年前的舊同學小琴，喜友重逢，彼此都很爽朗。辮子可長得多了。她還是那樣活潑爽朗。我陪她從東單散步到天安門，談了一路，並且約定下週和她到陶然亭去玩。

整天在機關吃飯，沒花零錢。

華南沿海的海龜

李仲輝



海龜爲現存的龜鱉類當中體軀最大的種類，分佈在熱帶和亞熱帶的海洋中。我國沿海海岸綫甚長，港灣島嶼衆多，水產資源十分豐富，海龜也是其中之一。在東海南海沿岸一帶有海龜出沒，尤其華南沿海，海龜資源更爲豐富。在廣東汕尾附近平海和東京灣的潿洲島，每年夏天六七月間在繁殖季節常有大羣海龜出現。在潿洲島東南的海濱有一石岩洞常有海龜出沒，當地漁民稱之爲龜洞。在生殖季節裏，雌雄海龜在海洋中交配，其後雌海龜就在每天黎明之前爬到海濱的沙灘上，以前後肢掘沙爲穴，產卵其中。產卵完畢後以前後肢撥沙掩蓋，以後就回海洋中去。過了相當時日，藉太陽光的熱力把卵孵化。當龜卵孵化出幼龜時，母龜又回到原地來攜帶幼龜回海洋中去。

因剛孵出的幼龜還未全部去掉白色的卵殼，每個幼龜都背上一頂白帽，有的漁民迷信，以爲是碰到了鬼。

海龜除肉、卵可供食用外，其他背腹甲是很好的工藝品原料。

（1）肉：以前吃海龜肉的人不多，解放以後在華南沿海各地市面上常有海龜肉出賣，一般來說，吃龜肉，肉味與牛肉相近，味頗美，多滋養分，含蛋白質、維生素很豐富，脂肪較少。價格與牛肉相差不大，也有很多漁民把龜肉曬製乾，以後用此龜肉乾加中藥煮湯，傳說是婦女的補品。玳瑁的肉有異味，不堪食。被皮龜的肉爲上等食料，味頗佳，除肉外其他內臟可做肥料或其他動物的飼料。此外有一些漁民喝海龜的鮮血，據說可治肺病。

（2）卵：海龜在海濱上產卵後，以前後肢掘沙掩蓋，然後回海洋中去。漁民就追蹤海龜經過的足跡，便可尋找出大量的卵，偶然宰海龜時在腹腔中也可得到。卵是球形，殼軟，富蛋黃，味美，營養豐富，價格低廉，沿海漁民喜食之。

（3）背腹甲：是一種很好的工藝品的原料，可做各種裝飾品，也可做各種鈕扣。尤其是玳瑁的質料最好，背甲有光澤，做成的鈕扣、眼鏡框、肥皂盒等色澤頗美。

唱江南

劉郎

萬花怒放擁「飛來」

當年滿眼長蒿萊，曾使遊人掉首回；此後幽香流一谷，萬花怒放擁「飛來」。

杜鵑着意傍幽蘭，岩自雄奇石自閑，莊罷春來迎遠客，香風一徑任追攀。

園藝家唐靈先生從杭州來，談起西湖上的建設，眞是日新月異。最近在靈隱飛來峯一帶，開闢了一個岩石公園。因此把飛來峯也大力地整修了一下。原來的飛來峯，亂石縱橫，蒿萊沒徑，雖然那裏有很多勝蹟，如青林、玉乳、龍泓、螺螄、香林諸洞，但是因爲過於荒蕪，遊湖的人誰也沒有到過；現在除了山上新砌青石梯級外，還在山陰石隙，栽植了將近五萬株的蘭花和一、二萬株的杜鵑。不但把飛來峯修飾了門面，還給它披上了盛裝。等到明年春天，蘭花綻，杜鵑開的時候，遊湖的人，到過靈隱，可以不至再望飛來峯而却步了。

漁村（套色木刻） 江平

我國最大的圖書館

北京圖書館是我國最大的國家公共圖書館。這個圖書館具有悠久的歷史，它的前身是清末的京師圖書館，正式開放在一九一二年，而它的基礎却是五百年前明代皇家圖書館——文淵閣。一九三一年它遷到北京北海公園西邊的新館址。

解放以前，北京圖書館是爲少數人服務的。解放以後，北京圖書館完全改變了以往藏書樓的面貌，而成爲一個羣衆的思想教育場所、人民的社會大學。

目前北京圖書館藏書總數四百餘萬冊，其中有中文珍貴圖書二十萬冊，此外，它擁有世界各國三十七種語文的圖書和國內十三種兄弟民族語文的圖書，現在出版的中文期刊報紙六百多種，外國文字的期刊報紙二千一百多種。該館現有六個閱覽室，平均每天約有一千人來館閱覽，星期日讀者往往達到二千人。

北京圖書館爲了把圖書主動送到讀者面前，最近幾年曾在北京郊區的工廠、工地、農村、部隊、學校開展圖書流通工作。目前它已與北京一千一百多個機關建立了借書關係，爲了跟全國各地的圖書館加强合作，又有館際互借及郵包借書辦法，遠在深山裏勘查祖國富源的地質工作人員，和居住在邊疆的讀者，都可以到該館借閱圖書。

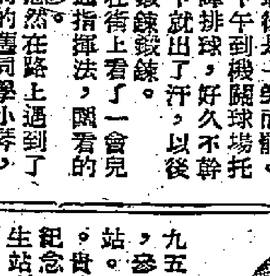
北京圖書館經常舉辦大小型展覽會、講演會、報告會和文藝晚會，這些都是配合政治、時事和學術研究的需要而舉辦的。

該館新建的書庫已於今年六月落成，現已開始利用。北京圖書館的藏書一天比一天增多，對讀者所起的作用也一天比一天大。它將更不斷地推動我國的文化建設。

爲了促進國際文化交流，該館與世界上五十七個國家的四百四十多個單位建立了書刊交換和贈送關係，受到世界各國圖書館和讀者的普遍歡迎。

兩歲小女孩朋友滿天下

中國小姐卡的故事



中國的小姐卡，已經兩周歲了。在這兩年的時間裏，她的名字和她的生活故事被翻譯成十幾種文字，在亞洲、歐洲數十個國家裏傳播着。

小姐卡是誰呢？那還是在一九五三年底，保加利亞文化代表團到了上海，參觀了上海國棉二廠的車間和新建的接生站。當時，接生站裏正有七個要生產的女工。貴賓們參觀完畢，提了一個建議——爲了紀念中保兩國人民的友誼，爲了和平，把接生站裏今天出生的第一個孩子，取一個保加利亞的名字。如果生的是一個女孩就取名叫「姐卡」。就在這天夜裏，細紗間擋車女工孫小妹的小孩——中國小姐卡出生了。於是，就給保加利亞代表團的同志們寫去了一封信。這封信很快地就在保加利亞雜誌上登出來了。

去年，小姐卡一周歲的時候，從保加利亞寄來了一個郵包，上面寫着寄給中國的「姐卡」。原來是保加利亞的朋友給小姐卡寄來的一份禮物。

今年，小姐卡快兩周歲的時候，又交了一個新朋友。這位朋友叫杜蒂．卡爾蒂希，是印度尼西亞人。她的父親是印度尼西亞共產黨班達安支部書記，她的母親是班達安地方婦盲運動的領導人。杜蒂在畫報上看到了姐卡的照片，就嚷着說：「這是妹妹，美麗的妹妹！」她的舅舅就替杜蒂寫了一封信，要求姐卡和杜蒂做個朋友，還附上一張杜蒂的照片，寄到中國來了。姐卡看見這張照片，拿着不肯放手，叫着：「姐姐，姐姐」，一面把照片貼在臉上親。

小姐卡已經有外國朋友了。雖然她還什麼也不知道，但友誼、愛和國家幸福的生活在安排着她的未來。

紅樓二尤

文：蕭任　圖：顧鑫

二七、頻氣惱 王熙鳳皺眉頭 生巧計 親去會尤二姐

鳳姐又問道：「沒了別的事了麼？」

興兒道：「別的事奴才不知道。奴才剛才說的，字字是實話。一字虛假，奶奶問出來，只管打死奴才，奴才死而無怨！」

鳳姐又指着興兒說道：「你這個小猴兒，就該打死！為什麼要瞞着我？你想瞞着了我，就在你那位糊塗二爺跟前討了好兒了，你新奶奶好疼你！我不看你剛才還有點懼怕，不敢撒謊，我不把你的腿砸折了才怪呢！」說完，喝聲「起來！」

興兒磕了個頭，才爬起來。

鳳姐又道：「你從今日起不許過去那裏！我什麼時候叫你，你什麼時候到！遲一步兒，仔細你的腿！你出去！提一個字兒，提防你的皮！你敢告訴二爺，我要你的命！」

興兒忙垂手答應了幾個「是」字，才出去了。

鳳姐又叫：「旺兒呢？」旺兒連忙答應着過來。鳳姐把那鋒利的三角眼，直瞪瞪的向旺兒瞅了兩三句話的工夫，才說道：「旺兒很好！去吧！外頭有人提一個字兒，全在你身上！」旺兒答應着，也慢慢的退出去了。

鳳姐越想越氣，歪在枕上，只是出神，忽然眉頭一皺，計上心來。趁賈璉去了平安州，來它一個迅雷不及掩耳的作法。便傳各色匠役收拾東廂房三間，依照自己正室一樣裝飾陳設，以便應用。

至十四日，便回明賈太夫人和王夫人，假說十五日一早要到姑子廟進香去。只帶了平兒、豐兒、周瑞媳婦、旺兒媳婦等四個心腹丫環僕婦，未曾上車，便將原故告訴了眾人。又吩咐眾男僕，一素衣素蓋，一起跟車前往二姐居處。

興兒引路，一直到了尤二姐居住處扣門。鮑二媳婦開門。興兒笑道：「快回二奶奶去，大奶奶來了。」鮑二媳婦聽了興兒的話，嚇得從頂梁骨走了真魂，忙飛跑進去，報知尤二姐。尤二姐雖也一驚，但見她已來了，只得以禮相見，於是忙整理衣裳，迎了出去。

至門前，鳳姐方下車進去。二姐一看，只見她頭上戴的是素白銀器，身上穿着月白緞子襖，青緞子掐銀線的褂子，白綾素裙；生得倒也十分俏麗，柳葉彎眉下面一對三角眼，燗燗的逼視着人，由周瑞媳婦旺兒媳婦兩人攙進院來，果然是威風凜凜，莊嚴肅穆，不怒而威。

奇文共賞

這一篇：頒奇詔順治嫁母 羞穢史乾隆删書

滿清入關，攝政王多爾袞居功至偉，故雖推帝位於其姪，而內外上下，咸知有多爾袞，而不知有清世祖順治，多爾袞由是志益驕。太后博爾濟古特氏，知非以身報，不足羈其功，而固世祖之位，以是遂適焉。漢奸范文程更倡言於朝曰：「攝政王功高望重，而謙抑自持，德莫與京矣！皇上欲報，將何報之？今日之事，猶父傳其子也。王旣以子視皇上，則皇上亦當以父視王。可乎？」衆議曰：「可。」文程乃復言曰：「今聞王妃悼亡，而我皇太后又寡居無偶，皇上旣視王若父，不可使父母異居，宜請王與皇太后同宮。」衆議曰：「可。」於是史臣乃大書特書於策曰：「皇太后下嫁攝政王。」羣臣上表稱賀。及乾隆朝，紀曉嵐親見此事書於策，以此種事，豈可傳示以彰其醜，乃奏請高宗削之。當下嫁之始，順治帝有恩詔頒黃，宣示天下，其詔大足作奇文賞之者，其略曰：「太后盛年寡居，春花秋月，悄然不怡。朕貴為天子，以天下養，乃能獨養口體，而不能養志，使聖母以喪偶之故，日在愁煩抑鬱之中，其何以教天下之孝？皇叔攝政王現方鰥居，其身分容貌，皆為中國第一人，太后頗頗紆尊下嫁。朕仰體慈懷，敬謹遵行。一應典禮，着所司預辦。」張蒼水作滿洲宮詞有云：「上壽稱觴為合巹，慈寧宮裏爛盈門，春官昨進新儀注，大禮恭逢太后婚。」即詠此事也。

● 龔翁 ●

在水之湄

歸去

南施伸出兩手，王奇上前握着，輕輕一拉，南施嬌慵一笑下床來。

兩人要離開這小旅店了，雖然在這兒度過了不能磨滅的一夜。王奇惦記着那旅屋，風過後未知有無損失。南施也覺得要回家去了；昨夕她沒有想到，到今天她卻想起了她的哥哥嫂嫂必定惦記她。惦記她在颶風中如何度過這一晚。

郊外的長途車已恢復開行了，那看更人也來旅店接他們。南施心裏一直盤算着，回家要怎樣對哥哥嫂嫂說，要撒個謊，要哥嫂口裏不便說破，但心下必定不相信，不相信也吧，他們也不應該有什麼意見。

長途車恢復行駛，搭客很擠，王奇跟那看更人在海灣下車了，南施沒有下車，她要直返市區。

「明天，我會來看你。」南施低聲對王奇說。她輕輕握着王奇的手。

「明天早點來。」王奇說。

車開行了，南施還向他招手，目送他兩人下了海灘。

南施這時的心情是很矛盾的，她不能不返家，她又怕哥嫂看出她的秘密。她覺得時間過得太快，可是有時卻又覺得太慢。

長途車已轉入市區了。她的心一直在跳。（四十六）

夜半人聲

短篇小說　仕超

昨晚我正高枕熟睡的時候，突然被一陣嘈雜的聲音吵醒，起初我以為是頭房住客和尾房住客爭吵，便轉身向牆，極力控制自己再睡。但聽得一下一下，絕不像吵鬧，而且隱隱有人影憧憧，各人都很忽忙似的出出入入。而且這種嘈吵聲不只我們這幢樓有，左鄰右里都是這樣吵。難道發生什麼大事？一想到這裏，「火」這一個字，便像電一般的閃進我的腦子。難道火燭？我立刻翻身起床，手抹惺忪睡眼。第一個給我看到的是肥婆八，她又名豬八，是以熟睡出名的。有人說，她睡着了，就是火燭燒到她床前，她也不會起來的。為什麼她現在卻起來了呢？這真不可思議。我看見她拿着水桶，忽忽忙忙的走進廚房，難道真是火燭嗎？

接着，我又見猴子滔也像肥婆八一樣，拿着水桶走進廚房。於是我便截着他問道：「猴子滔，什麼事這樣緊張呀？火燭嗎？」

「也許是吧！」猴子滔這樣簡單的答我，又急急的走進廚房去了。

我雖然起了床，但我找不出發生了什麼事，只發覺全屋燈光亮着，住處不見人，廚房卻是人頭湧湧，一片嘈吵聲。

「一定是火燭。」

「當然啦。」

「邊處火燭呢？」

「很近吧！」

我隱隱約約的聽到這種聲音。我莫名其妙的想，既是火燭，為什麼她們全部集中在廚房呢？救火也要有秩序才行呀？於是我也想走到廚房去。

「喂，全屋人都起來吧！火燭呀？」我聽見是後面街某一廚房發出的聲音。

「哦，原來後面街火燭。」我這樣想，後面街和我們這裏只隔一小巷，我們住的是木樓，實在危險之至，於是我連忙下床收拾東西，準備以防萬一。

當我正收拾東西之際，猴子滔已從廚房出來，看見我在收拾東西，便問我道：「瀾夜洗床板嗎？有水呀。」

他的語氣輕鬆得不像發生大事，於是我楞了一陣，便問他道：「為什麼你還不收拾東西走，火燭了嗎？」

「什麼火？」他問道。

「不是火燭嗎？」我問。

「也許是火燭的，但很遠。」他回答。

「你怎知到很遠？」

「那麼你們在廚房幹什麼？」我問。

「哦，因為有水來，自然是火燭啦，大家都在廚房裝水。水喉很猛呀！快去裝吧！」他說。

小說天地

情人日記

是日也 參觀文物宮

我地個大食小姐，輪流做東，食一次嘢，起碼一百幾十，呢班大亨，知我少帶錢來，算係通八音，留番條狗肉畀我結，呢條數，十文八文而已，我拈得出，出十文八文，跟班大亨食勻全廣州珍饈百味，未嘗不合化算，但我地庄係咁多，一抱趙清，豈非江西佬舞死馬騮，唔返得家乎？我並非孤寒，亦非作飲作食，實有難言之隱。挑，都唔係難言矣，我屢次聲明不是老闆，無奈佢地唔信耳。我揸住幾張銀紙，手震震，額頭標汗，我個樣大抵好難睇，呢班大亨，畢竟老於世故，個個挑通眼眉，徐理事長曰：「事，呢的小數，邊個出都咁話啫；將來返到香港，李老闆同我地洗塵就算矣。」幸得徐理事長解圍，幾乎逃過一關，此人心地慈祥，異日若去九九飲茶，免佢茶錢至得。

走參觀嶺南文物宮，我地港澳同胞，搶張優待證照賢，免費入場。嶺南文物宮設在西堤，計林仔話，抗日時期，此處曾遭日機大轟炸，斷瓦頹垣，瘡痍滿目。勝利之後，舊政府唔理，由得佢燦燦爛爛。一九五一年新政府將此處清理好，蓋建十二座館舍，並在廣場上栽植樹木花草，舉辦華南土特產展覽交流大會。去年三月，物資交流大會結束，始改為今名。嶺南文物宮，有園林之勝，一入到去，只見百花齊放，樹影婆娑，環境幽中帶靜，是為廣州市民文娛體育活動之地。不止有嘢睇，而且有嘢玩，我地入到去之時，見旋轉飛機上坐住對對青年男女，男子着西裝，女子着長衫，似係港澳同胞也。飛機搖搖擺擺，驚險萬狀，個個係女面青青，男子一手作駕駛飛機狀，呢種玩意，真係緊張也。宮中又有水產館、民間美術工藝館、歷史文物館、衛生館、中蘇文化館、農林館之設，最近又加多幾個展覽會：出口物資展覽會、中醫藥展覽會、廣州工業產品展覽會。此外又有六個劇場，有大戲、雜技、曲藝、合唱、舞蹈、說書、木偶戲等可供欣賞，聽聞今日還有中國雜技團表演節目，可惜時間唔啱，未有睇到，深以為憾。觀光團大亨，至有興趣出口物資展覽會，流連不忍去，又是生意評估也。參觀完出口物資展覽會，觀光團被請入一小室中，有茶點招待，招待員報告廣州工業生產及出口物資狀況之後，跟住請我地提供意見。我雖拙於詞令，但有意見不妨發表也，於是企起身（一三八）

近鄰

魯夏

歐陽師奶呆在門內，一會兒，唯唯喏喏道：「唔相唔識，乜咁麻煩？」

跟着，歐陽師奶低聲告訴三個孩子道：「你們回去，以後不許出來張望。」

老太太給歐陽師奶這不禮貌的態度，為之臉起來。在她背後的女兒女婿，卻互相苦笑。女婿只得拿別話岔開，免丈母娘難為情：

「媽，小心點落樓梯。」

為了女婿這說話的聲音，卻把三樓的李太太驚動了。她開了鐵閘，手拿毛冷，倚在門旁編織，心裏想：「四樓那家姓蕭的，來了個老太婆，是他們什麼親戚呢？讓我看看。」

三樓陳先生，恰巧出門，正和老太太打一個照面，老太太放着笑臉：

「早晨，出街去飲茶麼？」

陳先生不知所措，用手摸摸自己的下巴，用眼尾瞧一瞧，視線正和女婿接觸。女婿向丈母娘跟陳先生打過招呼，只好點點頭。可是陳先生乾咳一聲，拔開大步，匆匆下樓去了。

老太太回過頭，那鐵閘裏的李太太手織毛線，眼睛正看她，老太太才把嘴張開，要招呼了，李太太急忙把身一轉，用背脊朝着門外。

陳先生落到二樓，還回頭向上一望，他心裏在說：

「無端端咁親熱，是什麼意思？」

女兒首先發覺二樓的「呀」然開門聲，咬着老太太耳朵道：「媽，不要再和人家囉唆了。」

「碰面也不招呼一聲，不是更沒趣麼？」老太太在沉吟着，但老太太終於接受女兒的意見，她到了二樓時，雖然看見兩邊鐵閘內有張面孔，瞪着眼看她，她也只好垂着頭，裝做看不見。

到了樓下，樓下門邊門外，也有人站着。她知道，這不是在歡迎她，更不是伸着友誼之手在求援她。她只好和女兒搭訕着，讓女婿叫一部的士來，扶她上的士去。

老太太在女兒家裏住了好幾天，她深切了解到這裏的生活方式，許多地方跟省城不同。例如鄰居，儘管互相留心別人的家庭生活狀況，但碰頭時可以不相識。她反而佩服香港人的忍耐性，長年長月，做着鄰居而可以不交一言，卻又忍耐得着。有一天，老太太發現這裏鄰居也有交言的時候，那是先聽到樓上一聲喉嚨叫「樓下鬥水」，二樓那李太太忽然同時和歐陽師奶互揭穢史，李太太說歐陽師奶皮條婆，歐陽師奶說李太太是國際肚臍。

「嘻！怎麼開口傷人？」老太太嘆息。

「媽，她們所罵的，都是事實。」

「哦，原來他們關心鄰居的，只是用來作罵街之需。」老太太恍然大悟了。（下）

黑水仙

史得

可是這一聲槍並不發自吳貴的手上，相反的，吳貴的手上發一下抖，隨着大叫一聲哎呀！手裏的槍跌在地板上，右手上滿是鮮血。他左手急忙捧着右手，黑水仙失聲地嬌呼起來。那個大漢連忙跑過去扶着吳貴。馮大哥瞪大了眼，轉過頭去看看雷明。雷明冷冷地笑着說：

「我本來沒有傷害你的弟兄的意思，可是他對我實在太不客氣。而且，馮大哥，我看他的槍法很笨拙，打了幾槍，也打不中我。沒有本領的人不能夠行險僥倖的。萬一他打我不中，卻打中了你，豈不是我害了你嗎？因此，我才給他一點顏色的。」

馮大哥瞪着眼沒有說話。吳貴托着手，憤怒得了不得，坐在一張木椅上，一個大漢想撲過來，雷明笑着說：

「你別走近來，即使你想替吳貴報仇，也不在今天！」

大漢遲疑一下，憤恨地說：

「你走着瞧吧！我一定報這個仇的！」

「我隨時等待你來找我。」

雷明笑着說了，又對馮大哥說：

「現在，我可以走了吧？」

「你走！你快走！」黑水仙緊張地。

「我一定走。」雷明笑了笑：「馮大哥，我現在告訴你，你好好的叫他們準備車子，送我返城。」

馮大哥到底是一個老於世故的人，他一點不表示反抗，朝着兩個大漢說：

「你叫他們準備車子，送雷大哥出去。」

大漢悻悻地盯了雷明一眼，立刻走出房間。吳貴正在用手帕包紮他的手，皺着眉，眼中充滿了怒火，看着雷明。雷明笑着說：

「不要緊的，你好好的包紮着手，敷一點刀傷藥就沒有事了。我並不想殺你，要不我的子彈不會打你的指頭，而打進你的胸膛去了。」

大漢憤慨地瞪着他，想俯下身子去把地上的手槍拾起來，雷明連忙吆喝：

「不要動！你摸那槍做什麼？難道又想我把你的手掌開一個洞嗎？」

大漢給他一喝，果然不敢動手。雷明笑說：

「我好意告訴你們一句話。槍法是要練出來的，而手槍不比別的東西，假如你不想放槍，就不要把它拔出來。記着我這句話。」

去叫車的大漢走進來了，他告訴馮大哥，車子已經準備好。

馮大哥不做聲，雷明說：

「馮大哥，走吧！我告訴你。現在你的生命是最危險的時候，倘若有什麼不客氣的舉動，我是會更不客氣的。你當心！」

雷明說就挾着馮大哥，手上拿了兩條槍，推着他走，黑水仙在一邊傍着，雷明對黑水仙看看，笑着說：

「黑小姐，請你把地上那一把手槍撿起來。」（一三四）

魍魎世界

張恨水

第廿五章 另一引誘

亞英笑道：「我還沒有那資格可以隨便找她。」

二小姐笑道：「你還是別忙，我的話依然是沒有完。她一雙眼睛是雪亮的，她自然知道你的錢不夠她揮霍，她也不會靠你的錢揮霍。她也知道我和亞男必會把她的為人告訴你，你會預防着她的。她不能在你面前要什麼手段。」

林宏業兩手亂搖着道：「得了得了，別再向下說了。你的意思還是善意的要勸告他呢。這樣說起來，黃小姐既不是圖他的錢，也不是拿他開玩笑，那簡直就是愛上他了。亞英已經是覺得受寵若驚了，若要你這番介紹，那他只有鞠躬盡瘁，死而後已。」

二小姐笑道：「你也是沒有等我把話說完。我就是這樣的想着，黃青萍為什麼要向老二表示着好感呢？我就猜着她一定有一種要緊的事，需要老二幫助。等這種幫助完了，她自然會一腳把你踢開。我若是老二住在重慶的話，我自然不怕她弄這些玄虛，我自有法子將她控制住。所怕者就是我離開這裏，沒有人隨時將老二提醒，那結果就難說了。」

亞英噴出一口煙來笑道：「說得這樣嚴重。」

二小姐道：「你自然不會相信，你不妨先走一截路看看。」

亞英笑道：「走一截什麼路呢？」

二小姐笑道：「走愛情之路呀！」

亞英笑着站起來道：「也談不到。」說着，將身上穿的衣服抖了兩抖，腳還頓動了兩下，表示着他一種輕飄飄的高興。

二小姐道：「你應當相信作姐姐的，決沒有不願意你得一個好老婆之理。」

二小姐道：「人生戀愛，最後一點，不就為着是結婚嗎？我還有什麼說着過分的，我們就向成功的一方面說，你和她所談的愛情，真達到最後的那一個目標，你想，你可能供養這樣一個摩登少婦？再說到我們家裏，她可能容下身去？反過來，你並不能達到最後的目標，你不過是勞神傷財一番而已。好了，話說完了，再有什麼話問我，我也沒有可以奉告的了。」說着，她將手揮了一揮，那意思自是請他走出去。

亞英站在屋子中間看看姐姐，又看看姐夫，卻只是微笑了一笑。宏業站起來笑道：「你不要信她，她既遞了相片給你，你去辦你的事，晚上你高興吃廣東菜的話，八點鐘可以到珠江大酒家去找我。」

亞英道：「你由香港來，還要吃廣東菜？怎麼也不換換口味？」

宏業笑道：「這的確是可商議之處。只是我到了重慶來，在香港多年，無意中把廣東當成了第二故鄉。有許多事情和廣東人發生深切的關係，不知不覺的就離不開廣東人的範圍。」（四四三）

服務版

醫藥信箱

氣咳痰多

劉樹信先生：

一、你問：在X光片上見到的氣管炎，是不是每張X光片上都有？這問法甚難解，照理，如非有氣管炎的人，照X光片也見不到什麼「枝氣管炎」。你的診斷報告說是「枝氣管炎」，這是因照片上，左右兩肺都顯出枝氣管擴張現象之故，醫生說不必理，是因為氣管擴張，理之不勝理，只有由病人自己處理他的咯痰了。氣管擴張是因為肺或胸膜的慢性病，或枝氣管壁鬆弛，或因管內不斷的氣壓（例如劇咳）及管外組織的牽引等原因而起，造成了枝氣管擴張後，原因的病雖然醫好了，仍可能留下個枝氣管擴張不復原的形。那擴張部如果是圓筒形的全管擴張，會咯出一條條筒狀痰。如果是袋形的擴張（即是管內一個部分向橫突出，變成管內生個肚兜一般），痰就常常瀦到這擴張部，等到病者的體位適宜於傾出痰液（例如躺下）那時袋中的痰便流到氣管內，隨即咯出。有氣管擴張的人，常於躺下即咯痰，滿口滿口的咯出來，轉側之間又有出來的。逢這情形，只有特地每天二三回躺下來轉側取勢，伏身低頭，以便把擴張部裏邊的痰盡量咯清。除此之外，別無他法，只有經常咯清了痰，及注意營養生活，經年累月，才會復原。有肺病的，在咯痰上又應小心，不能引起肺的掀衝，那就只有小心取勢，才輕輕的咯痰，不要在不易出痰的姿勢下故意作咳以追痰出來。日常可多吃些維他命C。

二、你的左肺作響，多痰，吐出的痰帶黑紅色膿痰，這可能是氣管擴張部，因痰的瀦留而不曉得睡下轉側取勢傾吐，以致痰生腐敗，發生壞疽。這裏邊不一定有肺癆菌的，但可能有其他的物質或脫落的組織等。

三、紅血球沉降十MG，是表示肺癆病將趨痊癒或已經痊癒。

四、氣管炎和枝氣管炎，同是一件事，通常所說的氣管病，多是指在枝氣管。所謂枝氣管，是指在肺裏像樹枝一般分枝的氣管。（盛子嘉）

小常識

水洗蛋為何易壞

我們平日吃的鷄蛋，為什麼用水洗了，就容易壞？說來道理很簡單，因為鷄蛋殼上有許多小孔，外面有一層黏質保護着。用水洗過以後，黏質被洗掉了，空氣裏的微生物就容易鑽進去，這樣，鷄蛋便容易壞了。

水壺塞為何會跳出

為什麼熱水瓶的塞頭，常常會自動跳出來？這是因為熱水瓶裏的開水沒有沖滿，瓶裏還剩有空氣，空氣受到開水的熱不斷膨脹，就把木塞頭彈出來了。

田泥曬後變肥料

農民為什麼在冬天把稻田裏的泥土犂翻轉來曬曬太陽？因為泥土犂翻轉來曬了太陽以後，就起了解膠作用，把土壤中被膠質封住的有機物釋放出來，受到微生物的作用分解成有效肥料。農民說：「犂田過冬（多至），賽過買肥料。」就是這個道理。

螞蟻搬家將下雨

為什麼螞蟻搬家就預兆天將下雨？因為每當天氣惡劣的時候，空中水汽加多，同時氣壓變低，泥土吸收的水份增加，螞蟻巢穴裏潮濕；又因為氣壓降低，泥土裏原來積壓着的骯髒氣體，多乘隙逃出，因此螞蟻在巢裏就難安居，必須離開巢穴，到外面較通風的地方去。

科學技術

生活習慣和長壽

我們常看見，有些人吃飯的時候，菜對胃口就多吃兩碗；不對胃口就少吃兩碗；晚上沒有事，八點鐘就睡了，打起牌來，卻可到午夜二、三點鐘；早晨要上班就起床早些，星期日，卻直睡到九、十點鐘也不想起來。他們的理由是：「生活小節，何必頂真。」

生活小節是不是就真的不必注意了呢？

我們拿吃飯的問題來講吧，不對胃口就少吃，甚至不吃，對胃口就吃得很脹，這樣，就給胃製造了一個決不是小節的大問題。吃得太多會感到負擔過重，吃得太少，會因飢餓引起胃液收縮過分強烈，而且還會造成營養不足，這些都會造成胃的機能紊亂，甚至引起長期的胃病。

再說睡眠是恢復體力和腦力的重要保證，假如睡得太少，不但會妨礙第二天的工作，而且有損自己的健康。假使有時睡得早，有時睡得晚，那就很容易引起失眠，甚至會造成神經衰弱。

巴甫洛夫是非常重視教導人們養成良好的生活習慣的。根據他數十年來的科學研究，發現人體中的一切活動，都是受大腦皮質支配的，而每個人大腦皮質的活動，經常是按照一定的形式進行的。他稱這為「動力定型」。如果我們的生活是按照這個動力定型來進行的，那麼大腦皮質就會很勝任愉快，要是一旦我們要改變這已成的定型，則會負擔很重，甚至造成疾病。所以，如果我們不養成良好的生活習慣，那麼不論健康上、工作上都會遭到損失。一旦養成一些不良習慣，那麼要改掉它，重新建立良好的習慣，也會是很困難的。

究竟怎樣才算有良好的生活習慣呢？簡單地講，就是生活工作有規律。不論是睡眠、飲食、工作、休息、運動都有一定的時刻、一定的制度。

根據蘇聯科學家們的研究，人們的壽命，應當可以達到一百五十歲左右，但是目前能夠活到這樣大歲數的人，還是非常少的。這一方面固然是由於戰爭、疾病、自然災害等還繼續威脅着人們的健康生命；而另一方面，也是由於缺乏良好的生活習慣，使我們身體各部份的機能過早的進入衰老。所以我們應該重視良好生活習慣的養成。（宗勳）

港九水塘知多少 共能儲水又若干

龍先生：

港九現有水塘十三個，在香港島上有八個，在九龍大陸有五個。

香港八座水塘的容水量為二十三億六千二百五十五萬加侖，九龍五座水塘的存水量為三十六億八千九百二十五萬加侖，港九的十三座水塘共計容水六十億零五千一百八十萬加侖。

在興建中的大欖涌水塘容水量估計達六十億加侖左右，等於港九現有十三座水塘容水量的總和。

現將港九的十三座水塘的容水量按大小分別列後：

水塘名	（單位：千加侖）
城門水塘（九龍）	三、○○○、○○○
大潭篤水塘（香港）	一、四○六、○○○
大潭上塘（香港）	三六一、七九○
九龍水塘（九龍）	三五二、五○○
大潭中間塘（香港）	一九五、九○○
九龍副水塘（九龍）	一八五、五○○
香港仔上塘（香港）	一七三、二三○
石梨背水塘（九龍）	一一六、一○○
香港仔下塘（香港）	一○六、八九○
薄扶林水塘（香港）	六六、○○○
九龍接水塘（九龍）	三五、一五○
黃泥涌水塘（香港）	三○、三四○
大潭副塘（香港）	二二、四○○
共計	六、○五一、八○○

現在港九每日耗水二千四百三十五萬加侖（一九五五年十一月二十七日的耗水量），照此推算，一年就要八十餘億加侖，超過港九現有十三座水塘的容水量。不過，水塘裏的水是一面消耗一面補充的，例如從現在到明年四月底雨季開始時止，估計從溪澗流入水塘的水量就有十億加侖左右。（科）

從廣州到潮安 汽車每日對開

許宣正先生：

你想回穗參觀，並順道回鄉探親，本來是可以的，可惜現在已是太遲了，因為中華總商會已在本月十二日結束辦理參觀證的事宜。你現在回鄉，只好寫信給鄉間親屬循通常手續向當地公安機關替你申請通行證了。

廣州到潮安有公路汽車，每日對開一班，開行時間是上午六時四十五分，票價十七元六角七分人民幣。這班車是經過揭陽的，當日可以到達。

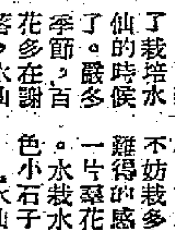
LM先生：

你的通行證上雖未註明單程或雙程，但你既申請的是單程，那一定是單程的了。

單程回內地，自用的衣物是可以帶的，新的物品如過多，是要納稅的，蚊帳最好只帶自用的一頂，否則新的一頂需要納稅，舊辭字典都可以帶。

家庭生活

嚴冬百花多謝落 惟獨水仙飄清香



又到了栽培水仙的時候了。嚴冬季節，百花多在謝落，水仙的花卻為我們開放出美麗清香的花朵。

水仙盛產於福建和浙江。它被人們作為賞觀的植物由來已久了。水仙有一塊肥滿的卵圓形的鱗莖，外面包着褐色薄膜。鱗莖上端長出狹長扁平的絲葉，一尺來長，根作鬚狀。它的鱗莖裏貯藏着很多養料，根可吸收水分，因此最宜用水盆栽培。

養水仙的盆，講究起來，種類很多：從質料上說，有陶質、瓷質、石質、木質、玻璃……等等；從樣式上說，有圓、方、橢圓、長方、不等邊形……等等。以前有人以為：水仙高潔冷艷，以不等邊的白石盆栽培為最相稱。這也只是說明一種個人的愛好。我們倒不必專意去找尋白石盆；只要能善於佈置，隨便一個小盆都可以把水仙養得好的。如果盆小，可以栽上一兩枝；大盆子，不妨栽多一些。小盆給人以好花難得的感覺；大盆水仙則會呈現一片翠花爭艷、生機蓬勃的圖景。水栽水仙，如果在盆中置些五色小石子，則更為別致。

水仙，花雪白，每朵六個花瓣，中心頂着個像喇叭或金杯狀的黃色副花冠；有了它，花就顯得分外美麗；再伴以特有的襲人的香氣，真像神話中的出水仙子。難怪古人要為它到山中去汲取純潔的清泉了。

我國勞動人民，多少年來，培養出很多優良的水仙品種，比較有名的如喇叭水仙、白水仙等等。養花是一種勞動之餘的很好的休息。今年，從南方運來的水仙很多，價錢很便宜，不妨買幾頭來栽培，可以美化我們多日的居室。（林力）

兒童半周刊填色比賽揭曉

姓名	年齡	學校
陳美	四	崇眞
羅定昌	五	國光
陳紹啟	五	崇德
陸美珍	六	寶血
張慧儀	六	英華
呂小花	六	孔聖堂
莫祥光	六	蘇浙小學
王章女	六	衛文
丁文芳	七	拔萃小學
潘國華	七	振華小學
藍小園	七	華南小學
黃美燕	七	育群
佟永康	七	聖心
郭文儀	八	暢僑
黃保雄	八	港僑
劉俊言	八	眞光
馬翠容	八	青年會
陳芝蓮	八	聖馬太小學
李綺梅	九	小童會
秦贊英	九	眞光
史錦玲	九	嘉道理
吳錦珍	九	香江
劉世銓	九	港僑
羅富嫦	十	英華女校
郭麗玲	十	新中
沈美明	十	德達
韓生	十	培元
梁妙華	十	英華
黃淮森	十	卿沙
徐潔貞	十一	聖保祿
李劍民	十一	八鄉
何昭芬	十一	南中
古啊東	十一	聖類斯
梁卓新	十二	大同
劉盛渡	十二	德教學校
李國強	十二	香英漁勞校
陳滋民	十三	崗風
王韻娟	十三	培僑
馮潤霖	十四	何東
曾秀能	十五	培知

請入選各位小朋友，以及在明天（十八日）和上期（七日）的兒童版，有兒童作品登出的小朋友們，在明（十八）日上午十時至下午五時到本報門市部領獎。

有獎塡字揭曉

一獎　郭子山（贈象牙帆船一隻）

二獎　李太乙（贈象牙塔一座）

三獎　包小天（贈袖珍膠象棋連盒一副）

四獎（各贈刻雹象牙筷子一對）陳松友、人王仝、何華興、楊國泰、氷姐、梁兄、歐伯瑛

五獎（各贈血牙筷子一對）王聯膳　王淑英　楊紀珍　陳建金　馬君佩　泉　泉　梁桂坤　西華山　24862　李先明

六獎（各贈透明膠象棋一副，或象牙刻雹耳環牌一對，或象牙福祿壽字耳環一對，或象牙鏤心形相盒一個，或象牙雹咀一隻，或象牙象雹心口針一隻，或象牙牙簽筒及剛刮一套，或象牙刻雹心口針一件。）

（二一——四〇）鍾金華　蔡佩珊　梁紹光　任桂⁴　鍾有恒　李標記　黄桂貞　楊淑珍　迎汝奎　朱民鋒　陳樂森　利生娟　張展植　岑樹樑　李劍如　李太丙　陳南方　陳抗美　孫江水　孫慕梁

（四一——六〇）王雄釗　陳欣甫　周濟南　黄汝衡　陳松生　鄒志權　蘇耀華　金生水　劉賢傑　王正潔　蘇佩雲　右翠玉　康維信　陳宏忠　湯永進　鄧波兒　馮裕昆　徐開富　胡一名　何展森

（六一——八〇）馮廣尊　蔡培標　鄭志堅　梁永康　談祺齡　唐滌世　梁向寧　范漢初　何美玲　潘影鴻　良之助　丘二帝　陳甄瓊　邵素英　梁建卿　陳張福　陳元炎　黄杰樵　張通明　吳國華

（八一——一〇〇）陳倩旖　馬麗珍　陳家鍵　楊子江　何小容　蕭昌倫　曲星亮　郭鏡樂　趙子龍　余昆山　羅榮洲　陳杜南　鄒達仁　吳沛生　吳江楓　尤未立　李予榮　李文馥　其祺翼　鄭志福

（一〇一——一二〇）陸泉棠　鍾金華　左得又　梁建瑤　陸菊珍　東泰山　馮詠儀　類學華　金表哥　屈玉珍

高熬華　文少棠　徐定富　劉興基　鄭南强　老周丁　廣州來　陳錦昌　中中中　李振熙

（一二一——一四〇）潘富治　羅永明　黄銘儀　陳順妙　吳炳鑫　周烈駒　一五九　岑〇〇　李名帆　盧少芬　蔡邦傳　英翠瑛　曲逸生　顏毓明　水水水　細佬施　王偉光　方錦屏　王衛中　張徵堅

（一四一——一六〇）胡奕堯　甘多松　張華琳　施俊軒　文心龍　陳丽絲　黄振文　劉承談　丘大班　袁鴻昌　黄沛楠　希望中　黄兆文　許國良　唐滌珍　黄耀楣　曾慶廉　呂步雲　彭倩霞　陳樹桂

（一六一——一八〇）石悅意　袁子才　小虹　梁建瑤　大孩子　許國良　史發長　陳錦鋒　馬老大　馮倩文　眞公道　和平　吳天　陳訓然　蘇永理　標記　區城　李照　趙森　陳延

（一八一——二〇〇）董洪　袁强　啟公　曾狗　劉雄　鄭珍　鄭伯　麥瑞　陳達　黎醒　長牙　何甜　惠貞　陳水　囂立　翁銘　文心　苟得　老深　勝利者

（二〇一——二二〇）曾洪　莫三　劉谷　興國　李知　曾開　王玉珏　王達　必中　伍　月兄　老稀　大炮　弓長張　單同　森得　王仁　袁戴　金乃秀　沈寄

（二二一——二四〇）高士　李玉　江文　李珍　馮屏　李富　梁思　呆子　梁祥　馮甚　方寶　唐森　余好　自然中　阿十　陳炳森　許景　李炳　袁生　陳琛

（二四一——二六〇）陳樺　李子秀　岳愚　蘇佬　馮荊　伍良　榮日升　石才　鄒公里　吳立　甘天　江榮　TKS 15　WWW　AAA　WMY　ABC　WTT　MTG15　楊健

（二六一——二八〇）陳代東　顏毓明　張雲鈞　柳緝　陳寧　梁芳　吳南　蘇菊　鄒韓　余帆　新仔　陳方　張澤　秋萍　梁樑　牛一　湯立　鄭禮　許述　陳奕

（二八一——三〇〇）王一銘　張明禮　梁定邦　高佬田　郭社常　冲胖子　游長美　伍友松　愛恩眼坦　柳暗花明　司徒姍姍　有得獎鳴　劉塘楓坤　田治黃得　大象伙記　象牙之塔　閉門造車　百萬雄師　新讀者楊　光大正家啟

本次塡字遊戲，承讀者們踴躍參加，答案全對者共二千零六十五份，當請捐贈獎品之廣發祥象牙廠主楊榮鑑先生在全對之答案中抽出三百份，再分別抽定名次如上。

領獎辦法

一、中獎者請於廿二日起到工展會第九街攤發祥象牙廠攤位領取獎品。星期日也可領取，獎品必須於工展閉幕前領取，過期不再補發。澳門讀者請到澳門新馬路二號F本報分銷處領取。

二、中獎者請先在報上名單中查明自己號碼、姓名、地址，然後將號碼告知工作人員（如先用紙條寫明號碼、姓名、地址，領獎時更為方便。）

三、中第一獎之郭子山君，來領獎時請攜帶身份證，以資核對，而昭鄭重。

答案如下：

心	廣	體	胖	■	紅	寶	石
■	發	■	子	午	線	■	達
太	祥	街	■	■	女	■	開
■	象	■	精	選	■	相	■
血	牙	■	■	舉	一	反	三
■	廠	商	會	■	公	■	思
一	■	■	計	算	尺	■	而
百	萬	雄	師	■	■	銀	行

答案中「三思而行」，作「三思後行」，「百萬雄師」作「百勝雄師」，都算對。

「單車竊賊」名導演 德西嘉的新作

德明

德西嘉的新作「屋頂」，是講意大利一對做建築工人的窮夫婦要找一個安身之所的故事，像「單車竊賊」一樣，這部影片的主角都由非職業演員來扮演。

以導演「單車竊賊」出名的意大利導演德西嘉最近又導演了一部新片「屋頂」。故事講一對一錢莫名的窮夫妻拉塔爾和露莎和岳家的人擠在一起，他們千方百計想另找一個住所。在絕望之中，他們借到了一筆小額的錢，和一班建築工人朋友（拉塔爾自己是個建築工人）一夜之間便在一塊雨有鐵路的業荒地皮上，搭了一所房子。到黎明時分，一個警察突然發現那所臨時搭蓋的住屋。依照意大利的法律，要這對青年搬家，必須先由法院發出命令，警察從未完成的牆壁一個洞孔中偷看裏面的情形，發現露莎睡在床上（這是房中唯一的傢具！），手裏還抱着兩個嬰孩。警察看到這情形，默默地跑開了，甚至也沒有企圖要他們繳罰款。後來，經由法院發出迫遷命令，已經是好幾個月以後的事情了。

德西嘉爲了這個新現實主義的作品，曾在街頭、工廠和田間各處物色男女主角。他說：他覺得這部描寫日常生活的新現實主義的電影，需要非職業演員擔任主角。最後，終於找到了一個羅馬酒店侍者的女兒飾演女主角露莎，而找到的港的一個機匠飾演男主角拉塔爾。

演員的抗議

在德西嘉眞是煞費苦心，忠實於電影藝術。可是，他這份認眞的精神卻不能獲得電影界的諒解，許多職業演員表示不滿，說這麼一來，他們的生計將受到威脅。有訓練的演員深感德西嘉此例一開，意大利的其他導演可能起而效尤，起用非職業演員。

但是，德西嘉也有他的道理，他說：「我對於拍片有過長久的經驗，我知道我的需要，非職業演員的面相、動作，一概出自本性，他們的姿勢也正合乎我的要求，因爲這樣，他們比職業演員要好得多。」不過德西嘉也很體貼職業演員的心理，他說：「如果每個人都開始拍這類的電影，那麼，就難怪會引起職業演員的煩惱。但是，在去年一百五十四部的意大利故事片中，這類可以被稱爲新現實主義的作品，只不過四五部而已。」他又說：「我的目的是純藝術眼光，其實，起用非職業演員花錢更多，每一鏡頭都得拍了再拍，而且還要替他們配音，拍一部片子要多花好幾個月的時間。」

長期的物色

據說，德西嘉爲了物色飾拉塔爾和露莎兩角色及其他主要演員，就費了幾個月的時間。這旅費及其他開支一起計算，就花去一千萬里拉（合港幣約九萬二千元）。他曾赴威尼斯、維那，的港及其他北部城市訪問了數以千計的青年，造船廠、工廠、及建築工地到處都有過他的足跡。最後才在的港勞工介紹所的外面找到了一個二十一歲的失業青年名叫里斯杜齊，是一個失業機匠，也是一個部分時間的職業足球員。德西嘉和他一談之下，馬上他就接受了飾演拉塔爾的工作。

（編者按：「單車竊賊」的幾位主角也都是非職業演員。）

一貫作風

蔣廷黻在安理會否決十八國集體入會案，大犯衆怒，老蔣在台灣居然打電報去祝賀。以犯衆怒爲樂事，此老蔣之一貫作風也。（文）

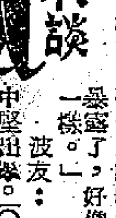
雜得機會（火花）

日前日環蝕，據說在赤柱看最好。吳鑒堅和吳國利，這次佔了一下便宜。（展程）

帶貪而沒

父：「我叫你去買嘢返嚟食，點解咁耐先至返嚟呀？而且你又把買的嘢食晒啦！」子：「呢的就係叫做帶食而沒呀！」（健全）

無所不談



時裝

棋友：「女人的時裝越來越暴露了，好像露頭砲一樣。」波友：「我看像中堅迫擊。」（大頭仔）

冠星

沈常福被扒手光顧，損失甚鉅。小孩豪提的獸棋中，大象是被小鼠吃的；沈常福能服虎豹象，但不及一「鼠輩」拔高，何足怪哉？（昂然）

明知故問

老師：（一手指着正在抽煙的學生）我早就說過，上課不准抽煙，你爲甚麼「明知故犯」？學生：是呀！那麼你又爲甚麼「明知故問」？（昂然）

穗港棋賽特輯　王蘭友

等六場·④ 老婦幼童圍聽戰訊 雙砲齊轟楊再勝黎

話說這場棋賽，不知顛倒了多少棋迷，穗市的大街小巷，圍滿坐着聽棋賽廣播的人。有些小學生聽到深夜都不肯去睡，有些老太太，也領着孫兒孫女，來聽棋譜。一清早起茶樓上，朋友們碰面，談的是棋着，有很多人，還爲了楊官璘那晚那個未完的殘局擔心一晚。有些說和，有些說勝，直至中午，負局的消息傳出，很多人都搖頭嘆息，深深替穗隊擔心，怕負去一局後，不易挽回。

十一晚繼續比賽，看棋的人，更是多得了不得，一早就告爆場，因爲這場差不多可說是決定勝負的關鍵，場內人頭擠擁，站到腿脚酸軟的，就有幾千人。

且說棋戰開始，黎子健佔得先走的便宜，佈上的陣勢，還是中砲直車局，本來這是堂堂之陣，正正之師。如果還是走前幾晚的那些變化，在後手方面，是極難取勝的，楊官璘在先，把心一橫，拚個死活，立刻施出楊家看家本領，走一個砲八進二，再變下去，又走一步砲八退一，運用了雙砲的變化，來打動黎方的河頭車。黎方的陣腳立刻動搖，那隻車輾轉進又後退，失去先手。楊更用砲打車兒車，黎方吃斷在二路車在低線，說時遲，那時快，楊平砲打悶宮，直車迫宮，進兵吃兵，反立中宮砲，五隻棋子，兩隻無敵砲，四方八面撲攻過來。黎方說聲不妙，回車搶救不及，失子失局，全盤不過六十一着棋，終至敗北。楊官璘掄回一局。

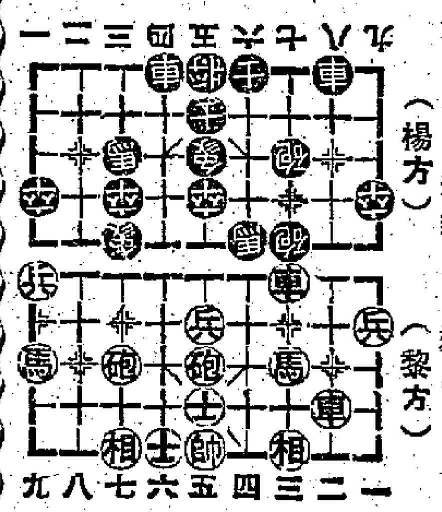
黎子健先　楊官璘勝

砲二平五　馬八上七　馬二上三　車九平八
車一平二　馬二上三　兵七上一　卒七上一
馬八上九　砲八上二　車二上四　象三上五
兵九上一　砲二下一　砲八平七㊀　砲二平七
車二平四　馬七上六㊁　兵七上一　砲七平六
車四平八　象五上三　兵三上一　卒七上一
車八上三　士四上五　車九平八　車一平四
車八上七　砲六上一　車八下六　象七上五
㊂車八平二　砲六平七　仕四上五㊃　砲八平七
（如圖）　車二上八　砲七上三　相三上一
砲七平三　砲七平六　車四上六　砲五平四
馬六上五　車二下五　砲七平五　車二平五
馬五上四　砲四平五　車四上一　車五上二
車四平三　仕五上六　車三平四　車五退二
車四平三　馬九上八　砲三上四　仕六上五
馬四下五　馬八下七　馬五上七　（楊勝）

註：㊀砲二平七的用意，是想打死車，黎方亦機警異常，預先平車避免砲打車。㊁只是解河頭車被砲打的危險，先手漸漸失去。㊂空敗之着，多走一步車，而讓對方多走一步砲，失先無局，至此平手。㊃反攻的入局妙着，楊方在這着以後，局勢的包圍已成。黎方已很難走成和局的了。這局棋的變化很多，要從佈局時變起，所以留待談棋術問題時，再談不遲。

楊、黎對局中變圖

（楊方）



（黎方）

大戲座談

今日續講：牡丹被貶江南

林蕙鴻：七場戲中，以李太白醉倒騎驢，唐明皇擊鼓催花一場比較可觀。馮鏡華不愧老倌手，身手不凡，他演的李太白，雖未能表現出詩仙的灑脫出塵，但身型做手，乾淨利落，確有獨到之處，爲許多晚輩所不及。例如他的抛鬚、醉步、騎驢工架，在時下武生中就很難尋得到，他還很賣力地唱了一支古曲。林家聲的唐明皇，演出不錯，林賢薛派，頗得老薛神韻，只是扮相似乎年輕一點，唐明皇迷戀楊貴妃那個時候，已經不是面目無鬚的年輕人了。這是此間粵劇的傳統習慣，文武生或小生極少掛鬚的。這場戲本想描述一下唐宮的旖旎風光，可是氣氛處理得不好，楊貴妃的犯了佶場毛病，古箏也掉在地上。這場戲說李太白被召到御花園，寫了「清平調」，唐明皇羽扇舞，李龜年的唱曲，都顯得生硬，可憐那個演李龜年的小老倌，擊鼓催花，百花齊放，牡丹不發，明皇一怒之下，把它貶江南。由第二文武生來擔綱破戲，在粵劇中也是少見的。

靚炳：且講牡丹神在人間受了唐明皇的貶謫、事情傳上天宮，王母娘娘大怒，把她拘禁在霧落院，罰她受苦，聲明文曲星出現之日，才是她超脫苦難之時。安步蟬聽到這個消息，迅忙跑到大宮向王母娘娘求情。安步蟬分明是人，怎麼又能夠上天呢？昨天大炮陸兒說這個戲使人看得糊塗，大抵是指這一點吧？

大炮[illegible]：其中之一咁喇，講開又講，麥炳桑呢次改變作風：唔做牛精，演其文靜戲：我話佢牛桑即是牛桑：唔牛就有得好睇。[illegible]

影談

再談「水火之間」

姚嘉衣

在「水火之間」這一部影片中，刻劃了此地城市貧民最主要的各種生活問題。

首先是吃飯的問題。阿翠姐（江樺）爲洗衣爲生，女兒小玲（王小燕）一天沒飯吃，實在餓不過，偷了鄰居的一個鷄蛋引起了鄰居之間的一場爭吵，最後是以孫太（黃蕉）的一碗飯來結束。當我們看到王小燕貪婪地吃飯的時候，我想每個人都感到了激動和安慰。

穿衣的問題在這裏並不太重要，因爲這裏天氣熱，穿衣問題還不如在北方那樣是性命攸關的事。但在影片中，從衣服上也引起了一些糾紛，表現了一些人物的性格。我們看到金沙所飾的洗衣婦因晒衣服與鄰居閙得很僵，我們看到這層樓中爲了洗衣、晒衣的小事而不斷發生爭端。

住的問題不必說了，連電費的攤派、垃圾的掃除等等小事情都談到了。

此外牽涉到的有職業的難找，商業的不景，教員生涯的清苦，蔡蓮的害虜，無依無靠女子的被迫墮落，兒童教育等等。這部影片的範圍很小，佈景很簡單，所有的事情都發生在一層樓房之中，然而它接觸到的問題卻十分複雜，凡是影響到城市貧民生活的一切事物，它幾乎都提到了，其中也有賭博、迷信、疾病、歡願、嘲笑，許多腐化的事情與品格。

但是它並不單純地羅列這些現象，更重要的，它把這許許多多複雜的現象在一部片中有條理地、戲劇性地列舉出來，已經不是一件很容易的事。處理這個戲的時候，只要稍有不小心，就會出現混亂，但我們看這部影片的時候，只感到緊湊，馬上又感到事件的層出不窮，而這些事件又推動了劇情的發展。更重要的，影片是以同情的態度對待這些人物，這些事件，即使對金沙、楊誠、唐龍、劉甦、文逸民所飾的那些壞人，影片也是以一種悲天憫人的態度來處理的。影片使我們知道，這些人所以這樣窮，所以這樣暴燥，態度所以這樣不文雅，有的人甚至這樣卑鄙，都是這個社會所造成的。李清所說的一些話指出了這個事實，而黨偉的反省也證實了這個事實。

像影片中的金沙，文逸民，劉戀和孫芷君，我們確是不憫宣，然而對於他們，我們感到的主要不是憎恨而是憐憫。如果有一個比較好的環境，他們本來可以不必這樣令人討厭的。影片也描寫了一些正面人物，曹芬的不斷幫助鄰居，陳娟娟的富於同情，江樺的勇敢救火、李清的與人爲善，至像王小燕那樣一個鷄蛋，定要歸還那個鷄蛋，這份自尊和莊嚴，也是令人感動做的。

七分鐘驅除疲勞

譚鳴

城市生活一般的說，都是十分緊張的，即使你有了充足的睡眠，而繁重的工作和嘈雜的環境也會常使你感到倦乏。這裏有幾個簡便方法，使你在七分鐘內得以驅散倦意。

鬆開你的衣服，如果不怕[illegible]，你乾脆除下上衣。然後，請做以下的動作：橫躺在床上，也就是說你的頭部和脚部都垂在床的兩邊[illegible]

國泰　仙樂
兩院連場狂滿　今天週末請早
龍馬公司「一板之隔」巨獻
韋偉　江樺　陳娟娟　李清　劉戀　曹炎　金沙　孫芷君　王璨　主演
導演　朱石麟　同居樂之二
水火之間
為別人流淚　為自己流淚　彼此一掬同情之淚
為別人設想　為自己設想　非非之想勿作
一樓之內八戶人家　一言不合走石飛沙　一滴之水你救我救　一場火災悟出眞理
國泰早場　歌唱紫霞杯
龍馬影片公司出品

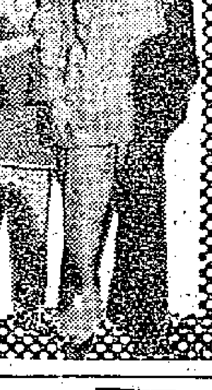
中央　環球　域多利　光明　明聲　皇宮　昨全線滿　蛇片之王
龍城明天加入聯映
非洲傳奇神秘恐怖緊張打鬥肉感巨片
粵語對白
火山爆發　海嘯陸沉　景色奇偉
蛇妖島
千奇百怪　神秘刺激　肉感性感　恐怖緊張
週末假期請看蛇戲
金鷹影片公司發行　必然佳片

下期獻映
國際公司出品
革命和尚浪漫詩人
蘇曼殊
一頁悱惻戀愛史！
遠征日本攝製　外景超特巨獻
粵語片空前偉構！
斷鴻零雁記
"THE LONE SWAN"
相見如不見　有情卻似無情

京華　今天仍映
環球公司種族戰爭俠義巨片
七彩新藝綜合體
域陀米曹　蘇珊波兒　拿龍　三大紅星主演
黑山英雄傳
奪美人　勇戰小匪　抗異族　血染山河
悲壯！激昂！同仇！敵愾！保衛！鄉土！奮死！抗敵！
今早十時半　倫文敘與李春花　羅劍郎·鄧碧雲

東方
即日放映　請早定座
霍士公司彩色巨片　特藝七彩
飛瀑慾潮
"NIAGARA"
瑪莉蓮夢露主演
怒潮驚激風流夢！湖畔空餘杜鵑魂！
今早十二時起　碼歌唱片
春蠶到死絲方盡
芳艷芬·羅劍郎·林蛟

太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城　金星
今天七院聯映
芳艷芬　張瑛　聯合主演
芳姐主唱動人主題曲，值回全部票價。
銀鳳
導演　周詩祿
守生寡，芳姐下嫁神主牌！大團圓，張瑛勇救未婚妻！



金陵　國民　金華　好世界　新舞台　國際
週末請早
驚呼電廣小改言大劇　的響合播編情悲
監製　吳丹鳳
製片　羅坤
原著　黎覺奔
導演　陳皮
長相憶
片長十大本足四小時，兩院分映，請依時入座
出場序　張瑛　歐陽儉　余美華　周坤玲　吳丹鳳　劉克宣
新風影業公司傾力攝製超級巨片

本報合訂本　按月裝訂成冊
每本售港幣三元六角
十月份即日起在本報門市部發售
裝訂不多欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

樂聲
今天最後獻映
哥倫比亞出品　心理描寫奇變鉅片
女王蜂
QUEEN BEE
鍾歌羅福
最佳演技代表作
明早十點半　崇正派七彩卡通　收普通價

眞光
滿滿狂滿
雷電華巨片　海底奇觀金獎巨片
海底六萬里
片上中文
新藝綜合體七彩
卻格斯拉德　占士美臣　主演
下期映　虎將平蠻

都城
今天隆重獻映
聯美公司緊張刺激曲折奇情巨片
逃獄大盜
五大殺人犯設計越獄經過
片上中文
BIG HOUSE U.S.A.
聯台主演
美國最驚人的綁架案
今天早場暫停

豪華·快樂
美高梅巨片週　每日選映巨片一部
今天獻映　慾燄春潮　蓮娜端納　七彩巨片
今天獻映　魂斷巴黎　伊莉莎白泰萊主演　七彩巨片
明天獻映　魂斷巴黎　伊莉莎白泰萊主演　七彩巨片
明天獻映　帝王谷　羅拔泰萊　七彩巨片
明天兩院早場　美高梅七彩卡通
今天開始

平安
明天早場十一時半放映
哥倫比亞公司
三傻諧片　七彩卡通
七毫·一元·一元半

紐約大世界
即日起獻映　美國驚險間諜爭奪巨片
間諜龍虎戰
A BULLET FOR JOEY
愛華魯賓遜　佐治拉夫　主演
今天十二點半早場
紐約　英雄血魂　大世界　碧海情潮

高陞大戲園（電話）27139
漢武帝重見李夫人
大團圓　艷旦白楊登台
薛平貴　王寶釧

娛樂宮
今天獻映
環球公司歷史巨片
樂宮：明天五場早場十二點半
裸女遊城
LADY GODIVA